

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑOXLII
Nº13.184

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 7 agosto 1981



Encuesta FOESA

Unos resultados chocantes

En el análisis de la jornada, llama poderosamente la atención los resultados de una reciente encuesta de FOESA, en la que se analizan los ingresos medios de los electores españoles y se hace una valoración media de ellos con respecto a las preferencias electorales de los españoles.

Lo chocante del caso es que los electores de UCD son, tras los del PCE, quienes disfrutan de salarios más bajos, quedando los del PSOE por encima de los centristas y por debajo, como era de suponer, de los de AP, que alcanzan las más elevadas cotas.

Los observadores opinan que la razón de este resultado puede venir dada por la heterogeneidad manifiesta del partido centrista y por la clara influencia de voto que se manifiesta en el término medio de los españoles hacia el partido que, en cada etapa concreta, detente las riendas del poder.

Sería así explicable el mayoritario voto de pensionistas y personas de renta baja, que en las últimas contiendas electorales tuvo UCD y sobre todo, la persona de su ex-presidente, Adolfo Suárez, lo que evidentemente contrarrestaría el notable, también, voto de ciertas capas del empresariado español y del mundo de las finanzas.

En cuanto a los datos del PSOE (quizás, los más reseñables junto a los del partido centrista) no hacen sino avalar la tesis de encontrarnos ante un partido moderno occidental, de corte progresista, que no es ya el «coco» de nuestra democracia. Al menos, eso piensan los españoles medios.

(Continúa en página 11)



Los barrios periféricos

GENOVA TIENE PROBLEMAS

Continuando nuestro recorrido informativo por los barrios periféricos hemos llegado ahora hasta Génova, que ya no es el «sonriente caserío» que albergaba veraneantes. Hay problemas en Génova, reflejados en nuestro reportaje de la página 6.

Dimitió el alcalde de Inca

(Información en página 8)

Según denuncia «Sábado Gráfico», en un amplio informe

Campaña contra el Rey y la democracia

Desde mediados de noviembre, España va a vivir previsiblemente momentos de tensión, como consecuencia del Consejo de Guerra que enjuiciará a los

responsables del intento de golpe de Estado del 23 de febrero, cuya estrategia defensiva será intentar implicar al Rey en el mismo y desacreditar definitivamente

te a la democracia.

Según un largo informe que publica esta semana «Sábado Gráfico», está en marcha toda una campaña en este sentido abundantemente financiada y que se desarrolla a través de artículos periodísticos, panfletos depositados en los buzones de Correos, rumores de boca a oreja, discursos confusos —como el del teniente general Fernández Posse— y documentos de análisis pretendidamente militares.

El semanario publica también un amplio extracto del último de estos documentos —el segundo, en realidad, tras otro de 42 folios que hace más de un mes reveló el diario «ABC»—, del que resulta fácil deducir la intención de llevar al ánimo de la opinión pública la creencia de que Don Juan Carlos de Borbón estaba implicado en la gestación de un golpe de Estado. En dicho documento, presentado como un «informe interno» presentamente castrense, se aportan detalles inéditos sobre la preparación y ejecución del intento de golpe, pero relacionándolos de manera insistente con pretendidas consultas previas al monarca. La estrategia de los implicados durante el Consejo de Guerra

que empezará en noviembre ha sido decidida ya: Se aceptarán responsabilidades en la gestación y ejecución del intento de golpe, pero no única sino compartidas, como lo demostrarían movimientos iniciales. Se intentará presentar al Rey como el animador del «golpe de timón», tanto en aras de poner remedio al supuesto caos que atravesaba el país como para satisfacer ansias de poder personal y de consolidación de la Corona. Y se procurará, todos los medios, orquestar un proceso de la democracia, que deje el sistema de libertades suficientemente débil y desacreditado para que resulte factible echar abajo el resto del edificio de un simple puntapié.

En un editorial titulado «23-f: generosos, pero no tontos», la revista convoca a los españoles a rechazar de plano esta «campaña misera, irracional, incongruente, insultante para nuestra inteligencia, que todos los españoles civiles y militares debemos rechazar con desprecio», ante los tiempos de prueba que se nos vienen encima, los españoles hemos de tener muy claro como fijar nuestro criterio: frente a rumores, bulos, falacias campañas y calumnias, hechos.

Fondo de Compensación Interterritorial

1.885 millones para Baleares

A Baleares le corresponden 1.885 millones de pesetas del Fondo de Compensación Interterritorial, según la distribución acordada en los pactos autonómicos firmados entre Gobierno y PSOE. La cifra por habitante es de 2.892,84 Ptas.

El conseller de Economía y Hacienda, como una primera impresión dijo que «ante los casi 48 mil millones que le corresponden a Andalucía, los nuestros parecen pocos».

(Información en pág. 5)

El próximo lunes

Entra en vigor la reforma del Código de Circulación



El próximo lunes, día diez, entrará en vigor la reforma del Código de Circulación que afectará a cincuenta de los trescientos once artículos que contiene. Dicha reestructuración modifica íntegramente el anexo uno, que especifica la cuantía de las multas según el tipo de infracciones que se cometen. A partir de ahora, los adelantamientos indebidos o peligrosos y saltarse las señales de «Stop» pueden ser penalizados hasta con quince mil pesetas. Asimismo, quedará establecida la obligatoriedad de que las motocicletas lleven encendido durante el día el alumbrado de cruce. Por otra parte, desde el veintiséis de agosto se van a intensificar los controles de alcoholemia que se extenderán a todos los usuarios de la vía pública implicados en accidentes.

Información en la pág. 7)

Palacio de Ayamans en Lloseta

Liquidamos: Cientos de cuadros de importantísimos Maestros, alfombras Persas, muebles, bronce, plata, piano STEINWAY, etc.

INCREIBLE TODO A UN PRECIO NUNCA VISTO

Visite este maravilloso Palacio de Lloseta y aproveche esta oportunidad única de conseguir una gran obra de arte a un precio ridículo.

NO LO DUDE

¡TENEMOS QUE ENTREGAR EL PALACIO VACIO, NO ESPERE AL FINAL!

Le esperamos en Lloseta, carretera Inca, llegando al Museo de Cera a la izquierda. Teléfono 51 40 56

Francesc Moll Marqués, en nombre propio y en el del Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturalesa (G.O.B.), con motivo de la exposici3n p3blica del expediente PM/MA-1-CAMPSA, relativo al proyecto de construcci3n de una plataforma para la descarga de petroleros en la zona pr3xima a Cala Gamba,

EXPONE:

1.- Que a juicio de nuestra entidad, es imprescindible el dar impulso a la sustituci3n progresiva del petr3leo y sus derivados como fuente energ3tica por las energías renovables y no contaminantes, tales como la solar, la e3lica y la producida por el movimiento de las olas, entre otras.

Las Islas Baleares, por su situaci3n geogr3fica, poseen condiciones muy favorables para caminar en esta direcci3n, y cada paso que se de en este sentido redundar3 en un aumento en la calidad de vida de los ciudadanos de las Islas y en un ahorro de recursos econ3micos.

2.- Que sin perjuicio de estas consideraciones, somos conscientes de la necesidad, a corto y medio plazo de garantizar a Mallorca el suministro de carburantes, y de que el sistema actual, con la ubicaci3n inadecuada de los dep3sitos en Porto Pi y el traslado del combustible mediante camiones cu-

Baleares/debat

Alegaci3n del G.O.B. contra la plataforma de Cala Gamba

ba a trav3s del llamado Paseo Mar3timo a sus puntos de consumo, debe ser sustituido por un m3todo m3s racional y menos peligroso.

3.- Que el proyecto que ahora se presenta a informaci3n p3blica nos parece absolutamente rechazable por muchas razones, entre las que destacamos las siguientes:

3.1.- El proyecto de construcci3n de una plataforma de descarga de combustible en Cala Gamba es uno m3s de los intentos de ampliar las instalaciones por arias fuera de los l3mites actuales del puerto. Nos hemos opuesto repetidas veces, y lo seguiremos haciendo, a cualquier intento de este tipo cuyas consecuencias, antes o despu3s, se traduzcan en un superpuerto que es a todas luces innecesario actualmente, y que por lo tanto, solo puede corresponder a un criterio desarrollista al que nos oponemos, o al inter3s en dotar de una infraestructura a un posible apoyo a la ruta del canal Rin-R3dano, o a una base de aprovisionamiento de alguna armada extranjera, iniciativas a las cuales como tambi3n to-

talmente opuestos.

3.2.— A3n en el caso improbable de que la plataforma resultase un hecho aislado sin ninguna otra trascendencia que la oficialmente hoy se le atribuye, nos seguir3amos manifestando en contra de ella por otras razones medio ambientales. La contaminaci3n que su construcci3n y utilizaci3n causar3a y sobre la que ya se ha argumentado exhaustivamente en los medios de comunicaci3n social ser3a, en resumen, de varios tipos:

3.2.1.— Contaminaci3n f3sico-qu3mica: vertido de hidrocarburos al mar, a causa de accidentes de mayor o menor importancia, o simplemente, debido a las operaciones rutinarias de descarga o carga. Insistimos en el hecho de que en los casos de mejor funcionamiento de estas plataformas, en pa3ses de reglamentaci3n tan r3gida como puede ser Inglaterra, a3n se vierte al mar una cent3sima parte del volumen trasvasado. Esto representar3a, en el mejor de los casos, una cantidad pr3xima al centener de toneladas de combustibles vertidos al mar y empujados por la

brisa, o por el viento del Sur-Oeste, dominante en la zona, hacia la costa. No creemos necesario recordar que nuestro pa3s no se caracteriza, precisamente, por el rigor de las autoridades en prevenir y reprimir las infracciones en materia medio ambiental. En este mismo apartado podemos incluir la pr3ctica habitual de muchos petroleros de deslastrado de tanques con el consiguiente vertido a la mar de los restos de carburantes mezclados con el agua sucia. Este tipo de contaminaci3n, aparte de sus efectos est3ticos y de su repercusi3n sobre la actividad econ3mica de un amplio sector de la poblaci3n mallorquina, es de influencia muy nociva sobre la flora y la fauna marina, especialmente la de la zona litoral, y sobre la avifauna marina, que sufre en primer lugar un empregnamiento de sus cuerpos en hidrocarburos al sumergirse y posteriormente resultan envenenadas al intentar proceder a la limpieza de las plumas con sus picos.

3.2.2.— Contaminaci3n ac3stica: las se3ales sonoras, en caso de visi-

bilidad reducida, vendr3an a incrementar el ya alto grado de contaminaci3n ac3stica que registra esta zona, por su proximidad al aeropuerto.

3.3.— Mostramos tambi3n nuestra disconformidad al proyecto por motivos est3ticos y paisaj3sticos. La presencia, abarluados a la plataforma o fondeados junto a la misma, de petroleros de cualquier tonelaje, representar3a un impacto paisaj3stico importante en la bah3a y frente a un sector de la costa que a3n conserva, en general, unas caracter3sticas urbanas que le hacen susceptible de ser objeto de protecci3n y de repercusi3n de la degradaci3n que sufre en alguno de sus sectores. La construcci3n de la plataforma est3 en absurda contraposici3n con la realizaci3n del Parque del Mar y del Plan de Saneamiento Integral de la Bah3a.

3.4.— Para nuestra entidad resultan intolerables, igualmente, las restricciones que en el uso del dominio p3blico representar3a la aprobaci3n del proyecto. La prohibici3n de fondear o navegar en las cercan3as de la pla-

taforma, el acotamiento de alg3n tramo de la costa para instalaciones complementarias de las de la misma, y la ilegal pretensi3n de situar la estaci3n Booster en terrenos calificados de Zona Verde Urbana representan nuevas restricciones en el uso p3blico de 3reas que est3n destinadas a ser utilizadas libremente por los ciudadanos.

3.5.— La zona de Cala Gamba, como las del Molinar y el Coll d'En Rabassa, se han visto castigadas por varias actuaciones urban3sticas importantes; como el aeropuerto y la Central T3rmica de San Juan de Dios, entre otras. No puede tolerarse que ning3n nuevo factor de degradaci3n sea instalado en esta zona.

Por todos los motivos expuestos, el G.O.B. solicita se acepten nuestras alegaciones de OPOSICION a la aprobaci3n del proyecto en cuesti3n, y que se nos mantenga informados de cuantos acuerdos recaigan sobre el mismo.

Al mismo tiempo, reiteramos nuestra petici3n de que cualquier nueva alternativa a la descarga de combustible, sea contemplada en el marco de las actuales instalaciones portuarias, y sea debatida con las entidades ciudadanas a nivel de anteproyecto.

Fdo.: Francesc Moll Marqués
Presidente del
GOB-Mallorca

Cartas al director

Agradecimiento a la

Polic3a Municipal

Es mi deseo el expresar mi gratitud, desde las p3ginas de su peri3dico, a la Polic3a Municipal, por el hecho que paso a relatar y que me ocurri3 el pasado 28 de julio.

Por una corriente de aire, y por descuido m3o, cuando me dispon3a a subir al terrado de la finca donde vivo, se me cerro la puerta de entrada a mi vivienda, quedando dentro del piso, mi hijo de cinco meses.

Mi primer impulso fue localizar a mi marido, unico poseedor del otro juego de llaves, pero ante la imposibilidad de encontrarle, quede sin saber que hacer. El ni3o se encontraba sentado en la sillita del coche cerca de la ventana de la salita y como vivimos en un segundo piso desde la acera opuesta pod3a verlo patelear, imagino que llorando. Debo reconocer que me daba verg3enza y un poco de apuro, recurrir al 092, pero no se me ocurri3 ninguna otra soluci3n. As3 pues, marqu3 y at3ndida por un municipal muy amable, que me tranquilizo y to-

m3o mi direcci3n, qued3 a la espera de la llegada de la Polic3a.

No transcurrieron ni diez minutos de reloj. Yo, casi no pod3a creerlo. Se presentaron tres hombres en un furg3n. J3venes, amables y que procedieron a abrir la puerta de mi vivienda en un santiam3n.

El peque3ajo estaba bien. Lloraba, pero enseguida se tranquiliz3. Uno de los polic3as tom3 mis datos y los del bebe. En esos momentos lleg3 mi marido y todos juntos conversamos unos minutos.

He quedado gratamente sorprendida por la eficacia y buen hacer de nuestra Polic3a Municipal, por lo que creo que no es solamente slogan publicitario el anunci3 que d3as pasados hab3a por nuestras calles «Una ayuda cuando m3s se necesita», sino que es verdad y por ello merecen nuestro apoyo y confianza.

Gracias de nuevo a ellos por su ayuda y a Vd., por la publicaci3n de estas l3neas.

Un saludo

M. Melero

Ros, mostatxut i calb

El dissabte de Sant Jaume vingu3 a Pollen3a Marina Rossell a fer un recital que havia sigut organitzat

per la guarder3a «el Rossinyol». Quan feien els preparatius, se coneix que l'al.lota va veure aquest piano

que tenim tan lluent i tingué ganas de sentir-lo sonar.

—Lleva les mans d'aqu3! Aquest piano est3 afinat pel concert d'En Felipe Campuzano —m'han dit que li digu3 a un al.lot ros, mostatxut i calb que treballa a l'Ajuntament.

—No el desafinar3, jo s3c una professional —li va dir la cantaire.

—I jo som un picapedrer —va ser la contesta.

El dissabte de la Patrona vingu3 a cantar a Pollen3a Mar3a del Mar Bonet, en un acte organitzat i pagat per l'Ajuntament. Com que era previsible que hi hauria moltes empentes, un cos3 meu, un fill meu i jo, que encara no hem fet trenta anys, forem els encarregats de guardar lloc a mumare, una t3a i una convidada de Barcelona que ja no en feran seixanta. (Aclarir3 aqu3 mateix que de vegades, pagant, tamb3 hi he anada a recitals de can3 catalana).

Adesiara venia qualc3 a demanar per seure i quan nosaltres d3iem que estava ocupat, anaven a cercar lloc a altra banda. Quan aquest al.lot ros, calb i mostatxut que treballa a l'Ajuntament se'n va t3mer, no 3s que digu3 a la gent que hi podien seure (ajudat per un sereno) 3s que ar3ava a la porta a cercar-los, fent com una criada. Va

arribar un moment que s'acabaren els llocs que ocupavem, nom3s cal3a engegarnos a noltros, i aix3 ho va provar de fer. Va pegar una estirada al meu fill tan forta que l'al3a en pes. Aqu3 em vaig aixecar jo, i agafant-li el bra3 li vaig dir que toc3s els seus, si en tenia, pero que al meu no li posar una m3 damunt. Ell digu3, cridant: Que m'empr... tu? I tot seguit va comen3ar a flastomar i a dir-me en veu alta paraules que no estan a llibre i que tindr3 el bon gust de no trascriure. Com que el meu fill plorava, vaig abandonar el meu seient i vaig tenir el nin damunt tot el temps del recital. No cal dir que no vaig sentir res perqu3 estava dolguda i disgustada.

Quan va acabar tothom me demanava qu3 pensava fer —L'esc3ndol va ser tan gros que ho va poder sentir tot el poble— i jo vaig dir que potser en parlaria al batlle, cosa que no he feta.

Despr3s vaig pensar de fer una den3ncia, emper3 no l'he feta tampoc, perqu3 en que la mala educaci3 sigui una desgr3cia, com ho 3s esser lladre, no 3s un delict, com ho 3s robar.

Finalment he pensat que no puc fer altra cosa que proposar que li facin un monument, tal 3s la meva impot3ncia. Si l'hi fessen, jo hi llegiria la primera poesia.

XESCA ENSENYAT
(Escriptora)

Revista de prensa

El Alc3zar Hambre en Polonia

La palabra «hambre» se traduce en polaco por «glod». Y esta es una palabra que resuena amargamente desde hace a3os en los labios de los hombres y mujeres de Varsovia, de Lodz, de Gdansk, de Wroclaw... ahora ha hecho explosi3n inconteniblemente, convirti3ndose en arrolladoras «marchas» de protes-

ta de un pueblo que no puede m3s y que, desde luego, no puede seguir aliment3ndose con las promesas y con las mentiras del gobierno, cuya 3nica pol3tica econ3mica consiste en la multiplicaci3n por cuatro de los precios de los alimentos, y en la reducci3n de los ya cortos racionamientos.

El Pa3s

Colaboraci3n necesaria

La opini3n p3blica espa3ola, traumatizada por un fen3meno al que resulta imposible encontrar explicaciones l3gicas, necesitar3a, de parte de las autoridades francesas, algo m3s que declaraciones de buenas intenciones y promesas de colaboraci3n para el futuro mas o menos inmediato. Y aunque el problema de las extradiciones concedidas por la propia justicia francesa y denegadas por el Ejecutivo de Par3s no debe agotar una colaboraci3n antiterrorista que puede

mostrar mejor su efectividad en las acciones preventivas que en las puramente represivas, una amplia mayor3a del pueblo espa3ol ver3a con satisfacci3n y con alivio la entrega a las autoridades judiciales espa3olas de algunos de los terroristas, cuya extradici3n ha sido ya aprobada por tribunales franceses, sobre todo en el caso de personas cuyos actos han sido calificados por esos mismos tribunales, y no por la polic3a espa3ola, como «vulgares cr3menes de derecho com3n».

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1968

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 l3neas)

Editorial

Medios para la justicia

Quizá uno de los indicadores más válidos para contrastar la autenticidad y la calidad de un sistema democrático sea el del grado de independencia de la justicia. En ese caso, utilizando el referido indicador, podemos afirmar que desde la constitución del Consejo General del Poder Judicial nuestro país, en la medida que cuenta con una justicia plenamente independiente, puede calificarse como una democracia comprobada. La progresividad del sistema democrático español, medida por el grado de independencia del poder judicial, resulta máxima.

Lo importante de cualquier institución, y también de un sistema político, es que funcione y que funcione bien. Nuestra democracia funciona, pero no funciona todo lo bien que todos deseáramos. Con objetivos distintos que la salvaguardia de las libertades, existen regímenes políticos cuya maquinaria funciona mejor que la de algunas democracias. Nosotros disponemos de una democracia, con lo cual la fundamentación ética del sistema está a salvo, pero también resulta fundamental dotarla de eficacia, es decir, lograr, entre todos, que funcione bien.

Algo similar podría decirse de la magistratura: disponemos de un poder judicial irreprochablemente independiente, como resulta congruente con la demo-

cracia. Además, tenemos unos jueces cuya competencia profesional, sus desvelos en un trabajo abrumador y su honestidad a toda prueba están fuera de toda duda. Pero tenemos pocos jueces, pocos juzgados y tribunales, poco personal auxiliar y mal pagado, pocos muebles de oficina, anticuadas máquinas de escribir, poco papel de oficio, pocas gomas de borrar... Todo ello, lógicamente, repercute de forma negativa en los ciudadanos y en los propios jueces de manera más singular. La inversión realizada en justicia es la de más elevada rentabilidad social, por cuanto una justicia rápida y eficaz supone para la seguridad ciudadana y para la garantía de los derechos individuales.

Los presupuestos de justicia han descendido en los últimos años, en lugar de aumentar. De forma automática esto se traduce en la lentitud procesal, a la que se refiere, en admirable autocrítica, el libro blanco del poder judicial, que vio la luz el pasado mes de junio. Tenemos una justicia independiente y unos juzgadores que constituyen un ejemplo de digna profesionalidad. Ahora queremos una justicia eficaz. Para ello resulta imprescindible dotarla de los medios adecuados.

Baleares

Política en el idioma

por Mario Soria

Hablar no es solo designar las cosas y sus relaciones entre sí, obedeciendo a una objetividad inmutable o al capricho de los parlantes. Hablar es ante todo expresar una idea, consciente o no, es designar los seres del mundo de acuerdo con las reglas y conceptos que exceden ampliamente los límites gramaticales y semánticos, para adentrarse en lo que llaman los alemanes una «weltschauung», concepción del mundo. Del lenguaje decía Fichte que era una fuerza original de la naturaleza, expresada por medio de la vida sujeta a la razón. Eso significa la sujeción de la palabra a creencias, actitudes, pensamientos, tendencias, sentimientos que se traslucen en el idioma.

Sin duda no es la lengua una creación absolutamente pura del espíritu, que siga sin desviación la fuerza primordial. Hay en ello mucho de artificio, imitación, economía de esfuerzos, adaptación de la prosodia a la escritura y funcionamiento del aparato vocal, etc. Lenguas existen donde el trabajo de los gramáticos ha reemplazado la función del genio idiomático, como ocurre con el sánscrito y el esperanto, lenguaje totalmente artificial este último, por la simplificación sistemática de su estructura, y parcialmente artificial el primero, gracias a las reglas, análisis y diccionarios de los gramáticos indios, activos a partir, aproximadamente, del siglo V antes de Cristo. Más sin contar estos casos excepcionales, tampoco desprovistos por completo de alma, predomina en el idioma lo que llama Carlos Vossler la actividad consciente y autónoma del espíritu, el genio peculiar, que se manifiesta aún en las formas y modismos cotidianos más modestos.

En el idioma se reflejan, pues, las ideas de la colec-

tividad su forma de vida, las vicisitudes que la sacuden. Y, naturalmente, tampoco se hallan ausentes de una lengua la estructura social y la actividad política de quienes hablen dicha lengua. Ya Antonio de Nebrija, al comienzo de su famosa «gramática», advirtió que los idiomas progresan y de-

caen, siguiendo el progreso y decadencia de los pueblos, y aunque no sea esto siempre exacto, lo es la mayor parte de las veces. El estratega y geopolítico austríaco, general de Lo huasen saca de sus observaciones, curiosamente, la misma conclusión que Nebrija aunque adaptada,

El pico del pulpo

por Juan Pla

Hemos visto un pulpo, camuflado entre las arenas, las algas y las piedras del fondo del mar, a escasa profundidad. Hemos bajado a saludarle, a pulmón libre, y le hemos tendido la mano. Nuestro gesto ha sido correspondido ocho veces, con sus manos o patas, plagadas de ventosas obstinadas. A poco nos quedamos con él, para siempre, tomando un aperitivo de sal y pinchitos de cangrejo desmenuzados. ¡Que pesadez de pulpo, tan grandullón y fuerte! No había forma de desprenderse de su pegajosa amistad. Al fin, el pulpo ha saltado toda su tinta, como un panflete, y nos ha atizado un picotazo —digo un picotazo— y nos ha hecho sangrar. La edición de este suceso ha salido, pues, a dos tintas, roja y negra, o dicho con mayor énfasis, en cuatricomía. Negro de pulpo, rojo de sangre, amarillo de sol y azul de mar. Es la edición más cursi de todo el verano. Doy fe...

Lo que importa es hablar del pico del pulpo, que es de concha, como casi todos los picos, y no de carne blanda. Su forma es, lisa y llanamente, la de un pico de ave, como el de un periquito. Se clava y muerde, desgarrando dolorosamente. Te arranca un pedazo y se queda tan tranquilo, ton-tolote en su danza de patas interminables. Tiene el pico en el centro radial de sus extremidades.

Hay un colega, cuyo sacerdocio profesional es la crítica al poder, que tiene un pico terrible. El ilustre colega ha recomendado, entre otras, las siguientes medidas políticas al presidente del Gobierno. Le dice que mande a Rodríguez Sahagún de embajador a Chile, en virtud de sus buenos tratos con la clase militar. La ironía o la causticidad de nuestro colega es, indudablemente, como el pico del pulpo. Y la metáfora, por esta vez, nos ha salido bien. Diré por que:

El pulpo es animal que trata de apoderarse a ocho manos, de todo lo que se mueve en su entorno. Así es la ambición de determinados congéneres críticos, abrazan, palpan, aplican sus ventosas dialécticas al poder y, de paso, lanzan su picotazo a quien les saluda amablemente.

huelga decirlo, a nuestros días. La alteración de un idioma, su empobrecimiento, la restricción de su área lingüística, el dejarse invadir de barbarismos o perder su flexibilidad, señala el parejo decaimiento de la nación con el que se expresa, vale decir, el ir a menos su capacidad creadora, su empuje civilizador, su poder político, su bienestar. Y no importa que del menoscabo sea causa un idioma de ámbito universal, como el inglés, o una lengua regional.

Respecto de la jerarquía social manifestada en las formas verbales, hay ejemplos abundantes y curiosos. En japonés existe un complicado sistema pronominal, al cual corresponden las inflexiones del verbo y del adjetivo. Las variaciones obedecen a la intimidad que vincule a los interlocutores, a las relaciones de superioridad o inferioridad, a la edad y al sexo. El idioma polaco tiene una peculiaridad análoga. La tercera persona plural del pretérito se forma mediante dos desinencias: una se usa exclusivamente cuando son hombres los sujetos del verbo, la otra, si se trata de animales, cosas o entidades abstractas, del género que sean, y de mujeres.

¿No será entonces, que el idioma consiste en una simple superestructura, tal como sostienen algunos marxistas? Tal era la teoría del ruso Nicolás Marr, teoría que rechazó por extremosa (y antirrusa) el propio Stalin. Porque igual que la vida humana no se resume, ni mucho menos, en la economía y la política tampoco son las lenguas apéndice o reflejo de conceptos tan discutibles como las contradicciones de intereses y la lucha de clases. Comprobar un hecho no es sacarlo de quicio, hipertrofiarlo.

Al paso

El folio que se perdió

por Antonio Pizá

Como últimamente andamos muy distraídos, y se nos olvida todo, pasa lo que pasa.

Ahora, el turno de pérdidas u olvidos, le ha tocado al recién nombrado gobernador civil de Barcelona, Jorge Fernández, quien perdió un folio del discurso que tenía que pronunciar en Oviedo ante el ministro del Interior con motivo de la toma de posesión de su sucesor en el Gobierno Civil de Asturias. Para mayor quebranto, el folio perdido era el que se refería a su fidelidad a la Constitución. El Sr. Fernández cogió tal cabreo que el propio secretario general de UCD, Calvo Ortega, le tuvo que pedir que no se preocupase, pues al fin y al cabo el discurso importante era el del nuevo gobernador de Asturias y no el suyo. Sospecho que Calvo Ortega, intentando arreglarlo, acabó de hacer cisco la moral del mentado Sr. Fernández.

Si yo fuera el secretario general, en vez de tirar la puntilla al enojado, diciéndole que el discurso importante era el del otro, le hubiera dicho sencillamente: «oye majo, no te pongas así, que el fin y al cabo a los gobernadores civiles la fidelidad a la Constitución se les supone». Mismamente el presidente «electo» de Irán, cuya foto ha dado la vuelta al mundo arrodillado a los pies de ayatollah y besándole la mano, en plan gratitud y lealtad ciegas. Mismamente, repito, a los gobernadores civiles se les supone una fidelidad, una lealtad y hasta una gratitud auténticamente chitas a la Constitución.

Por principios, y por el momio. Como el caso de este colega de armas y cuerpo que en carta hecha pública le ha recordado a Tejero que tanta «disconformidad» se arreglaba sencillamente con un papel timbrado y una póliza para solicitar la baja en el cuerpo y en la nómina que se viene cobrando puntualmente cada fin de mes. Que parece una réplica de lo que un día Blas Piñar — en vida de Franco — contestó a un alto cargo que se preguntaba con retintín qué diantres era el «Movimiento». Blas le contestó: «El Movimiento es de donde tú cobras cada mes».

Pero en todo caso este es un país de discursos, algunos interminables, que a veces comienzan con aquello de «yo no soy orador». Si lo llega a ser, hay que llamar a los bomberos. Nos encanta ese rollo y ya saben lo del león que desistió de comerse al explorador porque esté le «amenazó» con que después del banquete habría discursos. Uno de los discursos que han traído cola, fue el de la ofrenda ante el Apóstol Santiago «en nombre del Rey». Al militar el discurso le salió de la caja de los truenos y lo bueno es que el Rey no tenía idea de su contenido. Muy comentado, ya saben. Hay quienes creyeron percibir olor a chamusquina.

Hay quien los discursos sólo los lee. Como su Graciosa Majestad Británica en su tradicional mensaje de la Corona. Los hay que confían a los «negros», pero los peores son los que confían en las musas, eso es, los improvisadores. Especialmente dañinos si no saben cómo terminar, lo que suele suceder a menudo. Y lo del gobernador civil de Barcelona, en todo caso, no tiene comparación con lo del ministro de Franco que al finalizar un acto público, comentó con el secretario que le escribía sus discursos: «el del acto de hoy le ha salido a usted un poco demasiado largo». A lo que el secretario le contestó: «Excelencia, es que por equivocación se ha leído su excelencia el original y la copia».

Si, lo que se supone, no debiera ser objeto de discursos, y eso que nos ahorraríamos. ¡Si sospechase el Sr. Fernández el gusto que da a la concurrencia cada folio que se pierde!

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

El Ayuntamiento, con ventaja

Pega sus carteles donde los demás pagan multas

En Palma de Mallorca, se persigue con saña municipal y a pretexto de ordenanza a cualquier ciudadano que pega un cartel anunciando lo que sea o anunciando según lo que sea en cualquier esquina céntrica o no.

Y le multan a uno. Para pasar en caso de impago oluntario (el impago casi siempre es voluntario) a la terrible ejecutiva de los aparatosos papelitos azules, los embargos, etc...

Después resulta que

ese mismo Ayuntamiento anuncia a Sara Montiel donde le parece, que si Woolworth, que si al lado, que si en todas partes.

Peró no hay alguacil alguacilado. Porque el Ayuntamiento, que se entrenó ahunciando reuniones con los vecinos en carteles que se fijaban donde estaba prohibido, ya entrenado, anuncia a Sara Montiel y no se multa. No se multa porque la «automulta» debe parecer a las gentes de Cort una

horterada.

A quienes con toda seguridad les parece otra cosa es a los ciudadanos multados y que a lo peor incluso pagaron sus multas en cuanto aparecieron los señores esos de la Ejecutiva.

Claro que si estas son las reglas del juego democrático que venga Dios y lo vea.

Las fotos dejan ver bien a las claras eso que dice «Ayuntamiento de Palma». Si el lector acier-

ta a constatarlo en la foto, cuando después salga a la calle podrá comprobar en cuantas esquinas y durante muchos días han estado fijados esos carteles.

Cumplir las ordenanzas es algo muy serio.

La Ordenanza no es una canasta benéfica que se pueda jugar según. Hay que jugar limpio con las Ordenanzas.

Y quienes han de aprender a respetarlas, han de recibir ejemplo.



Noticias/Baleares

Crucero de los Reyes

Los Reyes salieron ayer de la base naval de Porto-Pi en su yate «Fortuna» para realizar un crucero por el Mediterráneo. Regresarán a Mallorca el próximo domingo.

El «Fortuna» iba escoltado por el buque «Javier Quiroga» y ambos navega-

rán durante varios días por el Mediterráneo haciendo escalas en las costas españolas.

Los Reyes viajan solos, ya que sus tres hijos se han quedado en Mallorca para realizar prácticas de navegación en barcos ligeros de vela.

Los Reyes, a la India

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitarán la India a principios del año 1982, posiblemente coincidiendo su estancia con las fiestas conmemorativas de la independencia de aquel país que culminarán el 26 de enero, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

El viaje de Sus Majestades a la India es una visita de Estado ya prevista, y si las fechas llegaran a simultanearse con las fiestas de la Independencia, se trataría de una mera coincidencia, indicaron las mismas fuentes.

Otro triunfo de la vela balear

La Federación de Vela Balear ha obtenido otro destacado triunfo al situar a dos de sus equipos entre los diez primeros clasificados, en el Campeonato de España de la clase Kadet, que se celebró en el Mar Menor entre el 30 de julio y

el pasado día 2.

Cardona y Rosselló, del Club Marítimo de Mahón, se clasificaron en segundo lugar, mientras que Simón y González, del Club Náutico La Rápita lograron un meritorio octavo puesto.

Playa nudista, en Sóller

Varios vecinos de la localidad de Sóller, que además cuentan con el apoyo de un concejal del Ayuntamiento, están estudiando las posibilidades de que en las proximidades del puerto, cerca del faro, donde existe una playa artificial, se cree una zona para los practicantes del nudismo.

Desastrosa emisión de «Informatiu Balear»

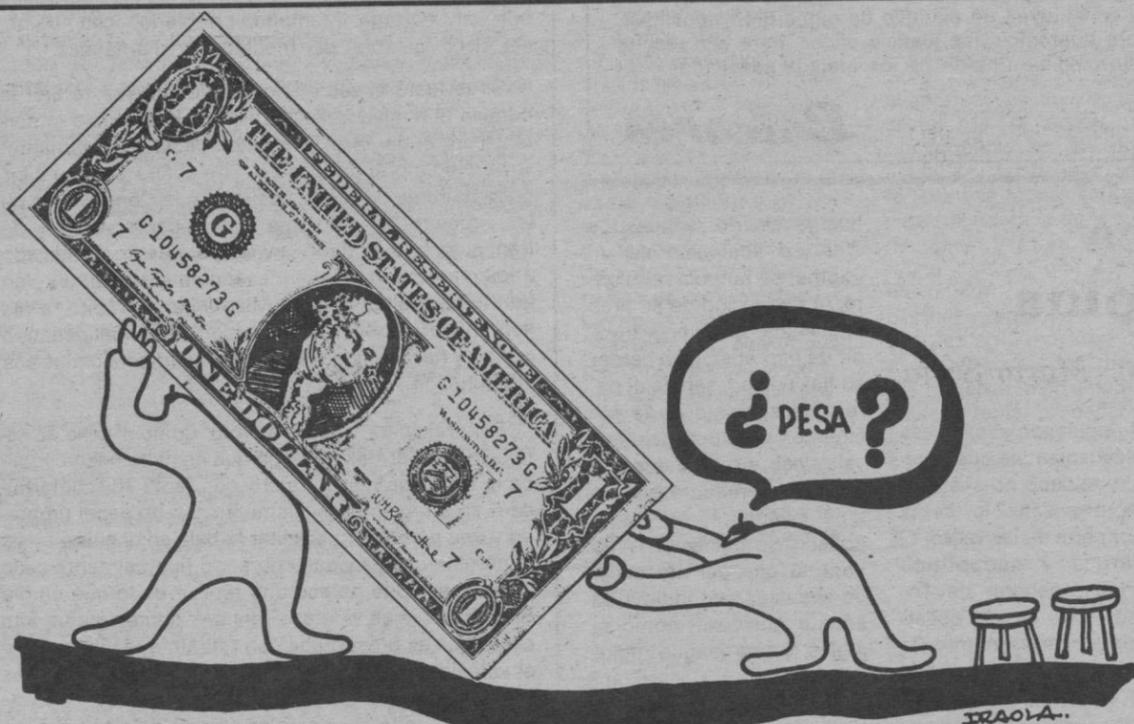
Nuevamente, «Informatiu Balear» ha vuelto a tener problemas en su emisión del mediodía por la primera cadena. Comenzó con veinte minutos de retraso, sin que Televisión, como tiene por costumbre, diera una

explicación de las causas. A las tres, la emisión se cortó para dar paso a «Crónica 3» y el espacio continuó en antena por el segundo canal, hecho del que tampoco se advirtió a los espectadores.

Ha muerto D^a María Vaquer

En la localidad de San Lorenzo des Cardessar y a la avanzada edad de 98 años —que hubiese cumplido precisamente mañana— ha fallecido la señora doña María Vaquer Gelabert, madre de nuestro querido compañero Gabriel Genovart, a quien acompañamos en su dolor lo mismo que a sus hermanos y demás familiares de la difunta.

Anoche, a las diez, en la Iglesia Parroquial de San Gorenzo se celebró el funeral que se vió extremadamente concurrido por cuando la Sra. Vaquer, la más anciana de la localidad hasta ayer, gozaba de general simpatía.



ESTAMOS SEGUROS DE QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR UNA COCINA COMO ESTA AL PRECIO QUE NOSOTROS SE LA OFRECEMOS



Cocina completa fabricada en formica ptas. 69.000

OTRAS OFERTAS MUY INTERESANTES

Comedor compuesto de librería de 2,20 cm. con mesa redonda y seis sillas.....	54.000
Comedor compuesto de librería de 2,20 cm. con mesa ovalada y seis sillas.....	56.000
Rinconera compuesta de 4 módulos y 1 mesita.....	13.000
Trasillo 5 plazas con cogines reversibles.....	19.500
Tresillo 5 plazas de terciopelo superior.....	26.000
Comedor de 3,30 con mesa ovalada y seis sillas.....	84.000
Comedor de 2,70 con mesa ovalada y seis sillas.....	65.000
Dormitorio juvenil con puertas correderas.....	19.500
Dormitorio matrimonio clásico.....	62.500
Dormitorio matrimonio.....	29.500

SERVICIO GRATUITO DE ENTREGA Y MONTAJE
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MUEBLERIA MALLORQUINA

C/. Gabriel Carbonell, 83 - Palma (Travesía R. Católicos)
Tel. 273462

NUBE

C/. J. Anselmo Clavé, 12 - Tel. 225250

Fácil aparcamiento
SI LO ENCUENTRA MAS BARATO
ES QUE SE LO REGALAN



La auténtica cocina mallorquina con el tradicional «buen hacer» de EL PATIO. Precios muy asequibles

BAR RESTAURANTE

El Patio

Pza. Gomila tel: 232441- PALMA

EDICTO

DON CARLOS RODRIGUEZ VALVERDE, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia número Dos de los de Palma de Mallorca.

Por el presente, hago saber: Que ante este Juzgado se siguen autos n.º 611/80, juicio universal de quiebra voluntaria de «ANNABEL'S DE ESPAÑA SOCIEDAD ANONIMA», promovidos por el Procurador D. Pedro Bauzá Miró; y por providencia de esta misma fecha, dictada en la pieza cuarta de dicho juicio, tengo acordado conceder a los acreedores un término que expirará, por todo, el día TREINTA DE SETIEMBRE PROXIMO, para que presenten a los acreedores los títulos justificativo de sus créditos; con la prevención de que, caso de no hacerlo, les parará el perjuicio a que hubiere lugar en Derecho. Se convoca a los acreedores a Junta que para tratar del emamen y reconocimiento de los créditos se celebrará en la Sala Audiencia de ste Juzgado, Palacio de Justicia, eg día QUINCE DE OCTUBRE PROXIMO, A LAS CINCO DE LA TARDE. Lo que se hace público en méritos de lo acordado y para pue sirva de citación a los acreedores cuyo domicilio se desconoce.

Dado en Palma de Mallorca a veinte de julio de mil novecientos ochenta y uno.

EL SECRETARIO:
FELIPE FERNANDEZ

Abel Matutes rechaza las acusaciones de entorpecer el proceso autonómico

«Se trata de que el Estatuto recoja mejoras de cada isla»

El senador por Ibiza Abel Matutes manifestó ayer a «Baleares» su disconformidad con las intenciones que se le han atribuido desde algún medio informativo, en el sentido de querer bloquear la iniciativa autonómica que se dispone a tomar Baleares y de ser en cierto modo el responsable del aplazamiento del pleno que para la aprobación de la misma había convocado el CGI. «Es una interpretación exagerada y que, por supuesto, no comparto», afirmó el senador que, en conversación telefónica, reiteró sus posturas y objeciones al tema autonómico.

Precisó el señor Matutes que, tanto en la cumbre autonómica celebrada en Madrid, como en el caso concreto de la autonomía para las Islas, sus presupuestos han sido siempre coherentes y en ningún caso contrarios al hecho autonómico. «En la cumbre de Madrid y como presidente en los aspectos económicos, mis planteamientos tenían muy pocas diferencias con los de los otros partidos. Solo en lo tocante al Gast.o Público, nuestro partido mantuvo posiciones más rigurosas. En el debate de los aspectos políticos, donde yo era un miembro más, nuestro partido formuló muchas sugerencias positivas. Algunas se tuvieron en

cuenta y otras no, como la del papel de las diputaciones. Se intentó encontrar una fórmula de consenso que fuese aceptada por todos, pero como el PSOE no cedió, decidimos no firmar por considerar que no se han adoptado las medidas necesarias para resolver el caos autonómico. En cualquier caso, quedó claro que apoyaremos todos los aspectos positivos que se incluyen en los pactos y eso quiere decir que apoyamos el planteamiento autonómico».

Refiriéndose ya concretamente al proceso autonómico de las Islas, Abel Matutes volvió a insistir en su postura era comerecente. «Ya he dicho

varias veces que el Estatuto que se propone no me gusta, pero lo importante es que no solo es a mí a quien no le satisface.

El anteproyecto ha sido contestado por el Fomento del Turismo de Ibiza y Formentera, por la Asociación de Juristas y por la Pequeña y Mediana Empresa. Esto no quiere decir que unos se deban imponer a otros en sus criterios, pero creo necesario que se agote hasta el fondo la negociación y el diálogo en una perspectiva constructiva donde cada uno ceda hasta donde sea posible, empezando por nosotros mismos. De lo que se trata es de incorporar al Estatuto las mejoras que se reivindican desde cada una de las islas porque es desde cada isla desde donde debe iniciarse el proceso hacia la autonomía».

Sea debido a la causa que sea, el retraso del pleno abre un plazo que cada cual intentará rentabilizar a su manera. Para Abel Matutes este parén-

tesis «da oportunidad para que haya ese diálogo que permita un acercamiento de las respectivas posturas quemando todos los cartuchos».

E.C.H.
Foto: Archivo



Respecto a los motivos del aplazamiento del pleno

La FSB-PSOE habla de especulación

La interpretación que acerca del aplazamiento del pleno extraordinario del CGI, donde debía aprobarse el inicio del proceso autonómico por la vía del artículo 143, se ha argumentado en algunos círculos políticos, no es compartida por los responsables de la FSB-PSOE. Como portavoz de ésta, el conseller Joan March afirmaba ayer a «Baleares» que, en su opinión, «el aplazamiento del pleno no tiene nada que ver con Matutes».

La versión que señala al senador ibicenco, Abel Matutes, como responsable de este aplazamiento fue calificada desde la FSB-PSOE como «especulación» y ello por dos razones fundamentalmente. En primer lugar, insisten los socialistas en que fueron los problemas técnicos de conseguir pasajes para todos los consellers, lo que llevó a considerar la conveniencia de un aplazamiento. «En nuestra opinión no ha habido ninguna influencia política», manifestó Joan March, que a la pregunta de si no se podía haber previsto este tipo de problemas «técnicos», respondió que efectivamente es algo en lo que se debería haber pensado antes de fijar la convocatoria para que, en cualquier

caso, no le parecía excesivamente importante dado que el anteproyecto de Estatuto no habría entrado en las Cortes hasta septiembre. «La única diferencia consiste en quince días arriba o abajo en la fecha de entrada».

En segundo lugar, considera el PSOE que, «aún en el caso de que Abel Matutes quisiese bloquear el inicio del proceso no se habría aplazado la convocatoria». «La postura de Matutes —continuó el conseller socialista— es dura pero no hasta el punto de bloquear la iniciativa autonómica. Visto desde otro punto, para lograrlo necesitaría que los concejales de UCD en los ayuntamientos de Ibiza se manifestasen contra su partido, cosa que no creemos vaya a ocurrir».

Así pues la FSB-PSOE entiende que el aplazamiento no perjudica un proceso autonómico irreversible y para el que, a nivel de su propio partido, se siguen dando los pasos preparatorios. El secretario general, Luis Sánchez Ondal, que ayer volvió de Menorca, se desplazará hoy a Ibiza para mantener contactos con la organización de la isla.

E.C.H.



Francisco Jover: «Parece prevalecer un espíritu de solidaridad interregional...»

● **Conseller de Economía:**
«Parece poco en comparación con Andalucía»

Del Fondo de Compensación Interterritorial

1.885 millones para Baleares

A Baleares le corresponden mil ochocientos ochenta y cinco millones de pesetas del Fondo de Compensación Interterritorial para el año 1982, según la distribución acordada en los pactos autonómicos recientemente firmados entre el Gobierno y el PSOE, y que ha sido hecha pública de forma no oficial. Cada habitante de Baleares «percibirá», según dicha distribución, 2.892,84 ptas. Andalucía figura en primer lugar de la lista de millones a percibir por cada comunidad con casi 48 mil millones, y por habitante destaca Extremadura con 15.782,28 ptas.

Preguntada la opinión del conseller de Economía y Hacienda Francisco Jover, manifestó conocer de momento los datos no oficiales y prefirió reservarse la valoración de lo que le ha tocado a las Islas para después de la reunión que tendrá lugar el día 20 entre los consellers de Economía de todos los entes autonómicos y preautonómicos, con los ministros de Economía, Hacienda y Administración Territorial, responsables de la LOFCA. «Me reservaría la opinión —dijo el conseller—, pues prefiero estudiar más a fondo el pacto y su aplicación». Parece prevalecer un espíritu de solidaridad inter-regional, pero no se si es defendible en todos sus extremos. Por otra parte, en la reunión del día 20 veremos hasta que punto lo aceptarán los otros consejeros. Pienso que se darán dos tipos de discrepancias; en principio se tratará de que la tarta sea más grande, aunque ya se haya aumentado del 30 al 40 por

ciento de inversión, y, por otro, cada ente tratará de llevarse el pedazo más grande de la tarta. Como una primera impresión, solo diría que ante los casi cuarenta y ocho mil millones de Andalucía, los mil ochocientos para Baleares parecen pocos, pero claro Baleares no es Andalucía...»

COMO SE ASIGNARA EL FONDO

El Fondo se asignará a los distintos territorios beneficiarios, en función de las siguientes variables y ponderaciones: el 70% del mismo se distribuirá de forma inversamente proporcional a la renta por habitante de cada territorio, ponderando dicha distribución por la población correspondiente a cada comunidad autónoma multiplicada por la relación existente entre la renta por habitante de la comunidad que la tenga más baja y la correspondiente a cada comunidad. El 20% se distri-

buirá en forma directamente proporcional al saldo migratorio, cuya variable se definirá por la media del saldo migratorio interno de cada comunidad más la media de emigración exterior, correspondiente a los últimos diez años. El 5% se distribuirá en forma directamente proporcional al paro existente, cuya variable expresará las diferencias entre la tasa de paro existente en cada comunidad y la tasa media nacional. Finalmente el 5% restante se distribuirá en forma directamente proporcional a la superficie de cada territorio.

El hecho insular se estimará aumentando la cantidad que le correspondiese a estos territorios de acuerdo con los criterios anteriores en un 5%, más un 1% por cada cincuenta kilóme-

tros de distancia existente entre los territorios insulares y la península. La cantidad que ello suponga reducirá proporcionalmente la correspondiente a los restantes territorios. La distancia será medida sobre arcos del círculo máximo de la capital de Baleares a la capital de España y, en el caso de Canarias, la suma de las distancias de las dos capitales de provincia de ésta comunidad a la capital de España, utilizándose para la superficie las cifras publicadas por el Instituto Geográfico Nacional.

Cabría señalar finalmente que en el número de millones a percibir, Baleares se encuentra en los últimos lugares de la lista sólo seguida de Cantabria y Navarra.

R.M.



Extraviado en zona Arenal este perro, color blanco y canela. Atiende por Esparto, propietario Antonio de Son Amar. Necesita operar urgentemente. Gratificaré. Tel. 244475-253614.

APRENDA UN IDIOMA
EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Ingles niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Tomás, 20
Tel. 22 28 74
IDIOMAS MENTOR

Va por barrios

Génova: un laberinto con graves problemas sanitarios

Días atrás publicamos en «Baleares» un artículo bajo el título de «barrios periféricos, barrios marginados»; la respuesta de los habitantes de estas zonas fue masiva, todos coincidieron en la existencia de esta marginación que les afecta de forma muy directa, nuestro periódico, ante las numerosas llamadas, se ha propuesto la tarea de efectuar un chequeo a estas barriadas analizando de forma por-

menorizada las dificultades que encuentran los vecinos para llevar una vida normal y los inconvenientes que encuentran los vecinos para llevar una vida normal y los inconvenientes con que tropiezan diariamente. Hoy comenzamos con una barriada concreta: Génova, en días sucesivos, se irán estudiando y apuntando los problemas de cada una de ellas.

A medio camino entre el centro de la ciudad y el mirador privilegiado de «Na Burguesa» se encuentra un núcleo habitado conocido por el topónimo de Génova, una comunidad de unos pocos miles de habitantes buena parte de ellos residentes extranjeros que han escogido este lugar por su privilegiada situación.

A pesar de lo dicho, Génova, como barrio periférico de Palma que es, tiene un buen número de problemas sociales y algunos de ellos de una trascendencia importantísima. Los servicios básicos fallan en muchas barriadas de la ciudad pero en Génova se presentan uno de los más importantes ya que atañe a las condiciones sanitarias de la población.

EL AGUA, PRINCIPAL PROBLEMA

Sin lugar a dudas, y con mucha diferencia sobre el segundo, el principal problema que tiene la barriada de Génova es el del agua potable y las aguas residuales. La inmensa mayoría de viviendas ubicadas en la mencionada zona no disponen de un sistema de suministro de agua potable, tan solo las que se encuentran al paso de las cañerías de conducción de Palma Nova pueden obtener estos servicios quedando las demás supeditadas al suministro individual por medio de aljibes o pozos que se tienen que ir llenando periódicamente con el líquido elemento transportado por camiones, lo que encarece notablemente el suministro.

Paralelamente a este problema se debe tener en cuenta otro incluso más importante que el anterior y es el de las aguas residuales. En Génova no existe tampoco una red de recogida de aguas residuales como en el resto de Palma lo que obliga a cada uno de los vecinos a tener su propio pozo negro que periódicamente debe ser vaciado, lo que supone un gasto importante especialmente en las comunidades de vivienda donde algunos vecinos llegan a pagar mensualmente alrededor de las cuatro mil pesetas.

Si los dos problemas anteriormente mencionados



El pueblo está situado en un lugar privilegiado

se suman nos encontramos con otra de mucha mayor importancia ya que pone en peligro la salud de algunos vecinos que se han visto obligados a construir sus viviendas en solares reducidos pues en los mismos tiene que ser ubicados los pozos de agua potable y los de agua sucias con los correspondientes riesgos de filtraciones que podrían llevar a la contaminación de las aguas potables.

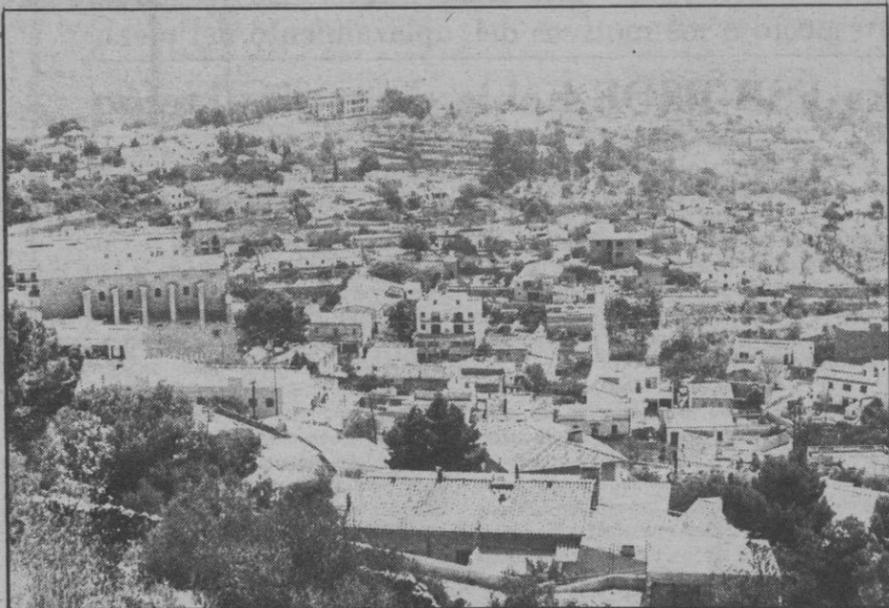
Por otra parte el asunto de las aguas residuales afecta a los vecinos también en el aspecto social debido a los fuertes olores que fácilmente pueden percibirse, en ocasiones determinadas, haciendo prácticamente intransitables las calles en que se efectúan estas operaciones obligadas.

IMPACTO PAISAJISTICO

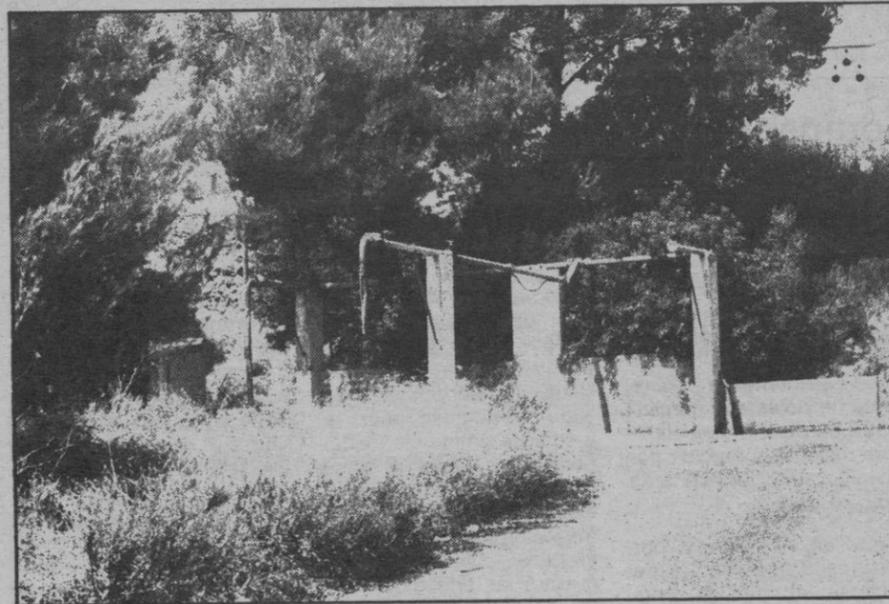
A pesar de que actualmente las cañerías de Génova no se encuentran en explotación el impacto paisajístico que en su día sufrió la zona es prácticamente irreversible. Hoy los vecinos tienen ante sí un panorama desolado por los explosivos que hacían fácil la extracción de piedra. Existen en la actualidad estudios sobre la posibilidad de convertir las actuales canteras en zonas verdes tras una labor intensa, entretanto deberá seguir el pueblo teniendo una de sus caras con un aspecto horrible.

En líneas generales estos son los principales problemas que afectan a la barriada ya que en cuestiones como transportes y servicios están bastante mejor que otras zonas de la ciudad pues disponen de dos líneas de autobuses que hacen la misma ruta unos por Son Dureta y los otros por el Terreno. Lo Más grave continúa siendo lo del agua, un problema intolerable y acuciante.

Macia Riera
y Cosme Vives



El tipismo y el progreso se juntan en la barriada



Los depósitos de agua son quienes realmente suministran a la población por medio de camiones que llenan los aljibes

aula balear

OTRA COOPERATIVA DE ENSEÑANZA
al servicio de

PEDAGOGIA VIVA (Responsable G. Estarellas)

CONEXION FAMILIAR - TUTORIAS EFICACES

- CONTACTO TELEFONICO (Semanal)
- FOMENTO AMISTAD Alumno - Profesor
- VISITA DOMICILIARIA (Evaluación)
- CALIFICACIONES como vehículo informativo

GUARDERIA, PREESCOLAR, E.G. B., FORMACION PROFESIONAL,
RESIDENCIA, COMEDOR, TRANSPORTE

Información: Edificio «La Equitativa» Pza. Olivar, 1-5.º-4.ª puerta

Teléfono: 22 16 21 de 9 a 14 horas (Proyecto)

En PORT DE POLLENÇA (MALLORCA)

Avenida de París, esquina Paseo Marítimo Londres,

COMPLEJO RESIDENCIAL «EL PINARET»



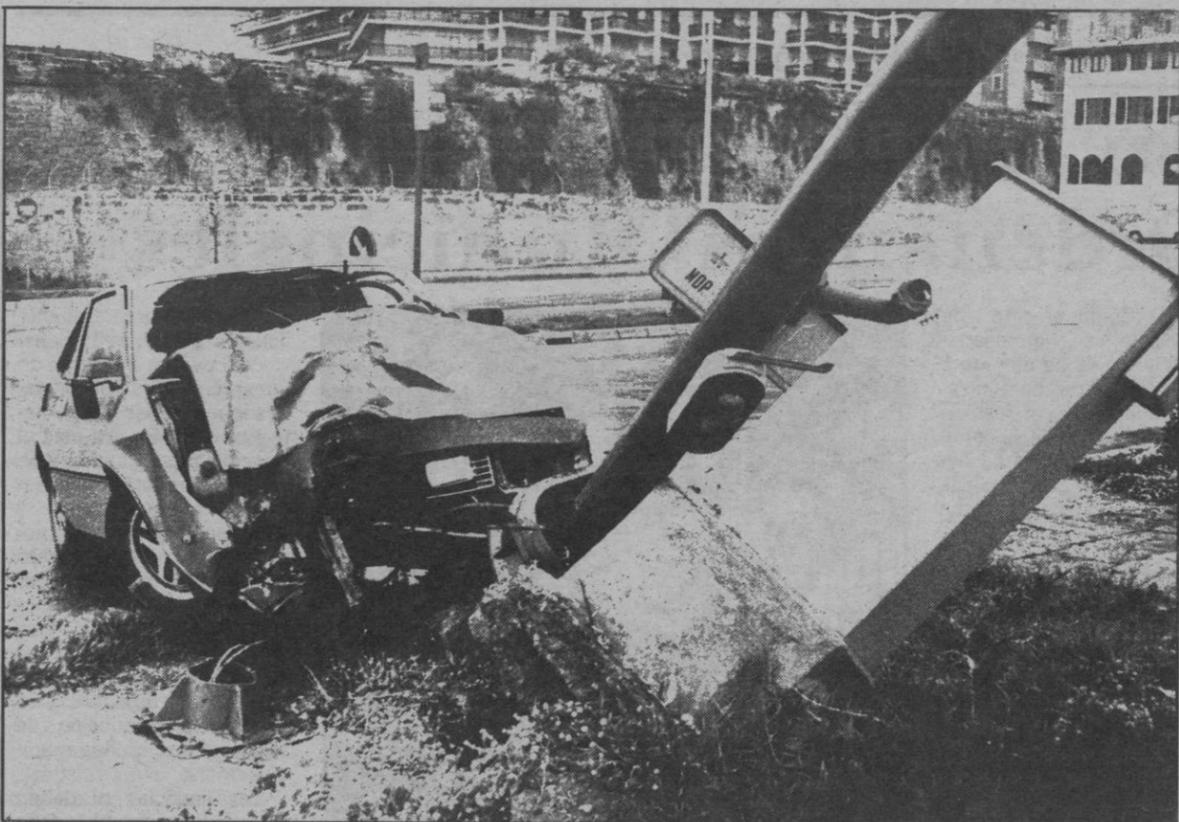
En un parque natural de 110.000 m² a 250 mts de la playa y 800 mts. del Port. construcción de pequeños edificios de 6, 8 y 16 apartamentos de alta calidad, con uno, dos y tres dormitorios, estar-comedor con chimenea, cocina totalmente equipada con frigorífico, lavadora, lavavajillas, terrazas, aparcamiento privado, piscina y tenis. Entrega de llaves verano 1982. Precio: desde 2.750.000 pts. Facilidades de pago.

Y también chalets de 3/4 dormitorios con garaje sobre solares de mínimo 500 m².

Promotor: Promociones Ibero Mediterraneas (PIM,SA)
Información y venta: C/ Ecnomo Torres, 17
Port de Pollença. Tel: 531562

● Los adelantamientos indebidos se multarán entre dos y quince mil pesetas

● El alumbrado de cruce, obligatorio para las motos durante el día



El alcohol y el exceso de velocidad, dos factores con gran incidencia en la casuística de accidentes.

La reforma del Código de Circulación

El próximo lunes, día diez, entrará en vigor la reforma del Código de Circulación que afectará a cincuenta de los trescientos once artículos que componen el citado cuerpo legislativo y reestructuración que es prácticamente total en los anexos uno, dos y cinco que hacen referencia a los cuadros de multas establecidos en base a las infracciones, las normas de carreras y pruebas deportivas y señales, según información que nos ha proporcionado el jefe provincial de Tráfico, Antonio Ginés.

Este cambio, que el Ministerio del Interior consideraba urgente y necesario —el Código de Circulación español data de 1934— se ha hecho teniendo en cuenta un estudio que la Dirección General de Tráfico realizó sobre los tipos de transgresiones más frecuentes en relación con su incidencia en la casuística de accidentes.

De ahí que se haya considerado conveniente el aumento de las cuantías de las multas, que, por ejemplo, en los casos de adelantamientos indebidos o peligrosos oscilarán entre las dos y quince mil pesetas, mientras que hasta ahora sólo podían llegar hasta las cinco mil. «Las penalizaciones más altas —señaló Antonio Ginés— recaerán en las infracciones que hemos comprobado que provocan más accidentes, como son la conducción temeraria, el exceso y competición de velocidad, el circular por la izquierda en cambio raso, no ceder el paso. En este apartado, convendría decir que saltarse un semáforo o un «Stop» se puede multar con quince mil pesetas y que incluso, en las señales de preferencia, cabe la posibilidad de que se hagan dos denuncias, una por no respetarlas y otra, si circulaba un coche, por no permitirle transitar...». Incrementos importantes registrarán las denuncias que se impongan por no respetar las distancias

reglamentarias, que de 500 suben a 5.000, así como las velocidades bajas sin causa justificada. «La multa será siempre en estas circunstancias de dos mil pesetas y la reforma especifica claramente que se impondrá a los conductores que en-

torpezcan el tráfico o marchen excesivamente lentos por carretera sin motivo o no superen los sesenta en las autopistas».

LUZ OBLIGATORIA PARA LAS MOTOS

Asimismo, a partir del próximo lunes, queda establecida la obligatoriedad de que todas las motocicletas lleven las luces de cruce encendidas durante el día. «Sin embargo —puntualiza el señor Ginés—, el deber de llevar casco queda aplazado para el próximo año en las motocicletas y para el

siguiente en los cicloturismos».

Se mantiene, por otra parte, la posibilidad de quitar el carnet de conducir a quienes cometan las infracciones al Código consideradas como más graves que son, en su mayoría, las que hemos mencionado.

CONTROLES DE ALCOHOLEMIA

Se van a intensificar además los controles de alcoholemia. «Consideramos que la ingestión de bebidas alcohólicas es una de las causas más determinantes en los ac-

mo en vigor una serie de nuevas señales, muchas ya conocidas por los automovilistas, pues aunque no estaban recogidas en el Código de la Circulación, se utilizaban ya en las carreteras. Totalmente desconocidas hasta ahora son las que regulan los transportes de mercancías peligrosas, y también se han reformado algunas ya reconocidas con objeto de homologarlas con las de Europa. Para evitar problemas a quienes están actualmente en posesión del permiso de conducir, se está preparando por parte del Ministerio del Interior, organizando

Paralelamente a la reforma, y con idéntico motivo, se proseguirá con la difusión del Programa de Seguridad Vial iniciado el año pasado. «Los resultados que está arrojando son muy aceptables. En 1980 hubo en Mallorca 40 muertos menos en accidente que en 1970. En lo concerniente a éste no se puede decir que sea tan satisfactorio, ya que en junio llevábamos contabilizados 45, mientras que en la misma fecha del año pasado 34. Sin embargo, esta cifra comparada con otros años es menor».

Precisamente, nos encontramos en la época más problemática para la circulación. Julio y agosto, normalmente, son los meses en que la carretera se cobra más víctimas. «En mi opinión —nos cuenta Antonio Ginés— el principal problema con que se enfrenta Mallorca durante la temporada estival es con la gente que nos visita, que en su mayoría emplean coches alquilados e infringen, como saben que es complicado perseguirlos después, y sobre todo si son extranjeros, las normas. Para estos casos, afortunadamente, está pertimido el cobro instantáneo de las multas e incluso que el coche quede en depósito hasta que se satisfaga el importe de la denuncia. Lo que sucede es que como en gran parte los vehículos proceden de casas de alquileres, a estos automovilistas les importa bien poco esta posibilidad. Es una cuestión un tanto difícil de solucionar y controlar, aunque algunos «rent a car» están tomando medidas al respecto y así exigen en el momento de la firma del contrato unas fianzas altas».

José M. Mateos
Foto: T. Maldonado



Antonio Ginés, jefe provincial de Tráfico

● El próximo lunes entra en vigor

identes. No sabemos hasta qué punto incide, puesto que los estudios que sobre esta materia hay son muy recientes, aunque por los resultados que vamos obteniendo, es factible que ocasione más del cincuenta por ciento de los siniestros».

Dichos controles, a partir del veintiséis de agosto, podrá realizarse a cualquier usuario de la vía pública, implicado en un accidente, es decir y tal como ya informábamos, en nuestra edición de ayer a los peatones. «En lo que se refiere a los conductores —declara el jefe provincial de Tráfico—, las pruebas de alcoholemia podrán efectuarse además siempre que presenten síntomas evidentes de embriaguez, cuando sean denunciados por las infracciones que lleven a cabo y al ser requeridos en cualquier servicio preventivo que ordene el Ministerio del Interior».

El lunes entran asimis-

mo del que depende la Dirección General de Tráfico, una campaña de familiarización con ellas.

Por último, la reestructuración del Código, que en realidad es eventual, ya que se está redactando un anteproyecto para uno nuevo que contenga las disposiciones principales y el espíritu que por el que se registró toda la normativa en que posteriormente se desarrollen las complementarias reglamentaciones, afecta a la legislación de las carreras y pruebas deportivas. Se establecen unos nuevos canales para la solicitud de los distintos permisos necesarios para estas manifestaciones y la prohibición de llevar a cabo varios tipos de publicidad.

PLAN DE SEGURIDAD

En definitiva, estas innovaciones tienen por objeto final la consecución de que la casuística de accidentes baje y la mejora en la observancia de las normas de circulación.

CAEB, acerca de Urbanismo

En Cort se manipulan las Ordenanzas Municipales

La Confederación de Asociaciones Empresariales (CAEB) se ha dirigido a los medios de comunicación analizando el resultado del estudio que su comisión de Urbanismo ha llevado a cabo acerca de la política municipal en dicha materia.

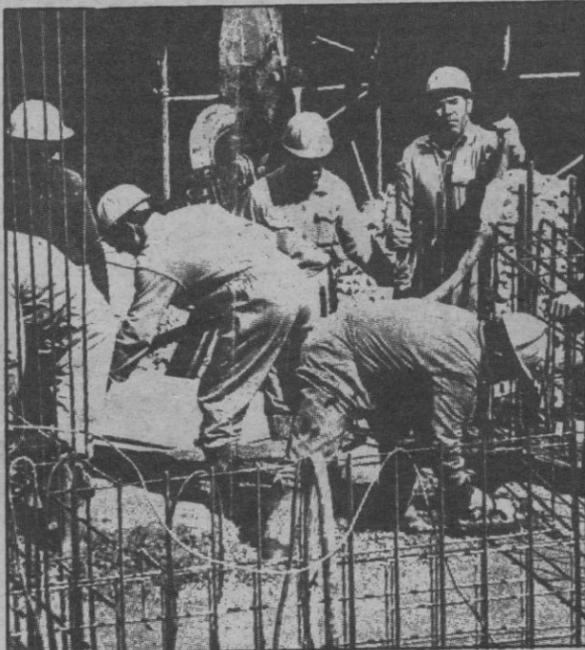
MODIFICACIONES «INDISCRIMINADAS»

Así es como CAEB califica las continuas modificaciones de artículos de las Ordenanzas Municipales sobre uso del suelo y edificaciones. Las califica asimismo de traición al espíritu del documento denominado «Líneas básicas de Revisión del Plan General» y señala como sin responder a ninguna planificación general de conjunto se producen modificaciones en los artículos de las Ordenanzas sin coherencia alguna.

PUBLICIDAD AL PROGRAMA

Se demanda al Ayuntamiento una adecuada publicidad al estado actual del Plan y programación en que se determinan las fechas de cada una de las fases.

Y todo ello porque importa mucho a CAEB y analizar los ritmos a que se es-



tá trabajando. La comisión de Urbanismo de CAEB entiende que el conjunto de modificaciones y cualquier modificación deben llevarse a cabo respetando la correlación entre todos los elementos urbanísticos: La calificación del suelo, la edificabilidad, los equipamientos, los planes de zonificación y la ordenanza imperante a cada nivel.

DEMANDA DIRECTA

CAEB viene a solicitar

del Ayuntamiento que cesen esas modificaciones en forma indiscriminada del articulado de las Ordenanzas.

LICENCIAS

DE OBRAS

El decreto-ley sobre agilización de trámites y licencias de obra vino a dar satisfacción a una antigua aspiración empresarial. La puesta en vigor de tales

normas ha de venir a beneficiar al sector de la construcción y a la sociedad en general. Hay que evitar trabas innecesarias a la iniciativa privada. En ella está el principal motor de mantenimiento y creación de puestos de trabajo.

Y apunta la CAEB la necesidad de que el Decreto en cuestión no venga a ser letra muerta o se limite a una sencilla declaración de intenciones que luego no se traduzcan a la práctica. La mayor urgencia debe presidir la traducción de aplicación de dichas medidas.

Las licencias ni deben estar colapsadas ni la falta de agilidad administrativa convertir los trámites en una serie de dilaciones pavorosas que apartan muchas veces la iniciativa de la oportunidad de llevar a cabo muchas cosas.

ENERGIA EN LA ACTITUD

CAEB no se ha limitado a poner sus conclusiones en conocimiento de los medios de comunicación. Se ha dirigido en el mismo sentido al Ayuntamiento, al objeto de garantizar el conocimiento de sus peticiones en el órgano que debe mostrarse receptivo y enmendar la política de manipulación de Ordenanzas.

Los empresarios ante el proyecto de Estatut

Máximas competencias al mínimo coste

Obtener las máximas competencias en aquellos aspectos básicos para la economía Balear, lograr con la autonomía un aumento de eficacia de los entes administrativos, y conseguir el mínimo coste económico en el funcionamiento de las instituciones autonómicas, son algunos de los objetivos que la Confederación de Empresarios de Baleares entiende que deben alcanzarse con la futura autonomía balear.

En su análisis sobre el anteproyecto de Estatuto de Autonomía de las Islas Baleares, la CAEB señala que una de las vías de colaboración en orden a la consecución del futuro autonómico es la exposición de una serie de objetivos que propone. A continuación sugiere unos planes de actuación que deberían seguir las instituciones autonómicas, una vez se hayan aprobado el Estatuto. Y por último se presentan unas consideraciones sobre lagunas u omisiones sobre el anteproyecto.

Entre los objetivos que la CAEB entiende que deben alcanzarse con la futura autonomía balear figuran: obtener las máximas competencias en aquellos aspectos básicos para la economía balear; lograr con la autonomía un aumento de eficacia de los entes administrativos; conseguir el mínimo coste eco-

nómico del funcionamiento de las instituciones autonómicas, para lo cual los representantes políticos de Baleares deberían lograr cuanto antes el ordenamiento jurídico de la institución pública, la ley de Reforma Presupuestaria y conseguir una nueva ley sobre técnicas presupuestarias.

Asimismo, la CAEB considera que para conseguir estos objetivos, el plazo óptimo de transitoriedad no debe superar el año.

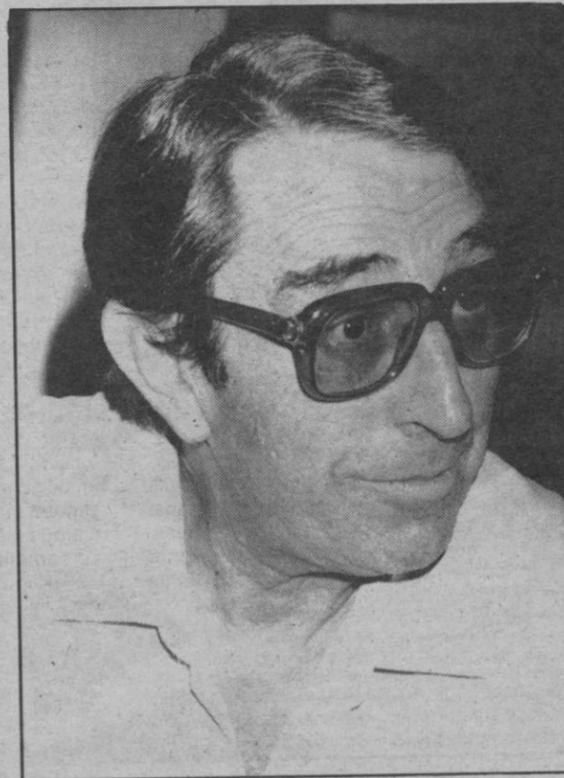
Entre los planes de actuación que deberían seguir las instituciones autonómicas una vez aprobado el estatuto, la C.A.E.B. estima que los objetivos que marque la futura Comunidad Autónoma deben ser lo más concretos posibles y rigurosamente seleccionados por orden de prioridad. Solicita un plan de objetivos en materias económicas a cinco y diez años con los correspondientes presupuestos, así como que se establezca un sistema de seguimiento y control de los objetivos, planes y presupuestos aprobados.

Los empresarios baleares proponen en su estudio la consecución de la reducción de los gastos que actualmente tiene la Administración del Estado, y que en la administración preautonómica prevalezca el principio de simplificación administrativa.

Le sustituye el teniente de alcalde Antonio Pons Sastre

Aceptada la dimisión del alcalde de Inca

El pleno extraordinario del Ayuntamiento de Inca acabó con la admisión de la dimisión del hasta ayer alcalde Jaime Crespi, que era el único punto que figuraba en el orden del día. Se ha hecho cargo de la alcaldía de manera accidental el teniente de alcalde del consistorio y cabeza de lista por UCD, Antonio Pons Sastre



Jaime Crespi ha dimitido como alcalde, pero seguirá en el Ayuntamiento de Inca como concejal

A las ocho de la tarde de ayer dio comienzo un pleno extraordinario cuya única misión era la de votar la dimisión que, con carácter irrevocable, presentara Jaime Crespi tras la no aceptación por parte del consistorio del presupuesto presentado por su equipo de trabajo, el cual ascendía a más de doscientos millones de pesetas y se convertía así en el presupuesto más alto de la historia de Inca. Jaime Crespi hizo balance de los veintiocho meses de gestión al frente de la alcaldía, que valoró como positiva, ya que era ahora, cuando todavía faltan otros dos años para las próximas elecciones municipales, el momento en que se empiezan a ver los primeros frutos. Al contrario, calificó de negativo el papel jugado por los diferentes grupos presentes en el Ayuntamiento, ya que «las palabras son palabras, pero comprometen. Suplicó que su dimisión le fuera aceptada, aunque siguiera como concejal.

La votación dio el resultado de 11 votos a favor, (socialistas, comunistas e independientes) y 9 abstenciones (CD y UCD). Antonio Pons lamentó hacerse cargo del cargo en estas circunstancias.

Cierre guía telefónica

El próximo día 28 de agosto, quedará cerrado el original de la Guía Telefónica de Baleares cuya edición constará de 178.000 ejemplares.

Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones que deseen, mediante carta certificada, dirigida al Jefe Comercial de la Compañía Telefónica Nacional de España - c/. Manacor, 4 Palma de Mallorca.

Compañía Telefónica Nacional de España



Convenio entre el Consell y el Ministerio de Industria

Edición de una Guía de la Artesanía Balear

La Comisión Balear de Artesanía, constituida como conclusión de las Jornadas Artesanales celebradas en junio del año pasado ha venido trabajando en una serie de objetivos, entre los cuales se contempla la confección y publicación de una Guía de la Artesanía de Baleares, la cual, según viene determinado en el programa del Consell General Interinsular, deberá ser realizada dentro de las acciones previstas en el Área de la Industria Artesanal.

Dado el carácter insular de nuestra región y tomando como base una ancestral tradición artesana, que ha sido pilar importante de nuestra economía regional y que ha ocupado durante muchos años una gran parte de mano de obra, la Consellería de Industria y Comercio ha incluido en los programas anuales del CGI, actuaciones para el fomento de nuestra artesanía, así como acciones dirigidas a evitar los riesgos de desaparición de las actividades auténticamente populares. La Consellería ha coordinado sus actuaciones en esta área a través de la Comisión Balear de Artesanía, constituida como conclusión de las Jornadas Artesanales, en la que están representados la Consellería de Industria, y Comercio, los Consells Insulares, la delegación del Ministerio de Industria y Energía, así como representantes de los artesanos de Mallorca, Menorca e Ibiza-Formentera.

El estudio antropológico será realizado por un equipo de técnicos expertos de las islas en los diferentes temas o áreas que se desarrollen, bajo la coordinación de una empresa de estudios, la cual figurará como única responsable para la gestión y realización de este estudio, así como para la concepción y preparación de la guía para su correspondiente edición a través del Ministerio de Industria y Energía. La guía Artesanal de Baleares se regirá en principio por el guión y distribución de las guías editadas por la Dirección General de Industrias Alimentarias y de la Pequeña y Mediana Industria, para la provincia de Toledo.

El importe total para la concepción y edición de la guía será de dos millones, quinientas cincuenta mil pesetas.

CONVENIO CON EL MINISTERIO

La concepción y edición de la guía será realizada por el Consell General Interinsular y el Ministerio de Industria y Energía, a través de un convenio entre ambos organismos, con la colaboración y participación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, contemplando en su contenido los siguientes apartados: Un estudio antropológico de la artesanía balear, un estudio socioeconómico del sector artesano en las islas, y un censo de unidades de producción artesana en las Islas Baleares. Dicha guía irá ilustrada con fotografías, planos, mapas orientacionales y otros gráficos que faciliten la más completa información sobre la artesanía y el quehacer artesano de las islas. La edición constará de un mínimo de ejemplares que estará comprendido entre los tres y cuatro mil.

Primer centenario de la Colonia de Sant Pere

Se cumple este año el primer centenario de la fundación de la Colonia de Sant Pere de Artá, un núcleo costero dependiente del mencionado Ayuntamiento que fue fundado tras la aprobación del decreto de 17 de agosto de 1880 y que hoy, cien años después, se ha convertido en una colonia mixta de campesinos que se dedican al cultivo de los más tradicionales frutos de nuestra tierra y veraneantes que han escogido este rincón para su descanso por su belleza y peculiares características. Diversos actos se celebraron días atrás para conmemorar estos primeros cien años de existencia.

Asamblea de los testigos de Jehová

Ayer, unos dos mil testigos de Jehová se reunieron en el Estadio Balear para la sesión de apertura de la Asamblea de Distrito de «Lealtad al reino celestial», que comenzó a las 13'15 horas. El simposio de tres oradores consideró diversos aspectos de la vida familiar. Esta organización religiosa se opone al divorcio y a «los estilos de vida moderna». El domingo a las 17'30 horas Manuel Albero hablará sobre el tema «Las señales de los tiempos, ¿qué significan para usted?».

Al Port de Manacor



Quinta Setmana de Renovació Educativa

Hem rebut el següent escrit: Havent celebrat al Port de Manacor la V Setmana de Renovació Educativa, la coordinadora de la mateixa elegida a la assemblea realitzada el darrer dia, hem cregut oportú de dirigir-mos a voltros per tal de tenir assebitada l'opinió pública d'aquesta activitat de renovació educativa que enguany era la cinquena vegada que es duia a terme.

Dins la tasca de Renovació Educativa, dividirem les investigacions en dos camps amplis:

- Ciències Socials.
- Ciències Naturals.

De les C. Socials tractarem la història del Port des de la Prehistòria visitant les excavacions de S'Illot i Hospitalet, les possessions com Pocafarina, Son Fortesa, etc. un ampli recorregut des de Punta Amer fins a s'Hospitalet (avui en dia Calas de Mallorca), la trajectòria del desembarcament del capità Bayo l'any 1936, altres aspectes com el creixement urbà i la problemàtica de la utilització de l'espai natural per a l'oci (noves urbanitzacions, etc.) i vistarem les Perles Majorica, la Cooperativa Agrícola Simó Tort, el mercat del dilluns de Manacor, la ciutat de Manacor, etc. També tinguem una vetlada literària amb els escriptors manacorins Miquel Angel Riera, Jaume Santandreu i Bernat Nadal. Hi va haver gent que mos va informar

con en Damià Duran, l'amo de son Fortesa, Gabriel Barceló, el Dr. Guillem Roselló Bordoy, dos antics soldats de la batalla del desembarcament, l'amo en Guillem de Pocafarina mos mostrà els seus flabiols i com feia senalles amb fulles de garballó; en contrast amb l'amabilitat i col.laboració d'aquesta gent hem de manifestar la nostra repulsa cap el director de les Coves del Drach per la seva negociació absoluta a informar-nos i tenir una xerrada amb ell.

Referent a les C. Naturals, hem fet estudis de geologia, botànica i zoologia del medi terrestre i marítim. Recollirem mostres i estudiarem en concret la geomorfologia de la costa manacorina, les coves, anàlisis de mostres de sòls. Estudiarem la vegetació de la garriga i del litoral, anàlisi d'aigües fent una valoració del grau de contaminació orgànica.

Així i tot ferem un cursat de submarinisme.

La metodologia emprada va esser mitjançant la recollida de mostres, les tècniques audiovisuals, gravacions de cassette, pel.licules de video, el laboratori de fotografia i la posterior el.laboració i discussió fins a completar un ampli dossier.

Els assistents foren una cinquantena llarga entre mestres d'E.G.B., estudiants i un grup de professors d'Institut i Universitat.

Calviá

El alcalde se querrela contra Amengual

El alcalde de Calviá, Francisco Font, está dispuesto a presentar una querrela criminal por injurias contra el concejal de su consistorio, Damián Amengual por las declaraciones que ayer vertió contra él en «Baleares», y en la que éste decía que el alcalde se reconstruía una casa con personal y materiales propios del Ayuntamiento.

Puestos en contacto con el alcalde ratificó que el personal sí era del Ayuntamiento, pero que lo tenía contratado, en sus horas libres, como especialista, cobrándole sus honorarios. También declaró que nunca ha utilizado material del Ayuntamiento para uso propio, por lo que la acusación del concejal es gratuita y no supone ya una opinión política, sino una injuria al alcalde y a la persona de Francisco Font, viéndose obligado a presentar una querrela criminal ante el juzgado.

Por su parte, el actual presidente de la Comisión de Vías y Obras, Francisco Salvá, dijo

que era cierto que se estaba reconstruyendo una casa vieja en Calviá, y que contaba con el correspondiente permiso municipal, pero que se le cayeron unos tabiques y que se dispuso a arreglarlos sin permiso, de ahí la denuncia pública de Damián Amengual.

Para evitar este tipo de acusaciones, la actual Comisión Informativa de Vías y Obras no tiene potestad sobre las cuestiones de obras privadas, sino sólo sobre las obras públicas municipales.

Como se recordará, en el último pleno del Ayuntamiento de Calviá, celebrado el pasado día 4, martes, se acordó por mayoría, cesar en la presidencia de la Comisión de Vías y Obras a Damián Amengual y nombrar, en su lugar, a Francisco Salvá, del Partido Comunista. Ante su destitución, el concejal saliente hizo una serie de insultos e injurias a varios miembros del Consistorio.

F.R.

Única Gala

Casino mallorca

Presenta a

MARI CARMEN y sus muñecos.

HOY

VIERNES 7 AGOSTO 1981

Menú

- Vichissoye
- Merluza marinera
- Ternera cazadora
- Tarta de frutas

- Vinos: de Rioja blanco y tinto "Bodegas Gurpegui"
- Precio 2.700 ptas. con entrada incluida a la Sala de Juegos

La cena se servirá a las 21,30 h. Y la copa a las 23,30 h.
Solo copa, espectáculo y entrada a la Sala de Juegos 1.500 ptas.

VENTA DE LOCALIDADES

Casino Mallorca - Galerías Preciados

Almacenes Oliver - Discos Jovellanos - Sintra

Palma, la ciudad con más policías de España



Presentada la Escuela de Policía Municipal

Ayer fue presentada a los medios informativos la Escuela de Policía Municipal. Se encontraban presentes en la conferencia de prensa el concejal de Servicios Especiales, Andrés Moreno; el subinspector jefe de la Policía Municipal y director de dicha escuela, Juan Felu y el jefe de estudios, Nicolás Herrero.

«Los objetivos de la escuela —dijo el concejal Andrés Moreno— son las de preparación a los aspirantes a policía municipal; a la formación permanente de todos los que componen el cuerpo; preparar a los miembros que aspiran a un ascenso y por último las instalaciones y profesorado está al servicio de otros municipios que deseen enviar a sus policías a la escuela».

La apertura del centro será en el mes de septiembre, ya que en estos momentos se encuentra abierto, durante todo este mes, el período de inscripción. Se podrán presentar a ser alumnos de esta escuela todo español (varón o mujer) que tenga 18 años

cumplidos y menos de 29; alcance una estatura mínima de 1'65 metros ó 1'70, según sea mujer o varón, respectivamente. Deberá tener el título de graduado escolar, haber cumplido el Servicio Militar, poseer el carnet de conducir de las clases A2 y B y presentará un certificado de carencia de antecedentes penales.

Durante la primera semana de septiembre se convocará a todos los aspirantes para ser seleccionados por un tribunal calificador formado por el jefe de la Policía Municipal, el director de estudios de la Escuela y un representante del profesorado de ésta. Todos realizarán cuatro clases de pruebas: Cultural

(selectiva), física (eliminatória), psicotécnica (selectiva) y médica (eliminatória).

Las personas que hayan sobrepasado estas pruebas podrán formar parte del alumnado de la escuela en su primera promoción siendo becarios de la misma y cobrando una cantidad de 30.000 pesetas por mes. La estancia en la escuela tiene una duración de tres meses y habrá tres promociones (septiembre, diciembre de 1981 y marzo de 1982).

Los alumnos se registrarán por un código de disciplina y no serán funcionarios del Ayuntamiento. Después de obtener el diploma de aptitud podrán ser contratados administrativamente como policías municipales en prácticas, con uniforme y ejerciendo como tales. El tiempo máximo que podrán estar contratados estos alumnos en prácticas será un año.

Transcurrido este tiempo, todos opositarán a funcionarios para poder ser policías municipales. A todos los opositores se les exigirá el diploma de aptitud de la Escuela de Policía Municipal, como ocurre en otros municipios donde existe este centro, concretamente en Madrid y Barcelona. El tribunal estará formado de acuerdo con lo que exige la Ley de Administración Local.

Con este sistema se crearán unos 140 nuevos policías, consiguiendo así lograr crear el policía de barrio que prometió el grupo socialista en su campaña electoral. Después de la salida de estos 140 policías nuevos, Palma será la primera ciudad de España que tendrá más policías en relación al número de habitantes.

Según informó ayer el jefe de la Policía Municipal, los alumnos que estén en prácticas cobrarán igual que un policía municipal recién ingresado, (unas 70.000 pesetas brutas por mes y realizarán una jornada semanal de 45 horas). También dijo que si se aprobase, a nivel nacional, el adelanto de las jubilaciones de los policías municipales de 65 a 60 se podría crear más de 40 plazas nuevas de policía.

RIVERO

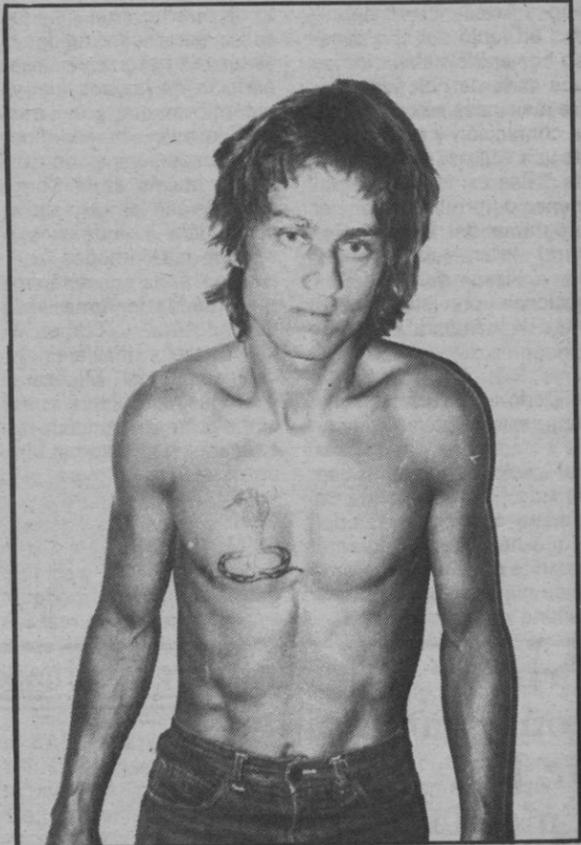
Sucesos

Identificado por su tatuaje

Abusos deshonestos en dos menores

Se ha conseguido detener al presunto autor de un intento de abusos deshonestos a menores, que tuvo lugar hace unos días en el barrio de Génova. Los hechos ocurrieron cuando un sujeto, en un ciclomotor marca «Puch» de color amarillo, convenció a un niño y una niña, ambos de nueve años, a dar con él una vuelta en moto.

El individuo se dirigió a un pinar, en donde pretendió violentar a los niños, pero no lo consiguió al ser avistado y ahuyentado por una persona adulta. En la huida dejó abandonado el ciclomotor, e inmediatamente se presentó en comisaría Francisco Pastor Salas, de 22 años, a denunciar el robo del mismo. La sorpresa vino cuando resultó reconocido este último por los dos niños como su atacante, gracias al tatuaje en el pecho en forma de serpiente que se aprecia claramente en la fotografía.



Muere un invidente en un incendio

El incendio en un ático de la calle San Lorenzo se ha cobrado una víctima en la persona de Antonio Juan Martí, de 55 años e impedido debido a su ceguera. Al parecer, el incendio se produjo debido a que la víctima debía encontrarse fumando en la cama, por lo que no se apercibió hasta que ya fue de-

masiado tarde. Trasladado a Son Dureta, falleció por la mañana a causa de las graves quemaduras que le afectaron. El incendio se declaró a la 1 y 20 minutos de la madrugada y duró una hora hasta que el personal de bomberos logró extinguirlo.

Incendio en Esporlas

Ayer se registró un incendio de relativa importancia en el término municipal de Esporlas, en la urbanización conocida como Es Verger. En este lugar, hacia las cuatro de la tarde y hasta las siete y media en que quedó totalmente extinguido, se quemó una hectárea de pinar, por causas hasta el momento desconocidas. En las labores de extinción participaron dotaciones de los bomberos de Palma, Guardia Civil de Esporlas, personal de ICONA de Calviá y de Palma, así como el hidroavión cisterna Canadair. Por cierto, que esta aeronave se vio en problemas a la hora de amerizar en la bahía de Palma para recoger agua, ya que a esas horas de la tarde ésta se hallaba casi totalmente ocupada por embarcaciones de recreo.

Usaba prendas de la Policía

Ha sido detenido en El Arenal Manuel Gómez Montero, quien ayer noche se paseaba de una manera ostentosa entre los balnearios cinco y seis llevando una boina y una camisa de verano de la Policía Nacional, prendas que había sustraído a un funcionario que se hallaba hospedado en su misma pensión. El detenido ha resultado ser un delincuente habitual, con numerosos antecedentes.

Niños a la puerta del bingo

En las puertas de algunos establecimientos en los que se juega al bingo permanecen, a altas horas de la noche, niños de corta edad esperando que sus padres o quien esté a su cuidado salgan del local. La situación es del todo denigrante por lo que tiene de atentado a la infancia y en esta cuestión es evidente que los responsables de los locales nada pueden hacer ya que los menores permanecen fuera.

Marinero soviético desaparecido frente a las costas de Mallorca

Un tripulante del barco ruso «Shota Rustaverr» ha desaparecido en la madrugada de ayer, después de caer al agua cuando el buque navegaba a corta distancia de las costas de la isla de Mallorca.

A pesar de la búsqueda que se ha llevado a cabo en el lugar del accidente, el marinero so-

viético no ha podido ser encontrado, por lo que el «Shota Rustaverr» ha continuado su itinerario normal.

Al parecer, se escuchó una comunicación del barco soviético en la que se hacía un SOS y se decía «hombre al agua» en situación 40'38 norte 03.12 este.

OFERTAS ESPECIALES DE ESTE MES

OFERTA N.º 1 Comedor } 114.000 ptas.
Dormitorio }
Tresillo }

OFERTA N.º 2 Comedor } 98.000 ptas.
Dormitorio }

OFERTA N.º 3 Recibidor } 45.000 ptas.
Dormitorio Juvenil }
Rinconera 4 mód }

OTRAS OFERTAS MUY IMPORTANTES

Comedores desde 56.000 ptas.
Tresillos de 5 plazas desde 16.500 ptas.
Rinconeras de 4 módulos y mesita desde 19.500 ptas.
Dormitorios matrimonio desde 29.500 ptas.
Dormitorios juveniles desde 19.500 ptas.

GRAN VARIACION DE MUEBLES DE COCINA A PRECIOS BAJISIMOS
TRANSPORTE Y MONTAJE GRATIS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Muebles NUBE

C/. J. Anselmo Clavé, 12 - Tel. 225250

Rodríguez Sahagún bastante molesto

La «plataforma moderada» sigue en aumento

(Viene de 1ª página)
MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para Baleares) Otros 31 senadores centristas suscribían el miércoles, a última hora de la tarde, el documento de la plataforma moderada (dicho en términos más precisos, firmaban la famosa carta de 39 diputados, dirigida al presidente del partido de UCD, y en la que se hacen una serie de precisiones sobre el actual funcionamiento del partido en el Gobierno y se aboga por el reconocimiento de la existencia de corrientes de opinión en el seno del mismo).

A juicio de la mayor parte de los analistas políticos, es significativo el hecho, por cuanto los 31 senadores de UCD que han suscrito el documento, lo han realizado después de la última reunión de la ejecutiva del partido centrista, en la que, aunque no existieron sanciones disciplinarias, sí quedó visiblemente de manifiesto el malestar que la forma de presentación del documento había tenido en los miembros del comité ejecutivo de UCD, amén del mayoritario rechazo a la tesis de la «plataforma moderada».

En este sentido, pues, se concede especial importancia a la firma de estos senadores que, en principio, muestran un cariz propio de «luchadores» contra corriente que, en nada, ha de beneficiar la imagen del «aparato» actual de UCD. Se asegura, en los círculos políticos veraniegos de la capital de España, que la presentación de esta nueva oleada de firmas (y se argumenta que los hombres de la plataforma moderada lanzan sus campañas con mucha prensa detrás) ha constituido un nuevo «éxito» de los críticos del partido centrista, que han sabido aprovechar el momento más idóneo —entre otros aspectos notables, las noticias de agosto son escasas— para convertir la crisis de UCD en algo serio y grave, ante lo que no caben «paños calientes». Se sigue insistiendo en que, aunque la carta o el documento como se prefiera, va dirigido al presidente del partido, realmente es una «invitación» a la actuación de Calvo Sotelo, a fin de desmadejar el hilo embrollado en que se sume el partido.

UN ENFADO RAZONABLE

Tampoco ha pasado desapercibido para los observadores políticos, el significativo hecho de un enfado —que entiendo más que razonable— de Rodríguez Sahagún (precisamente a quien va dirigida la misiva de los moderados centristas) por haberse tenido que enterar de la firma de los 31 senadores a través de los medios de comunicación.

Las razones esgrimidas por los firmantes (que van desde las dificultades de envío a la sede del partido, precisamente por el mes en que vivimos, hasta la de encontrar al propio presidente de UCD) no parecen ser objetivamente válidas para esta «descortesía».

No obstante, sé positivamente que Rodríguez Sahagún no deja de observar el aspecto sustancial del tema, es decir, la incorporación de una treintena más de participantes ucedistas a las tesis de Alzaga, Miñón y otros congéneres. Es, en definitiva, la clave del asunto. 70 parlamentarios se enfrentan a la dirección de UCD. No es cuestión, tampoco, de infravaloraciones.

COMUNISTAS SIN CLARIFICAR

Presumiblemente, este fin de semana, el PCE elegirá su nuevo comité ejecutivo, que ha de salir de las reuniones que mantenga el comité central del partido, recientemente elegido en el seno del X Congreso.

La clave de la cuestión consiste en saber qué número de militantes con etiqueta política de «eurorenovadores» van a alzarse en su puesto, de capital importancia para la política comunista del futuro, en ese futuro cargado de dificultades de todo tipo que parece asolar al partido comunista.

Y es importante, por cuanto en la mente de los eurorenovadores anidan dos ideas básicas: una, legítima en toda acción política, como es la lucha por el poder y otra, menos confesable por los interesados, que parte del análisis pesimista de las posibilidades del PCE en la sociedad española actual y busca una convergencia (he aquí la clave del asunto) o puente hacia el PSOE o el radicalismo de izquierdas.

De la incorporación o no de varios elementos de significado cariz «eurorenovador», puede depender, en gran parte, el futuro del PCE y, por qué no, el de la actual composición parlamentaria de esta democracia nuestra.

Declaraciones de la socialista María Izquierdo

«Los acuerdos autonómicos, seguridad para seis años»

Madrid.— La secretaria de política autonómica de la comisión ejecutiva federal del PSOE, María Izquierdo, ha declarado a «Efe» que «los acuerdos autonómicos significan una seguridad para la política autonómica en los próximos seis años, e incluso, en algunos aspectos, en los 10 próximos años».

«Los pactos —añadió— despejan la incógnita de cual iba a ser el mapa auto-

nómico y de como han de realizarse los traspasos de competencias, marcando un calendario».

Más adelante señala que «los pactos autonómicos tienen una dimensión histórica y significan el hecho más trascendental que ha habido en España desde hace siglos en cuanto a administración territorial y tienen una importante dimensión política porque afecta a la vida de todos los espa-

ñoles en su convivencia, la de los diferentes pueblos de España en armonía y sin enfrentamientos y con absoluto respeto a la personalidad de cada uno».

«La política autonómica —continúa— en desarrollo de la Constitución no puede hacerse con aproximaciones ni con saltos en el vacío ni sobre la marcha, sino con una programación que haga posible un proceso autonómico sin traumas.

Que los ciudadanos sepan a donde van y que se despeje la incertidumbre y la inseguridad autonómica que venía desde después de aprobada la Constitución».

En el aspecto político, María Izquierdo destacó que «se respeta el mismo derecho que tenemos todos a una diferente conciencia en cuanto a nuestra personalidad».



Pantalones pinzas	595
Vaquero nuevo exclusivo indigo...	1.100
Pantalón mil rayas	875
Camisa algodón moda	495
Trajes verano	1.995
Vestido señora	695
Blusa moda señora.....	495
Nickis varios señora.....	185
Faldas varias señora.....	495
Camisón niña	165
Polos niño	150
Cazadora niño.....	595
Vestidos niña	395
Pantalón corto niño	295

TIBURON
 SABADOS TARDE ABIERTO ANSELMO CLAVE, 4 VELAZQUEZ, 3

Murió el actor José Suárez

OVIEDO.— El actor cinematográfico José Suárez falleció en la localidad asturiana de Morena, a causa de un fallo cardíaco.

José Suárez había intervenido en unas 80 películas cinematográficas, entre ellas «Calle Mayor» de Juan Antonio Barden, y «La trastienda», última película en la que trabajó.

El actor fue alcalde durante varios años de la localidad asturiana de Aller.

Entrevista hispano-egipcia

Madrid.— El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Butros Ghali, llegará hoy a Madrid, procedente de México, según ha informado a «Efe» la embajada egipcia, en Madrid.

El ministro egipcio ofrecerá hoy una rueda de prensa y el sábado viajará a la localidad de Aiguablava (Gerona), para entrevistarse con el ministro español de Relaciones Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, quien pasa sus vacaciones en dicha localidad.

La Ejecutiva centrista debatirá el tema el día anterior

La TV privada puede ser aprobada el próximo día 20

MADRID.— El comité ejecutivo de Unión de Centro Democrático se reunirá el próximo día 19, salvo cambios de última hora. En el orden del día figura el tema de la televisión privada, según ha manifestado a Europa Press un miembro de la ejecutiva centrista. Al parecer, este asunto irá incluido junto a un informe sobre política informativa, que presentará Juan Díez Nicolás, secretario de Información, el señor Díez Nicolás ha dicho a Europa Press que este informe ha sufrido varios retrasos, porque estaba previsto haberlo discutido hace bastante tiempo.

Probablemente, la televisión privada será objeto de una decisión concreta por el Consejo de Ministros que se reunirá al día siguiente, 20 de agosto. Ya en el anterior Consejo fue presentado por el ministro

de la presidencia un decreto con la normativa sobre la televisión privada, al que un ministro socialdemócrata puso reparos de técnica jurídica. No obstante, un diputado, de los que presentaron la proposición de ley a favor de la televisión privada, ha dicho a Europa Press que, efectivamente, ese decreto debe ser obieto a algunas correcciones porque podría tener partes inconstitucionales.

REGLAMENTO DE DISCIPLINA

Asimismo, el comité ejecutivo de UCD estudiará e intentará dar el visto bueno al reglamento de disciplina del partido. El comité de disciplina quedó constituido el pasado mes de junio. Un miembro de la ejecutiva ha explicado a Europa

Press que el proyecto de reglamento ya fue repartido y se ha terminado el plazo de enmiendas.

PONENCIA DE ESTRATEGIA

Todavía hay otro punto importante en el orden del día de la ejecutiva que es la ampliación y concreción de la ponencia de estrategia política. En el II Congreso de UCD, se aprobó un escueto documento con una serie de directrices políticas, que constituyeron las bases de estrategia política. Luego, fue nombrada una comisión encargada de ampliar y especificar estas bases. El borrador ya ha sido repartido entre los miembros de la ejecutiva y se espera que el texto definitivo sea sometido a discusión del comité en su próxima reunión.

Antonio Garrigues: «No a UCD»

Antonio Garrigues Walker, presidente de los clubs liberales, ha hecho unas declaraciones a «Diario 16» en las que afirma que no tiene intención alguna de integrarse en UCD, especialmente en su configuración actual. «Comprendo —dice Garrigues— que en el ambiente de confusión política que reina en España, una operación como la de los clubs liberales de lu-

gar a todo género de interpretaciones y sospechas, pero poco a poco irán diluyendo».

En relación con la función de los clubs liberales, Garrigues afirma: «la ideología liberal no cuenta, como las demás ideologías con una infraestructura de apoyo y eso es justamente lo que vamos a hacer, cualquiera que sean las resistencias y las dificultades

que encontremos. Al final de año habrá en España alrededor de 20 clubs liberales, bien administrados y bien financiados».

Los promotores de los clubs liberales de España se reunirán los días 19 y 20 del próximo mes de septiembre en la isla de la Toja, informó a «efe» Victorino Rosón Ferreiro, promotor de los clubs liberales de Galicia.

Consejo Supremo de Justicia Militar

Los defensores del «23-F», convocados para el día 11

MADRID.— Los 27 defensores de los 33 procesados en el sumario por los hechos del 23 de febrero han sido convocados para el próximo martes, día 11; por el Consejo Supremo de Justicia Militar, según ha sabido «Efe» fuentes jurídicas.

Se trata de la primera convocatoria que se hace de forma conjunta a los defensores y tiene la finalidad de establecer la forma en que les serán puestos de manifiesto los seis mil folios (escritos por ambas caras) de que consta el sumario, para lo que contarán con un plazo conjunto de cuarenta días.

Ante la posibilidad de que no sea facilitada fotocopia del sumario a cada defensor para poderlo estudiar en su bufete, varios abogados han manifestado a «Efe» la imposibilidad de copiar los seis mil folios y que ello sería un trabajo inútil cuando existen modernos métodos de reprografía, añadiendo que ello supondría bloquear los despachos, reducir las garantías constitucionales y procesales y aumentar el coeficiente de indefensión: «Es completamente absurdo —comentó uno de ellos— este planteamiento de no entregar a los defensores fotocopia de la causa».

Angel López-Montero Juárez, defensor del teniente coronel Tejero manifestó que en su caso aumenta la indefensión por el hecho de haber sido trasladado su detenido a El Ferrol y no poder tenerle próximo para cambiar impresiones sobre las notas que diariamente tome en caso de que no le sea entregada la causa.

«Conffo —agregó el letrado— en que el Consejo Supremo de Justicia Militar entregue a todos y cada uno de los defensores una copia del sumario para que la defensa pueda estar al mismo nivel de garantías procesales que el ministerio fiscal».

El fiscal togado general Claver Torrente ha firmado y presentado, ante el Consejo Supremo de Justicia Militar, las conclusiones provisionales por el sumario del intento de golpe de Estado de 23 de febrero, según han informado a «Europa Press» fuentes solventes.

La entrega de las conclusiones provisionales del fiscal se produjo poco después de su toma de posesión, que se celebró ayer a las 11 en la sede del Consejo Supremo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D.^a Isabel Moranta Juan

Que falleció ayer a la edad de 49 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aligido esposo: Antolín Bayón, madre, María Juan, hermanos, Francisco y Ana, hermanos políticos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 7 a las 20,30 en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás (Plaza Santa Payesa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Joaquín, 4, 3.º, 1.ª. Palma.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D.^a Antonia Cabrer Grimalt

(Vda. de Miguel Amengual Reinés)

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas Catalina y Rita; hijos políticos Enriqueta Florit, Antonio Barceló y Francisco Hidalgo, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy día 7 de agosto a las 20 horas en la iglesia parroquial de Santa Teresita (Son Armadans, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidas.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Dña. María Vaquer Gelabert

(Vda. de Rafael Genovart Llodrá)

Que falleció ayer día 6 a la edad de 98 años, en San Lorenzo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Catalina, Gabriel (Diario Baleares), Antonia, Juan; hijos políticos, Juan, Ginesa, Augusto; nietos, Sebastiana (Delegación de Hacienda) Carlos, Graciella, Soli, Pedro, Tola, Vito, Rafael, Juan, hermanos Isabel y Juana; bisnietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y encomienden su alma al Señor

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† La señora doña Antonia María Rosa de Lima Mulet Roig

VIUDA DE DON BARTOLOME SALA MEZQUIDA

Que falleció ayer a la edad de 93 años, en Campos del Puerto habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus aflig., hijos: don Bartolomé, doña Francisca y doña Joana, su hijo político don Bartolomé Obrador Coll, sus nietas, nietos políticos, bisnietos, sobrinos, sobrina y sobrinas políticas, prima política y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario y exequias que se celebrarán hoy a las 20,30 horas y funeral a las 21 horas en la iglesia parroquial de San Julián de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, calle San Julián, 10, Campos del Puerto

No se invita particularmente ni se admiten coronas.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El fraude a la Seguridad Social supera los cincuenta millones de pesetas

Falsificaban cartillas del seguro de paro

MADRID.— Una organización que se dedicaba a incluir fraudulentamente a personas en el seguro de desempleo, mediante el pago de una cierta cantidad, ha sido desarticulada en Madrid por el grupo de investigación de la Seguridad Social en colaboración con los servicios de inspección y de la dirección provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social y funcionarios de la Brigada Central de Policía Judicial, han informado a «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

El fraude, teniendo en cuenta los actuales detenidos, supera los 50 millones de pesetas.

Los miembros de la organización hacían pasar por trabajadores despedidos de las empresas Manfi-

sa, Imperter, Senio y Talleres Alonso —ninguna de ellas en activo— a personas que les pagaban una cierta cantidad y después, realizaban los trámites necesarios para que cobraran el subsidio de desempleo.

Los fraudulentos subsidiarios abonaban 10.000 pesetas al iniciarse los trámites, otras diez mil tras el juicio de conciliación y después lo correspondiente a lo cobrado en un mes por cada semestre de inclusión en el paro.

La tramitación se llevaba a cabo dando de «alta» como trabajadores de las empresas desaparecidas a «los clientes» de esta organización con retroactividad suficiente para acreditar el derecho a la percepción de seguro de desempleo. Posteriormente realizaban el

acto de conciliación reglamentario en el que se presentaba un supuesto apoderado de dichas empresas que aportaba un supuesto certificado de las mismas acreditando la situación de desempleo. Después falsificaban los documentos «de alta» que eran tramitados en las oficinas del Instituto Nacional de la Seguridad Social que, al ser aparentemente correctos, los introducían en los procesos informáticos.

Como máximo responsable de la organización, ha sido detenido Iván de las Salas Pumariño Homedes y como próximos colaboradores, Juan Villa del Toro García y Antonio Salcedo Blanco que han confesado su participación en los hechos.

También han sido pue-

tos a disposición judicial como partícipes en los hechos fraudulentos, por percibir ilícitamente subsidios o por haber realizado todo lo necesario para recibir dicho subsidio y encontrarse a la espera de hacerlo: Francisca Mir Mas, amiga de Iván de Salas, en cuyo piso han ocupado intrumentos y documentos que prueban los hechos delictivos, Cecilia Ibáñez de Lucas, Leocadia Mata Fernández, Victoria Redondo Núñez, Mariano López Redondo, María Luisa Antón Torrejón, Máximo López Sánchez, Angeles Gómez Caballero, Angela García San José, José Luis Ibáñez Lucas, Joaquina Ardua Cuevas, José Fernández Molina, María del Pilar Rodríguez Blanco, Lucila Sevilla Jiménez y Manuel Ballesterro Gondino.

Solamente lo estafado por los detenidos a la Seguridad Social supera ya los 50 millones de pesetas. A esto habría que sumar la incidencia económica de la utilización de las cartillas de asistencia sanitaria por estas personas.

Georges Raillard, en la Universidad Internacional de Santander

Miró, contrapunto de Picasso

MADRID.— «Miró posee una cualidad de la que carece Picasso: premenece tras 90 años siendo un pintor contestado», ha dicho Georges Raillard, profesor de la universidad de París, en su conferencia «Miró y el surrealismo», dentro del curso «Arte surrealista», en la universidad de Santander.

El conferenciante analizó

la evolución artística de Miró durante los años 20 y 30, en pleno apogeo surrealista, y la prolongación de su obra hasta la actualidad. «Miró, —exolico— ha influido fuertemente en el surrealismo, en el propio Picasso y hasta en los grandes pintores americanos del expresionismo abstracto, pero a pesar de todo, permanece discutido».

«Como toda obra revolucionaria, su obra —dijo el profesor Raillard es en primer término agresión contra el lenguaje». «Miró aportó al surrealismo su propia inteligencia y el contacto con nuevos personajes, entre ellos Dalí», de quien dice que es «una gran inteligencia sin armadura moral».

Protesta del Gobierno español a Francia

Madrid.— El secretario de Estado para las relaciones con la Comunidad Económica Europea, al frente del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Bassols, ha convocado urgentemente al encargado de los negocios de Francia, según han manifestado a Europa Press fuentes de la oficina Diplomática.

El diplomático francés ha sido llamado para entregarle una nota verbal que contiene la más enérgica protesta del Gobierno español por los injustificables actos cometidos por piquetes de asaltantes el 4 de agosto, contra un camión español que transportaba 15 toneladas de peras, en las proximidades de Carcasón, y contra un tren rápido que transportaba sandías en uno de los vagones. Ambos contenidos fueron destruidos.

Estos hechos, según la OID, se desarrollaron con total impunidad y ausencia absoluta de miembros de las fuerzas de orden público francés.

Aceite tóxico

Una nueva muerte en Madrid

Madrid. — Una mujer de 24 años ha fallecido ayer en el centro «Ramón y Cajal», de Madrid, tras permanecer un mes y una semana ingresada, afectada por el actual síndrome tóxico, según han informado a «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

La joven estuvo internada la última semana en la UVI del «Ramón y Cajal».

Con esta nueva muerte, se elevan a 85 el número de casos mortales producidos por el aceite de colza desnaturalizado. Desde hace seis días no se producen fallecimientos.

Por otra parte, ingresaron ayer en Madrid 30 pacientes afectados por el síndrome tóxico, de los que 11 son reingresos y se han producido 40 altas.

En el resto de las provincias ha habido 13 ingresos, de los que 11 son reingresos, y 34 altas.

En total permanecen hospitalizadas 1.136 personas en toda España.

INMOVILIZADOS 7.175 LITROS DE ACEITE EN LEGANES

Madrid. — El Ayuntamiento de Leganés ha inmovilizado 7.175 litros de aceite en 702 establecimientos diferentes, en una operación sistemática de inspección llevada a cabo entre los días 7 y 28 de julio, según un comunicado del referido municipio.

MAS DE 137.000 LITROS DE ACEITE SOSPECHOSO DE TOXICIDAD

Segovia. — Más de 137.000 litros de aceite sospechoso de toxicidad se han recogido hasta ahora en la provincia de Segovia, según datos facilitados por la delegación territorial de Sanidad, organismo que está en espera de recibir las oportunas instrucciones para iniciar la operación de canje.

Volvió a subir el dólar

MADRID.— La cotización del dólar en pesetas volvió a experimentar ayer una leve alza, aunque sin llegar a alcanzar el valor «record» de 100'350 pesetas-dólar registrado el pasado martes.

Según fuentes del mercado el cambio se estableció en 100'250 pesetas, lo que supone un incremento de 0'250 pesetas respecto al «fixing» de anteayer y una diferencia de apenas 0'100 respecto a la jornada «record» del martes.

OFERTA DEL BANCO DE ESPAÑA

«Algunos bancos centrales de diversos países europeos han intervenido desafortunadamente para detener la subida del dólar USA y ha obligado al Banco de España a continuar la oferta de venta de la moneda americana», manifestó en Gijón el director general del Banco de España, Antonio Sánchez-Pedroño.

El director general, calificó de grave la actual situación de la balanza de pagos y del sector exterior español, «a consecuencia —dijo— del «shock» de los precios del petróleo».

Sobre este tema, especificó que es totalmente necesario un ahorro de energía y una diversificación de sus fuentes. «para esto —advirtió— es precisa una inversión de magnitud considerable y un incremento de la productividad energética».

En la misma línea, declaró que «en 18 ó 24 meses podremos ampliar el actual cuello de botella que padece nuestro sector exterior».

Optimismo en el calzado alicantino

Alicante. — Existe un notable optimismo en círculos empresariales zapateros alicantinos por la caída de la peseta frente al dólar (1 dólar 100 pesetas), lo que se juzga como elemento inductor a la exportación de calzado al mercado estadounidense.

Fuentes del Consejo para la promoción del calzado se han apresurado a felicitar por la constante subida del dólar frente a las monedas europeas, «ya que puede significar el comienzo de una segunda oportunidad para el sector zapatero de nuestro país en los Estados Unidos».

EL BANCO DE EUROPA, S.A.

Comunica a su distinguida clientela que en tanto duren las obras de restauración de sus oficinas centrales de Palma de Mallorca, continuará prestando sus servicios en las

OFICINAS PROVISIONALES que se han abierto en

AVDA. GABRIEL ALOMAR Y VILLALONGA, 5 (TELEFONOS 461900 - 04 - 08)

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas en tanto no podamos atenderles en las oficinas afectadas.

Sadat no logra el objetivo de su viaje a Washington

Reagan no reconoce a los palestinos

WASHINGTON.— Los presidentes de Egipto y Estados Unidos, Anwar El Sadat y Ronald Reagan, terminaron ayer su serie de entrevistas, de acuerdo en los fines (la reactivación del proceso de Camp David y la resistencia a la penetración soviética), pero no en los medios (el reconocimiento de la OLP).

Los dos gobernantes salieron de su última reunión en la oficina oval de la Casa Blanca asegurando que han llegado a un entendimiento sobre la necesidad de frenar la creciente presencia soviética en África y Asia, y de estimular las negociaciones de paz en Oriente Medio.

Sin embargo, Sadat propuso a Reagan el reconocimiento de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), como paso previo a la búsqueda de una fórmula global de paz en la región, y Reagan se negó a ello.

La política de la Administración Reagan es no reconocer a la «OLP» hasta que ésta acepte las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas, y el derecho a la existencia del Esta-

do de Israel.

El papel de la OLP en el alto el fuego acordado con Israel, gracias a la intervención del mediador norteamericano, Philip Habib, ha moderado la imagen de Yasser Arafat y puesto en claro la necesidad de contar con la Organización para la Liberación de Palestina en cualquier solución duradera o definitiva a los problemas de la zona.

Estados Unidos, sin embargo, se niega a sentarse a la mesa de las negociaciones con la «OLP», por considerarla, de acuerdo con Tel Aviv, una organización de carácter terrorista.

Ronald Reagan ya advirtió, antes de que llegara Anwar El Sadat, que, durante el transcurso de la visita, iba simplemente, a dedicarse a «escuchar» las sugerencias del gobernante egipcio, porque la política norteamericana en Medio Oriente «continúa en revisión».

Sadat explicó a Reagan la necesidad ineludible de reanudar las negociaciones sobre la autonomía palestina en los territorios ocupados por Israel en la «guerra de los seis días».

Dichas conversaciones fueron suspendidas hace más de un año, en protesta egipcia por la decisión del parlamento israelí de declarar a Jerusalén capital indivisible del estado judío.

Sadat y Begin interpretan de manera muy diferente las provisiones del tratado de paz de Camp David en lo que se refiere a la autonomía de las comunidades palestinas en Cisjordania y Gaza.

Tanto es así que Tel Aviv, a pesar de las críticas árabes, continúa con su política de establecer colonias judías en esos territorios. La administración Carter condenó esa actitud, pero el Gobierno Reagan no se ha pronunciado al respecto.

Sadat, de acuerdo con Reagan en cuanto al peligro de la penetración soviética en Medio Oriente, ha ofrecido sus bases militares a la fuerza de rápido despliegue norteamericana, y solicitando nuevas armas y más ayuda económica.

SADAT NO VA A VIENA

El temor a un posible

atentado contra el presidente egipcio, Anwar El Sadat, y el canciller austríaco Bruno Kreisky, ha sido la causa determinante que aquel iba a efectuar a Austria a partir del próximo lunes día 10.

Informaciones publicadas por el rotativo cairota «Al Ahram» al igual que comentarios que circulan en las últimas horas en medios políticos cairotas aseguran que una conspiración contra la vida de Sadat y su anfitrión austríaco iba a tener lugar en el transcurso de la próxima semana.

El pasado martes varios palestinos y libios fueron detenidos en el aeropuerto de Viena con gran número de armas en su poder y, según los servicios de inteligencia austríacos, formaban parte de un plan para atacar contra Sadat y Kreisky.

También en las últimas semanas el canciller austríaco había recibido serias amenazas de los países árabes miembros del «frente de rechazo» por su política de apoyo al presidente egipcio.

Gambia:

Liberados todos los rehenes

DAKAR.— Todos los rehenes que permanecían todavía en manos de los autores del fracasado golpe de Estado en Gambia han sido liberados, según fuentes militares senegalesas.

Veinticuatro horas después de la liberación de la esposa y cuatro de los ocho hijos del presidente Dawda Jswara, la brigada antiterrorista de la policía senegalesa, ayudada por varios especialistas británicos, ha logrado liberar al resto de los secuestrados.

Aunque no se conoce la cifra exacta de estos últimos rehenes puestos en libertad, se cree que los rehenes liberados son 29.

Con la liberación de estas personas cautivadas se pone fin a los graves acontecimientos ocurridos desde el pasado jueves en Gambia, que eleva a cerca de 400 el número de muertos.

No se ha facilitado ninguna información sobre los autores del golpe de Estado que tenían en su poder a los rehenes ahora liberados.

Guinea Ecuatorial

Obiang anuncia un referendun constitucional

BATA (Guinea Ecuatorial).— El presidente del Consejo Militar Supremo, Teodoro Obiang Nguema, anunció ayer en Bata que «en el transcurso de este tercer año de su mandato convocará un referendun para someter la nueva Constitución a la votación del pueblo ecuatoguineano».

La declaración de Obiang Nguema se produjo ante una gran multitud de guineanos de todas las provincias, congregados en Bata para asistir a la fiesta del segundo aniversario del «golpe de la libertad».

Altos círculos gubernamentales admiten la posibilidad de que la nueva Constitución esté ya elaborada, aunque se ha creado una

comisión de juristas para la redacción y supervisión de la «carta magna» de la República de Guinea Ecuatorial.

La fecha exacta de la celebración del referendun no ha sido especificada, pero existe ya un clima de preocupación y preparación en todo el país. Obiang Nguema señaló que la celebración del referendun dentro de este tercer año de mi mandato es el cumplimiento de la promesa que hice al iniciar el régimen militar.

Advirtió que «si se produjeran desvíos en el desarrollo y el funcionamiento de la democracia, los militares no dudarían en volver a tomar el poder».

Irán retiene a los residentes galos

TEHERAN.— Los franceses residentes en Irán serán evacuados la próxima semana, informó un portavoz de la embajada gala en Teherán, poco después de que unos 60 franceses fueran retenidos en el aeropuerto de Mehrabad cuando se disponían a abandonar el país.

La salida de los franceses de Irán fue el tema de las conversaciones de casi tres horas que los representantes del Gobierno francés matuvieron ayer con las autoridades iraníes después de que el Boeing 747 de la «Air France», expresamente llegado desde París para recoger a los ciudadanos galos, tuvo que despegar, vacío, tras varias horas de vana espera.

Por su parte, un portavoz del comité revolucionario del aeropuerto internacional de Mehrabad informó que se había impedido la partida de los franceses hasta que estos demues-

tren que todos los compromisos que puedan haber contraído en Irán hayan sido cumplidos.

CRISIS FRANCO IRANI

Desde la llegada al poder del ayatola Jomeini en Teherán, Francia ha perdido 10.000 millones de francos (unos 165.000 millones de pesetas) en sus relaciones económicas con Irán.

El petróleo iraní constituía en 1979 el 5 por ciento de las importaciones francesas de carburante, mientras que en 1980 fue del orden del 1,4 por ciento.

Tras el derrocamiento del Sha de Irán en febrero de 1979, pocas empresas francesas mantuvieron sus representantes en Teherán, a causa de la tensión creciente, que degeneró más tarde en el asunto de los rehenes norteamericanos.

Bolivia: La Iglesia ofrece su mediación a los militares

LA PAZ.— Una iniciativa de la jerarquía de la Iglesia Católica para mediar entre las facciones militares enfrentadas, puede llegar a aceptarse, declaró ayer un prelado a la Agencia «Efe» en La Paz.

El entrevistado ha afirmado que «existe buena voluntad en ambas partes».

«Estamos buscando la forma de concretar una reunión», ha añadido dicho prelado cuya identidad pidió que ahora no se divulgara.

El subsecretario de Culto, Walter Rico Toro, conversó brevemente con el nuncio apostólico, monseñor Alfio Rapizarda, después del «te deum» que

ayer cantó en la catedral con motivo de la fiesta nacional.

Después de la entrevista, Rico Toro, dijo a la prensa que el nuncio le preguntó sobre la situación boliviana y manifestó la preocupación del cuerpo diplomático por la situación política.

LA PAZ: TENSA CALMA

La junta de comandantes que gobierna Bolivia espera de que los militares rebeldes de Santa Cruz depongan su actitud, según declaraciones públicas del general Waldo Bernal.

El mismo militar, inte-

grante de la junta castrense que sustituyó el martes al general Luis García Meza, ha asegurado que se harán cumplir las disposiciones del alto mando relacionadas con la orden de repliegue impartida hace dos días a los sublevados.

Desde el lunes pasado se mantiene en Santa Cruz un foco militar rebelde bajo el mando de los generales Alberto Natusch y Lucio Añez.

Paradójicamente, Bolivia celebró ayer el 156 aniversario de su independencia nacional, pero los acontecimientos que vive el país obligaron a suspender los actos programados para conmemorar la efeméride.

Favorable evolución postoperatoria

El Papa recibió la visita del embajador español

CIUDAD DEL VATICANO.— La evolución del estado postoperatorio del Papa Juan Pablo II, tras el «éxito perfecto» de la intervención quirúrgica del miércoles, es «normal», informó el vespertino vaticano «L'Observatore Romano».

El diario vaticano se refirió asimismo a la «satisfacción» de los médicos y ciru-

janos del hospital «Gemelli» de Roma que visitaron ayer al Pontífice.

El embajador de España ante la Santa Sede, José Joaquín Puig de la Bellacasa, que estaba de vacaciones en España, regresó a Roma apenas tuvo información por radio de la segunda operación del Pontífice y acudió inmediatamente al «Gemelli»,

para dejar constancia por escrito de los votos del Rey don Juan Carlos, del Gobierno y del pueblo español por la completa recuperación del pontífice.

Además el embajador de España acudió al Vaticano para recibir del sustituto de la Secretaría de Estado, el español Monseñor Martínez Somalo.

Deportes

Relieves

Del «Teresa Herrera» al «Ciudad de Palma»

Por Lorenzo Ripoll

Hoy, en La Coruña, se inician los torneos veraniegos más importantes de España. Debutará el Barcelona 1981-82 frente al Dinamo de Kiev. Mañana se enfrentarán el Deportivo y el Atlético de Madrid. En idénticas fechas (7, 8 y 9), se disputará el «Ciudad de La Línea», con Real Madrid - Partizán y Gijón - Leeds United. Luego, el día 13, viviremos el «Ciudad de Palma», con ese Barcelona campeón de Copa que puede venir triunfador de tierras gallegas. Además de los torneos mencionados, merecen ser destacados el «Gampfer» (Barcelona, Ipswich Town, Colonia y Vasco de Gama), el «Colombino» (Huelva, At. Madrid, Barcelona y At. Bilbao), el «Naranja» (Valencia, Vasas de Budapest, Millonarios de Bogotá y Ferencváros), el «Ramón de Carranza» por tradición, aunque el cartel no está a su altura y el «Trofeo Santiago Bernabeu», con el Real Madrid, Bayern de Munich, Dinamo Tblisi y Az'67.

Es indudable que el torneo mallorquín está entre los siete mejores del país, cuando el número de los que se organizan pasa del medio millar, de los que solo 18 son internacionales, o sea, que participa algún club extranjero.

Siempre se ha dicho que estos torneos tienen dos finalidades: los ingresos que representa para las arcas de muchos clubs y el beneficio que reporta a los intermediarios, a los que contratan a los clubs. Pero no habría beneficios si la afición no respondiera. Y la gente acude en masa al campo. Viene sucediendo en el Estadio Luis Sitjar, siempre que el cartel ha sido confeccionado con inteligencia.

El presupuesto más elevado es el del «Teresa Herrera». Pero ayer las entradas estaban agotadas. Solo quedaban algunas generales de pie. Aunque como consecuencia de las obras de remodelación para el Mundial, «Riazor» no podrá acoger en la zona de general a la cantidad de público acostumbrada, como quiera que la tribuna cubierta se aumentó en cinco mil localidades, se cree que el torneo de este 1981 puede batir el record de recaudación de su historia.

No asustan los presupuestos, cuando se contrata a buenos equipos. Los balances lo demuestra. Ocurrirá también en Palma, porque la demanda de localidades es enorme y porque la presencia del F. C. Barcelona siempre ha constituido máxima atracción —incluso más que el Real Madrid, aunque algún madridista se sorprenda— porque por vez primera participará un equipo grande como es el F. C. Valencia, porque está garantizada la lucha de unos hombres fornidos que integran el Dinamo de Bucarest y porque resulta un gran aliciente para los mallorquines ver al Real Mallorca, de nuevo, en el cartel, como equipo de Segunda-A que tiene como objetivo el ascenso a Primera.

Se abre el fuego en La Coruña y continuará en nuestra ciudad. Es la gran actualidad futbolística del momento.

Trofeo Ciudad de Palma

Programa completo

Programa del XIII Trofeo Internacional de fútbol Ciudad de Palma:

JUEVES 13

A las 20'00 se abrirán las puertas del Estadio Luis Sitjar.

A las 22'00: actuación de la Banda Municipal de Excmo. Ayuntamiento de Palma.

A las 22'30: Primer encuentro del torneo internacional, entre los primeros equipos del Barcelona y del Dinamo de Bucarest.

VIERNES 14

A las 20'00: se abrirán las puertas del estadio.

A las 21'00: partido homenaje a la selección infantil de Baleares, subcampeona de España, enfrentándose aquella a la selección infantil de Mallorca.

A las 22'30: segundo encuentro del torneo internacional, entre los primeros equipos del Valencia y del Mallorca.

SABADO 15

A las 19'00: se abrirán las puertas del estadio.

A las 20'00: actuación de la Banda Municipal del Excmo. Ayuntamiento de Palma.



Los rumanos del Dinamo, serán los primeros en llegar a Palma. Por lo visto, quieren estar descansados para la confrontación con el F.C. Barcelona

● El Dinamo, primer equipo que vendrá

A las 20'30: partido para el tercero y cuarto puesto.

Y a las 22'30: final del Trofeo Internacional Ciudad de Palma.

Horario de llegada de los equipos participantes en el XIII Trofeo Intenacional de fútbol Ciudad de Palma:

DINAMO DE BUCAREST.—Llegada a Palma el martes, día 11, en vuelo 670 de Swissair, a las 16'05 (por zona Internacional).

Alojamiento: Hotel Illetas.

FUTBOL CLUB BARCELONA.—Llegada a Palma el miércoles, día 12, en vuelo IB-323, a las 19'10. Alojamiento: Hotel Son Vida.

VALENCIA CLUB DE FUTBOL.—Llegada a Palma el miércoles, día 12 en vuelo IB-336, a las 22'20. Alojamiento: Hotel Valparaiso.



Run - Run

SHOW DR. CABEZA

Ayer, en La Coruña, el inefable doctor Cabeza, presidente del At. de Madrid, dio una charla en una discoteca, que ha finalizado cuando este diario entraba en máquina. Dos días antes, no quedaban entradas.

Se había especulado que el presidente iba a percibir varios cientos de miles de pesetas por este acto (300.000). Pero el conferenciante (?) lo desmintió, diciendo que no cobrará «ni perra», y que él había sido el primer sorprendido al ver su fotografía en la prensa en un recuadro de publicidad de una determinada marca de champaña.

Si este hombre actúa gratis y la discoteca se ha forrado, aunque hace el tonto y otro se pasa de listo. Y, la verdad, no me creo ni una cosa ni la otra.

EN REUS, DIFICIL

Será el próximo sábado, cuando el Mallorca dispute el encuentro más difícil, en teoría, de su gira catalana: en Reus, ante un Segunda-B.

Y cerrará su programa el lunes en Santa Coloma de Gramanet.

Luego, regreso inmediato y concentración con miras al partido contra el Valencia.

MUERE EL MIRANDES

El C.D. Mirandés, que milita en el primer grupo de Segunda-B; está a punto de desaparecer. No cuenta con directiva y la gestora no ha encontrado ninguna solución para paliar el déficit ni para abonar las deudas con los jugadores.

Ayer, el club fue puesto a disposición de la Federación Navarro—Riojana a la que pertenece.

...Y SE QUIERE «MATAR» LA NATACION

Resulta triste y penoso, lo que está sucediendo en el Club Natación Palma, con sus nadadores. Después de haberse conseguido el mayor éxito deportivo de la historia de aquella entidad —campeones de España por clubs— se ha hecho todo lo posible para romper la unidad de los deportistas, formándose diferentes grupos con muy distintos criterios.

En la directiva, «no están todos los que son, ni son todos los que están».

Polémicas internas aparte.

Boxeo

Esta noche en Lluchmayor, gran velada

Esta noche, viernes a partir de las 10,30, gran velada de boxeo en la ciudad de Lluchmayor, profesionales y amateurs. El escenario es el campo municipal de Deportes y la promoción es de la Federación Balear, con la especial colaboración del Magnífico Ayuntamiento de la ciudad.

En el combate de fondo, profesionales, se enfrentan el catalán Muñoz con León Pantaleón, campeón de Holanda, ahora afiliado a la regional de Baleares. En este combate ahora afilada una artística joya donada por el barón de Vidal. Recordemos que don Juan de Vidal y Salvá es una persona que está totalmente identificada con su ciudad natal, Lluchmayor y asimismo con el duro, pero noble deporte del boxeo. Este trofeo lo dona por cuarta vez en las fiestas patronales de Santa Cándida.

Nosotros hemos dialogado con Leo Van Der AA (Léo Pantaleón) el cual se entrena diariamente a las órdenes del «manager» Angel Aranda. Leo Pantaleón quiere demostrar que a su edad, 22 años, está en óptimas condiciones de aspirar a lo mejor en España.

—¿Corrió fue venir a España?

—Por tazones de mi profesión como relaciones pú-

blicas. Me siento muy a gusto y trabajo en la zona turística de El Arenal.

—¿Cuando empezaste a boxear?

—A los 16 años. Era un chico muy nervioso, agresivo y me dio por lo del pugilismo.

—¿Cuántos combates en Holanda?

—Fueron 25 combates como amateur. Llegué al

Trofeo «barón de Vidal»



Leo Pantaleón

punto más alto en mi país y en mi categoría y peso.

—¿Cómo está actualmente el boxeo en Holanda?

—Tenemos un buen momento. Hay incluso

campeones de Europa tales como el púgil Ruoy Koopmans.

—¿Que esperas del boxeo?

—Aspiro a lo mejor, sin destacar incluso algún que otro título nacional.

—Usted triunfó ante Valero en Alcudia hace una semana y ahora ¿que espera del combate en Lluchmayor hoy?

—Ganar el trofeo en disputa. No puedo perder.

Y hasta aquí lo manifestado por este buen boxeador. Recordemos que en Lluchmayor hay, además cuatro combates de aficionados. Varias exhibiciones públicas y entre ellos Isidoro Cabeza y José Luis Vicho, con homenaje asimismo a destacados ex-boseadores del mismo Lluchmayor. Hora de comienzo a las 10 y media como hemos dicho al principio.

L.S.

RIPOLL

La carretera de Palma a Manacor registrará pasado mañana, domingo, por la tarde una extraordinaria afluencia de vehículos. La gran familia del fútbol de los peques tiene dos ineludibles citas en sendas localidades de la ruta: en Capdepera primero y en Montuiri después.

¿Hemos de recordar los acontecimientos que se anuncian? Pues los recordaremos.

A las cinco menos cuarto dará comienzo en el Campo Municipal de Deportes de Capdepera el «VII Torneo San Bartolomé», dedicado a la categoría alevín, organizado por el Club Deportivo Escolar, en el que participarán junto al cuadro anfitrión los alevines del Real Mallorca, Olímpic de Manacor y La Salle de Manacor correspondientes a la categoría Primera Regional.

El primero de los cuatro encuentros que han de jugarse será entre La Salle y Olímpic. A la hora indicada anteriormente. Ocho días después jugarán Escolar y Real Mallorca.

El tercer y cuarto puesto se ventilará el sábado día 22 y el domingo, día 23, la finalísima entre los vencedores.

Como es tradicional muchos de los seguidores del fútbol de los peques redondearán la jornada con un espléndido baño en las playas de Cala Ratjada o Cala Millor y el almuerzo en cualquiera de



Pasado mañana, en Montuiri, inicio del «IX Torneo de la Luz»

BMM
BME, MAS MARTI

BRICOBOSCH

Calidad profesional Bosch para el bricolaje.

los muchos y espléndidos restaurantes de la zona.

Después del partido, fresquitos y saboreando todavía las mieles del estupendo espectáculo trasladarse a Montuiri para asistir a la solemne apertura del «IX Torneo de la Luz-San Bartolomé '81», organizado por el club de la localidad.

A las nueve y media de la noche tendrá lugar el acto de presentación de los diecinueve equipos participantes pertenecientes a las categorías Juveniles A (I División nacional y regional), Cide, Peña Madridista, Mallorca, San Cayetano, La Salle, Patronato y Virgen de Lluc.

Los juveniles B (II y III División) Montuiri, Son Carrió, y Villafranca.

Los infantiles de Primera Regional Cide, La

● En Capdepera, el «VII Torneo San Bartolomé», de alevines

Salle Palma, Montuiri, Cide Atlético, Mallorca y Patronato.

Los alevines de Primera Regional, La Salle de Manacor, Mallorca, Patronato y San Cayetano.

Debidamente uniformados los equipos formarán en el terreno de juego -ni que decir tiene que será el campo «Es Revolt»- portando una pancarta que les identificará. Asimismo lucirán sus respectivas banderas. A la mención de sus nombres los jugadores darán un paso al frente para saludar al público y la organización

les hará entrega de un banderín conmemorativo. Como colofón todos los equipos serán obsequiados con una cena fría que se servirá en el mismo terreno de juego, y se brindará tanto por el éxito de la competición, como por la consecución de la premisa establecida por los organizadores, el estrechar aún más esos lazos de entrañable amistad que a todos unen.

En esta edición del «Torneo de la Luz» serán los infantiles Patronato y Cide Atlético los que romperán el fuego de la bata-

lla que se prolongará hasta el próximo martes día 25. Jugarán el lunes a las nueve de la tarde. El martes, a la misma hora La Salle-Montuiri de la misma categoría. Y el miércoles Cide-Atlético-Mallorca.

Hasta el domingo día 16 no saltarán a la palestra los alevines. Con un Patronato-San Cayetano, a las siete y media.

El próximo viernes diré de lo ocurrido hasta el momento en «Es Revolt» y de lo que se programa para más adelante.

PRESENTACION DE PLANTILLAS

Hemos entrado en el período de la presentación por parte de los clubs de sus correspondientes plantillas para la próxima temporada.

Ayer tuvo lugar el acontecimiento en San Cayetano.

Los equipos, en principio, quedan constituidos así:

Infantil de Primera Regional.- Entrenador, Antonio González. Delegado, Francisco Teixidor. Jugadores: Auli, P. Roca, Ortega, Bonet, Truyol, Teixidor, Munar, Torres, A. Roca, Ramón Herreros, Ferrer, Nadal, Nuviola y Anglada.

Infantil de Segunda Regional.- Entrenador Bartolomé Santandreu. Delegado, Jaime Miralles. Jugadores: Vidal, Romaguera, Lopez, Hernanzanz, Galera, Villabril, Munar, Isasi, Miralles, Nuñez, Turro, Gabi, Frau, Gomis, Aguiló, Flexas, Julia y Fresno.

Alevín de Primera Regional.- Entrenador, Sebastián Ramón. Delegados, Antonio Contestí y Vicente Fullana. Jugadores: Lazaro, Contestí, Fullana, Samper, Hidalgo, Ferrer, Bagur, Aguiló, Puigserver, Bisquerra, Forteza, Estebán, Salamanca, Bernat, Camps, Salóm, Catala y Villalonga.

Alevín de Segunda Regional.- Entrenador, Vicente Navarro. Delegado, Juan Ramis. Jugadores: Cifre, Garcías, Méndez, Caparrós, Lladrés, Romero, F. Alomar, Núñez, Ramis, Oscar, ora, De Juan, Moralejo, Manresa, Piña, Comas, Ramírez, Costa y Albertí.

Automovilismo

Exitos internacionales en el equipo nacional

Avanzada ya la temporada, los miembros del Equipo Nacional de Automovilismo han tomado parte, prácticamente en la mitad de las pruebas a realizar durante 1981 en el extranjero, en sus distintos campeonatos.

Emilio de Villota, tras un comienzo desafortunado, en gran parte debido a la puesta a punto del Lola-Occidental T-600, ha conseguido dos resultados a destacar. En las 24 horas de Le Mans, la prueba más difícil y prestigiosa del mundo en donde clasificarse resulta un éxito, consiguió junto a Juan Fernández llegar en décimo quinta posición, después de tener que solucionar graves problemas con su coche.

El pasado 28 de junio, consiguió su primera victoria en el Campeonato del Mundo de Marcas, en las Seis Horas de Pergusa. En el circuito de Watkins-Glen, Estados Unidos, cuando iban en cabeza de la prueba tuvieron un accidente que les obligaría a retirarse con el vehículo seriamente dañado.

Emilio Rodríguez Zapico, después de seis carreras disputadas en el Trofeo Europa Alfasud, figura en cuarta posición de la clasificación general con muchas posibilidades de subir puestos en las pruebas que disputará próximamente en Alemania, Austria e Italia. Zapico ha conseguido crearse una imagen de magnífico piloto en este Trofeo en el que en la actualidad está considerado como un hombre a tener en cuenta por los pilotos de cabeza.

Por su parte, Jaime Sanz de Madrid ha confirmado a través de su temporada, las posibilidades de éxito que ya se vislumbraban inicialmente. En este momento encabeza la clasificación de hasta 2.000 c.c. en el Campeonato Europeo de Turismos, a falta de disputar otras tres pruebas para que finalice el Campeonato.

Ricardo García-Galiano que, como piloto oficial del Equipo Martini, se encuentra disputando el Campeonato Europeo de Fórmula 3, hasta la fecha pueden considerarse sus resultados como prometedores de cara al año que viene, teniendo en cuenta la competitividad y la calidad que existe en este Campeonato. De cualquier manera, habrá que esperar a la prueba que el próximo seis de septiembre se disputará en el Jarama en donde se preve que Galiano, pueda calzar neumáticos MMichelin, tema importante que hasta la fecha no se ha podido solucionar.

Por último, el joven piloto Juan Carlos Abella, que a los mandos del monoplaça Van Diemen RF-81 lleva disputadas diez pruebas de los distintos campeonatos ingleses de Fórmula Ford, ha conseguido resultados muy importantes entre los que merecen destacar, un 1º y un 3º scratch en el Circuito de Silverstone.

Chile, 2 — Perú, 1

Partido amistoso

LIMA.- La selección chilena de fútbol se impuso anoche aquí por dos tantos a uno a la de Perú en partido amistoso jugado ante 18.000 espectadores.

El equipo visitante ya había marcado a los tres minutos por medio de Cas Ely, quien aumentó la cuenta a los 18 minutos.

La selección peruana consiguió su único tanto en la segunda parte por medio de su centrocampista Jorge Olaechea.

El equipo chileno se llevó el triunfo con una defensa muy bien plantada en la última línea. Pobló su medio campo con cinco o seis hombres, dejando así, la iniciativa al equipo local, que fue destruido posteriormente por un contragolpe mortífero de los sureños.

Velocidad, sorpresa y marca fueron las armas que impuso el equipo chileno, ante un rival que le dio facilidades al centralizar su juego.

Naya del Linares:

«Vamos a luchar para estar en Primera»

Este año vamos a luchar para estar en Primera» declaró a «Efe» José Antonio Naya, entrenador del Linares, equipo que milita en Segunda División.

«Hemos terminado nuestro stage en Rialp, en el pirineo, y puedo decir que ha sido perfecto —prosiguió Naya. Rialp es una zona muy hermosa y no entiendo como los equipos catalanes no utilizan un lugar tan ideal, con una temperatura de 17 grados, con hoteles y campos de fútbol. Quiero decir que hemos sido atendidos en Cataluña

maravillosamente».

Sobre la situación del equipo, del que Naya se hizo cargo a mediados de la pasada temporada, el entrenador opina que «la plantilla está al cincuenta por cien y espero que cuando termine nuestra estancia aquí esté al ochenta».

El Linares ha jugado, hasta ahora, dos partidos en Canovellas y uno contra el Igualada, que acabó con empate a cero goles. Ahora jugará el torneo de Badalona y el próximo domingo se enfrentará al Europa.

Fútbol

Partidos amistosos

PARTIDOS PARA MAÑANA

Ca'n Picafort, 18,00: Ca'n Picafort — Constancia
Ses Salines, 22,00: Campos — Porreras (Preferente)
Artá, 18,00: Artá — Escolar (Preferente)
Sant Jordi, 18,30: Arenal — Cade-Paguera (Preferente)
San Lorenzo, 18,00: Cardessar — Badía C.M.S.S. (1ª R C. Municipal Molinar, 17,30: 3º y 4º puesto (2º Regio.)
C. Municipal Molinar, 19,15: Final Trofeo Molinar (2º R Rafal, 19,00: Acapulco — At. Rafal (2º Regio.)
Rafal, 17,15: At. S. Gotleu — Soledad (Juveniles)

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Santanyí, 18,30: Santanyí — Rotlet (III Div.)
Ca'n Picafort, 18,00: Murense — Poblense (III Div.)
Sóller, 18,15: Sóller — Xilvar (III Div.)
Pto. Pollensa, 18,30: Cultural — Campanet (Preferente)
Villafranca, 19,00: Petra — Porto-Cristo (Preferente)
Capdepera, 18,00: Escolar — Manacor (Preferente)
Lluchmayor, 16,45: 3º y 4º Puesto (Preferente)
Lluchmayor, 18,30: Final T. «Barón de Vidal» (Preferente)
Sant Jordi, 18,30: Sant Jordi — Ferriolense (1ª Region.)
Lloret, 18,00: Lloret — Montuiri (2ª Region.)
Rafal, 19,00: Son Gotleu — Son Roca (3ª Region.)
Rafal, 17,15: Son Gotleu — At. Rafal (Juveniles)
Montuiri, 22,00: V. De Lluc A. — La Salle A. (Juveniles)
C. Municipal Molinar, 9,15: Molinar — Soledad (Juvenil Capdepera, 16,45: Olímpic — La Salle Man. (Alevines)

PARTIDOS PARA EL DIA 10

San Lorenzo, 18,00: Cardessar — Escolar, (1ª Region.)
Montuiri, 22,30: P. Madridista-M — San Cayetano
Montuiri, 21,00: Patronato — At. Cide (Infantiles)

PARTIDOS PARA EL DIA 11

Montuiri, 22,30: La Salle — Patronato (Juveniles)
Montuiri, 21,00: Montuiri — La Salle (Infantiles)

PARTIDOS PARA EL DIA 12

Porto-Cristo, 18,45: Porto-Cristo — Manacor (III Div.)
Montuiri, 22,30: Cide — P. Madridista-M (Juveniles)
Montuiri, 21,00: Atc. Cide — Mallorca (Infantiles)

Sant Jordi

VII Torneo de Fútbol de Verano



Por séptima vez el C.D. Sant Jordi prepara el tradicional Torneo de Verano para el equipo de amateurs con motivo de las fiestas patronales de la «Mare de Deu D'Agost» y por primera vez se celebrará un torneo para los juveniles ya que es deseo de la actual directiva el contar con una buena cantera de jugadores para años venideros, el C.D. Sant Jordi cuenta en la actualidad con cuatro equipos: alevines, infantiles, juveniles y amateurs que militan en Primera Regional, por lo que se puede practicar el balompié desde muy temprana edad, para sufragar los gastos que los equipos ocasionan se cuenta con casi un centenar de socios y es de esperar que este número vaya en aumento si queremos tener unos equipos como realmente se merece nuestra población. Los equipos que tomarán parte en la competición son los siguientes: U.D. Arenal, C.D. Paguera, C.D. Ferriolense y C.D. Sant Jordi para los equipos amateurs y C.D. San Cayetano, C.D. La Salle, C.D. Relojería Calvo y C.D. Sant Jordi para los equipos juveniles. EL horario de los encuentros es el siguiente:

Sábado día 8, a las 18.30. 1ª eliminatoria (Amateurs). U. D. Arenal - C.D. Paguera.

Domingo día 9, a las 18.30. 2ª eliminatoria (Amateurs). C.D. Sant Jordi - C.D. Ferriolense.

Jueves día 13, a las 19. 1ª Eliminatoria (Juveniles). C.D. Sant Jordi - C.D. San Cayetano.

Viernes día 14, a las 19. 2ª eliminatoria (Juveniles). C.D. La Salle - C.D. Relojería Calvo.

Sábado día 15, a las 17. Partido juveniles para 3º y 4º puesto.

Sábado día 15, a las 19. Gran final amateurs.

Domingo día 16, a las 19. Gran final juveniles.

Los trofeos han sido donados por: Droguería José Campins Construcciones Miguel PUigserver. Asociación de Vecinos Pla de Sant Jordi, Panadería Coll, Motores Piva (José Torregrosa) y Grupo de Regantes.

Los partidos se disputarán en el campo «Ca's Mestre».

Presentación del C.D. Sant Jordi.— El pasado día 14 de julio fueron presentados a la afición local los cuatro equipos con que cuenta nuestro club, después de los saludos de presentación por el presidente Sr. Guillermo Ramis, se practicó el primer entreno de la temporada al final se obsequió a los presentes con un vino español.

Directiva del C. D. Sant Jordi: La Directiva del C.D. Sant Jordi, está formada por los siguientes señores: Presidente, D. Guillermo Ramis Sastre; secretario, D. Sebastián Serra esquiada; vocales, D. Antonio Garau, D. Pedro Adrover, D. Antonio Bordoy, D. José Campins, D. Miguel Puigserver, y D. Miguel Pou. Entrenador, Miguel Garau Orell.

Varios: En la actualidad se trabaja en el campo «C'as Mestre» para poner el terreno de juego en forma y se ha dotado al mismo de un motor de riego para regar el campo; todas las instalaciones se están poniendo al día y se ha arreglado el camino que desde la carretera de Sant Jordi conduce al campo.

Durante las fiestas patronales, además del fútbol se practicarán otros deportes a saber: tenis, deporte que va adquiriendo gran auge en nuestro pueblo; baloncesto femenino, las féminas prometen estar en forma para las fiestas ya que entrenan dos veces por semana en la pista del Colegio Nacional; tiro al plato en el campo Son Fullana para tiradores locales y maratón para niños de la comarca.

En el bar «Ca'n Peixet» se ha formado un equipo de fubito para los aficionados más veteranos, a los interesados se le informará más detenidamente acudiendo al mencionado Bar.

También el footing va cogiendo fuerza en nuestra población, muchas tardes se ven grupos practicando este deporte en el camino de Binisalom.

El Colegio Nacional Mixto de Sant Jordi, durante los meses de julio y agosto viene desarrollando un cursillo de natación en las piscinas de San José Obrero.

M. RAMIS

Arconada

«Hay que procurar no ser impacientes con los resultados de la Selección»

—En una selección como la española en la que muchos de los jugadores que ahora están actuando en ella son muy discutidos, nadie pone en duda la titularidad de Luis María Arconada. El meta de la Real Sociedad que fue para muchos, el mejor portero de la Eurocopa de Naciones de 1980, y puede obtener el mismo galardón en el Mundial.

—«Sería absurdo creerme titular seguro, vivir de lo conseguido y estancarme. Día a día trato de mejorar, de superarme, porque entiendo que la vida es progreso. Creo que estoy entre los mejores, pero no soy el número uno».

—«Me encantaría ser el portero titular de España en el Mundial y mucho más ser el capitán del equipo. Ciertamente, estoy muy ilusionado con esta posibilidad».

—«Hay que procurar no ser impacientes con los resultados de la selección y, en cambio, creer en el futuro. Se está trabajando mucho y con jugadores a los que hay que conjuntar. Y junto a los jugadores, también tienen mucha responsabilidad los técnicos».

AUSTRALIA, QUIERE JUGAR OTRO MUNDIAL Y NO DEFRAUDAR

—Todavía queda mucho camino por recorrer en el grupo de Oceanía en el que está encuadrada la selección de Australia. De todas formas, los resultados cosechados por los australianos no han sido nada favorables, a pesar de lo cual su seleccionador, Rudi Gutendorf confía en estar en España.

—Para Gutendorf, los males de su selección están muy claros: «Hemos progresado bastante y en la gira que realizamos por Grecia e Inglaterra tuvimos muchos elogios, pero nos falta mentalidad internacional y para ello debemos enfrentarnos a rivales lo más potentes posibles. Estar en el Mundial de España sería fundamental para ello».

Australia ya conoce lo que es un Mundial pues estuvo presente en el de Alemania en 1974. «Nos tocó un grupo imposable, con las dos Alemanias y Chile. El único punto lo conquistamos frente a los chilenos, pero la proeza ya la hablamos conseguido al estar presentes. No teníamos ninguna meta en Alemania».

ALVES: DE NUEVO ESTRELLA DEL FÚTBOL PORTUGUES

—El caso de Joao Alves es insólito en la vida del fútbol de Portugal. No es muy corriente que un jugador fichase tres veces por un mis-

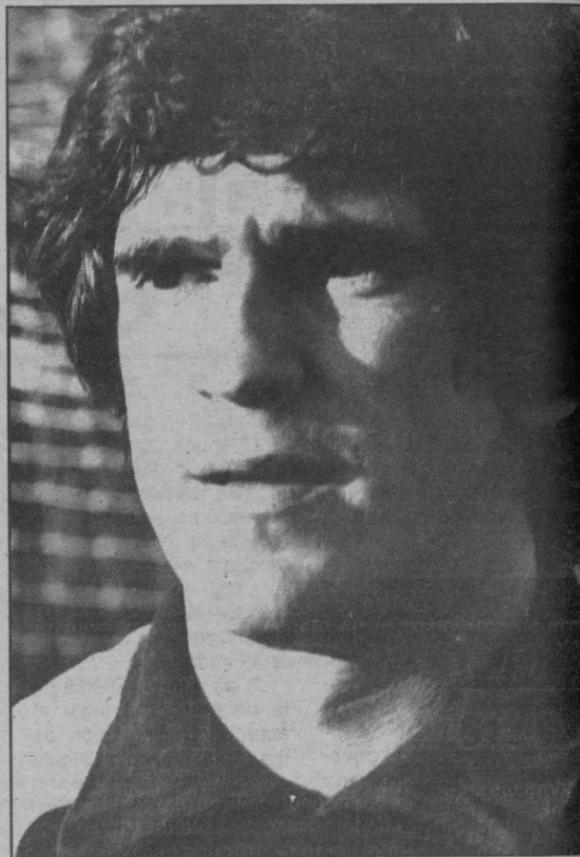
mo equipo, pero esto es lo que ha pasado con Alves. Se inició en los juveniles del Benfica, pero en el primer equipo no tuvo suerte y le traspasaron al Boavista. De aquí al Salamanca, para volver al Benfica en 1978. Pasó rápidamente al París St. Germain y ahora, finalmente, ha sido repescado por su club de siempre: el Benfica.

—Alves es, desde hace tiempo, pieza indiscutible en la selección lusa. Juca, seleccionador portugués, sabe bien las grandes cualidades que atesora este jugador que siempre salta al campo con guantes negros en sus manos. En un fútbol como el de Portugal que atraviesa una gran crisis, la presencia de Alves es imprescindible en su lucha por estar presente en España.

—La opinión de Alves sobre el grupo de clasificación que les tocó en suerte es muy clara: «Teníamos que haber sacado algún punto en Suecia y ahora nos vemos obligados a ganar en Israel y vencer en los encuentros que nos quedan en casa. El grupo sexto está muy competido y hasta el final nada se sabrá».

QUINI: «NO HAGO FALTA EN LA SELECCION DE SANTAMARIA»

Lleva dos años consecutivos obteniendo el «Pichichi», trofeo al máximo goleador del fútbol español. Esta temporada logró revivir ese título, pese a la te-



rrible experiencia de su secuestro por parte de unos delincuentes.

En la final de la Copa del Rey logró dos goles y redondeó una actuación excelente, pero ya no se cuenta con él para la selección nacional con vistas al Mundial 82. Con gran sensatez Quini explicó a uno de nuestros reporteros:

—Por mi mente no pasa figurar de nuevo en la selección nacional. Pienso que en estos momentos Quini no debe estar con la selección de Santamaría. Si hiciera falta, Santamaría me conoce; ya me tuvo en la selección «amateur» cuando España se proclamó campeona de Europa. Considero que como seleccionador está trabajando maravillosamente bien. Quini no hace falta en la selección».

ALTOBELLI, PUEDE SER SUSTITUTO DE PAOLO ROSSI EN LA SELECCION ITALIANA

—Tras el escándalo de

las quinielas en el fútbol italiano, a Alessandro Altobelli, jugador del Inter, le quedó la difícil misión de ocupar el puesto de ariete en la selección italiana, que hasta entonces estuvo en poder del controvertido Paolo Rossi.

—«A mis veinticinco años el fútbol me divierte y me quedan bastantes temporadas jugando. Todavía tengo muchos defectos que corregir, pero para cualquier jugador, sea del país que sea, no hay mejor acontecimiento para estar presente que un Mundial, y yo no voy a ser una excepción».

—«La fase clasificatoria la llevamos muy bien, por lo que nuestra clasificación para el Mundial está prácticamente asegurada. Junto a España y Alemania seremos uno de los favoritos».

—«Al fútbol italiano no le faltan goleadores. Lo que está pasando es que todas las defensas son muy duras y los marcajes rígidos, con lo que conseguir un gol no es una empresa fácil».

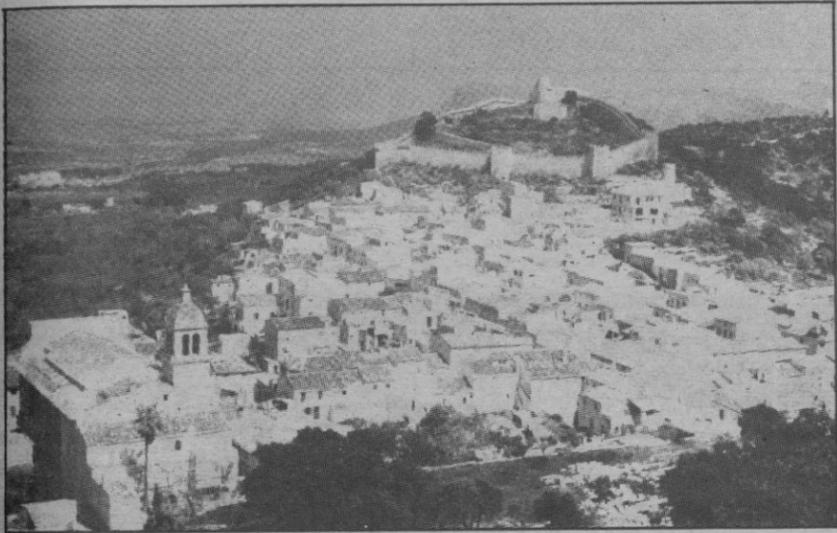
Quini

«No hago falta en la Selección de Santamaría»



Capdepera

Presentación de la plantilla del C.D. Escolar



Aquella frase de «todo es posible en Capdepera» generalizada hace unas temporadas por los medios deportivos insulares nuevamente va tomando cuerpo de cara a la venidera temporada ligera que dará comienzo D.M. el primer domingo de septiembre. Como preámbulo a nuestra primera información dentro del programa «fiestas de agosto» diremos para los seguidores de Capdepera y Cala Ratjada que a las órdenes de Miguel Bestard y su equipo de técnicos y colaboradores, entrenan 70 muchachos de los que un mínimo de 18 formarán la Primera Preferente. Las obras en el rectángulo de la Autovía Juan Carlos I obligan efectuar tablas de preparación en diferentes polideportivos, así como en días alternos en los salones de El Recreo a pista cubierta, para evitar catarrós, a pleno pulmón se van perfilando posiciones que a fuerza de pulso y el bien hacer de verdaderos profesionales lograr lo que la afición desea. Como decíamos en el encabezamiento de esta información sobre la posibilidad en los recursos de una entidad deportiva de la talla del Club de Fútbol local, para este sábado, y dentro del programa de fiestas patronales de San Salvador una selección blanquiverde, confiemos sea la idónea para esta clase de competición estival, competirá en la vecina villa de Artá

contra el equipo anfitrión, para para este domingo día 9 a las 6 de la tarde presentación de la plantilla ante sus seguidores también en torneo fiestas y está vez contra el III división nacional C.D. Manacor y para confirmar la regla el lunes en la villa de San Lorenzo del Cardesar nueva confrontación festiva contra el titular perteneciente a la primera regional. Como podrán apreciar nuestros lectores es una prueba de fuego candente para toda la plantilla, que a falta de algunos titulares que invernarán en las filas de poblaciones vecinas se tendrán que batir a todo fuego para dejar en buen nombre el palmarés que una deportiva población como la nuestra se merece.

En nuestra mesa de redacción un programa de lo que será para Capdepera y su comarca el mes de agosto 81 en cuanto a fútbol se refiere podemos adelantar que para este domingo a las 16'45 inauguración del VII Trofeo San Bartolomé de alevines con el interesante derbi Olímpic - La Salle de Manacor y a las 18 XII trofeo Capdepera Cala Ratjada C.D. Escolar C. D. Manacor. Para el domingo día 16 C.D. Escolar - R.C.D. Mallorca de alevines y C.D. Badía de Levante contra R.C.D. Mallorca con todas sus figuras dentro del programa Torneo Fiestas.

Jato

S'Arracó: Pueblo abandonado

Nuestro terruño está abandonado de la mano de Dios. Las calles que aún están por asfaltar en el caserío, figuran en el presupuesto del año en curso; lo que indicaría caso de cumplirse lo previsto, que se van a asfaltar en los próximos meses. Pero eso no es así, porque ya estaba previsto asfaltarlas el año pasado, y no se incluyeron en el presupuesto, sin que nadie sepa el por qué. También la ampliación del alumbrado público en trece bombillas, pasó el año pasado por varias permanentes y ha vuelto a pasar este año en otras; pero siempre han salido impedimentos. Mientras tanto en Andraitx la ampliación del alumbrado público en las barriadas le costó al Ayuntamiento un poco más de cuatro millones y medio de pesetas, sin que se impusieran contribuciones especiales.

También desde hace unos meses llega hasta el cementerio de S'Arracó, el fluido eléctrico, pero la población sigue a tientas, sin luz, para enterrar a los muertos, porque la instalación interior está por hacer.

Podríamos seguir porque la lista es larga, pero basta ya por hoy. No pedimos mucho, deseamos solamente que el dinero que pagamos en contribuciones e impuestos, sea reinvertido en nuestro caserío y no en otros lugares.

LAS FIESTAS

DE SAN TELMO

Este año las fiestas de San Telmo, han cambiado de fecha y de lugar, volviendo al emplazamiento primitivo o sea en los pinos de la entrada de la playa, para dar más colorido y popula-

rente mes, con un extenso y variado programa de festejos, organizados por la Asociación de Vecinos de dicha playa.

ASFALTO DE VARIAS CALLES DE SAN TELMO

San Telmo, últimamente está recogiendo una nueva fisonomía, recientemente se han ensanchado varias curvas de la carretera y asfaltadas, al igual que varias calles de la playa, lo cual ha sido del agrado de todos los convecinos.

DANIEL



6 conjuntos de fama internacional

DR. FEELGOOD
SLEEPY LA BEEF
CHAROL
CRISIS
LOS RAPIDOS
SALSA BRAVA

PRECIO POR PERSONA 800 PTS.

SERVICIO ESPECIAL AUTOCARES:
DE PALMA:

Salidas desde 18,30 a 20,30 h.
(estación Ferrocarriles Pl. España)

DE MANACOR:

Salidas desde 19 a 19,30 h.
Pl. José Antonio (Autocares Manacor)

REGRESO DE SELVA

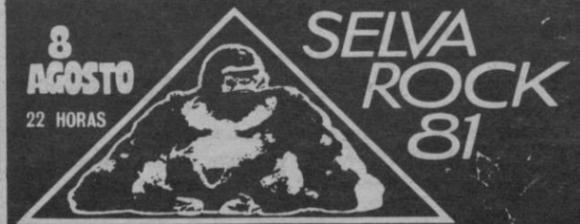
De 4,30 a 6,30 madrugada

PLAZAS LIMITADAS

Venta de tickets a partir del viernes día 7

Precio ida y vuelta:

250 ptas.



6 conjuntos de fama internacional

Locales Comerciales

2 Conjuntos separados de 36 viviendas cada uno.

15 Locales comerciales en primera línea (9 de planta baja y 6 de planta baja con altillo).

Todos los locales tienen terraza cubierta y terraza descubierta.

EDIFICIOS **LUZ y LUNA**

Emplazados en una zona ideal para disfrutar de la tranquilidad y la fantástica vista sobre el mar.

Los dos bloques de viviendas se componen de 9 plantas de altura con cuatro viviendas en cada una, de una superficie de 70 m².

La composición de las mismas es de: Vestíbulo, Salón-comedor-estar, 2 dormitorios, baño, cocina y terraza.

Información y venta:
Paseo Borne, 15-4º Edificio Reina
Teléfono 21 11 97

Complejo Residencial Son Matías (Palma Nova)



Situación C/. Duque de Extremera (junto al mar)

San Juan

Se preparan las fiestas patronales

San Juan.—De nuestro corresponsal Jaume.

Días pasados se celebró pleno municipal, en el que la Comisión de Festejos, informó de como van preparando el programa de las fiestas patronales, que se celebrarán los días 28, 29 y 30 del corriente mes.

Para el día 28, comienzo de las fiestas, habrá como ya es habitual, el tradicional desfile de «caps grossos», «dimoni i xirimies», inauguración de exposiciones y «Revetla». El día 29 juegos infantiles, misa en honor de nuestro Patrón S. Juan Bta. Carreras ciclistas con una novedad pues habrá una prueba contra reloj y un circuito urbano. Para después de esta prueba deportiva, se está estudiando la posibilidad de la celebración de un concierto musical, en el marco del Santuario de Consolación, finalizando la jornada con una verbena. Para el día 30, por la mañana tendrá lugar el 1er. Moto Cross Fiestas Patronales, que organiza la Peña Motorista S. Juan, por la tarde fútbol presentación de los equipos juvenil, infantil y alevín, homenaje al equipo escolar de voleibol y por la noche velada recreativa.

Se habló después del Camí d'Horta que parece ser por fin será asfaltado; del incremento del impuesto de circulación dado el aumento del número de vehículos. También se concedieron varios premios de obras.

Por parte de la comisión de Cultura se informó de los trámites a seguir hacia la definitiva creación de una Biblioteca Municipal que contará con el apoyo del Consell Interinsular, así como la celebración de una serie de conferencias informativas acerca del desarrollo, finalidades y funcionamiento de una biblioteca que será denominada Biblioteca Pública Municipal P. R. Ginard.

Se comentó también la colocación de unos discos indicativos en las diferentes entradas de la villa y se informó detalladamente de la obra de alcantarillado de la zona A., que precisamente fueron recibidas después de su comprobación por la Comisión Municipal de Obras.

SE ACEPTARON LAS OBRAS DE ALCANTARILLADO

Las obras de alcantarillado del sector denominado «es Camp» fueron aceptadas por la Comisión Municipal el pasado día 30 de julio, después de su debida comprobación.

Para ello se desplazaron a San Juan los ingenieros y peritos que han dirigido las obras Sr. Gili Juan, el constructor Sr. Mascaró, los cuales junto con la Comisión Municipal encabezada por el alcalde Sr. Barceló, se trasladaron a los terrenos de Son Santos, para comprobar el funcionamiento de la fosa-séptica instalada, la cual servirá para la debida depuración de aguas.

Sobre el terreno, las autoridades y vecinos fueron debidamente informados del funcionamiento y vieron como las aguas que habían sido depositadas en diferentes sitios de la red, hacían su aparición en las instalaciones depuradoras, con lo cual quedaba inaugurada esta obra cuyo presupuesto sobrepasaba los diez millones de ptas. La mayoría de los cuales son aportación del Consell y unos dos millones lo serán por contribuciones especiales.

Con ello, aunque falta una red en la calle Palma, la mayoría de vecinos podrán ya, si lo solicitan, proceder a la conexión a esta importante mejora urbana.

Manacor, día a día

Anoche, pleno ordinario

Después de no haberse celebrado los plenos ordinarios correspondientes a los meses de junio y julio, al fin anoche se convocó el Pleno Ordinario correspondiente al mes de agosto, de cuyo desarrollo trataremos de informar a nuestros lectores en la edición de mañana sábado.

De todos modos, avanzamos que figuraban tan solo siete puntos en el correspondiente orden del día, relativos a: contratación de un técnico de administración general y concurso-oposición para la provisión de una plaza de delineante; propuesta de dar nombre a una calle de Porto Cristo; no aceptación de la compra del Complejo Deportivo Ca'n Costa y acuerdo adoptado por la Comisión Permanente sobre el Matadero Municipal.

Actos para hoy

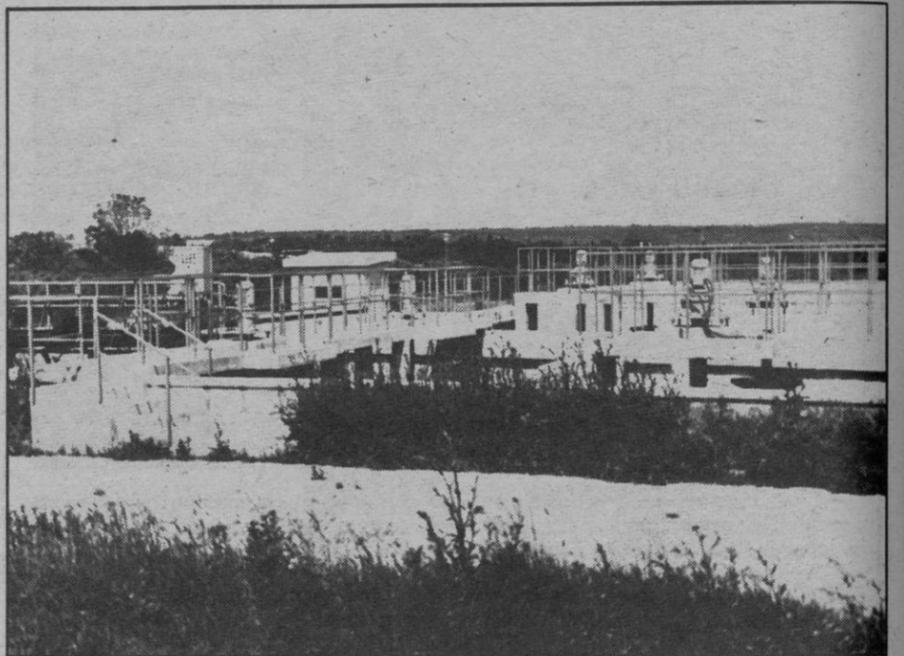
19'30, suelta de cohetes como comienzo de las Fiestas.

19'30, inauguración de la exposición del «Concurso de Fotografía sobre temas marinos y subacuáticos» en el Paseo La Sirena.

20 h., inauguración de la exposición de fotografía «Porto Cristo Ayer», realizada por José Luis Rodríguez en el local de la C. Mar, cedido por la familia Bosch. También estarán expuestos los trofeos conquistados por Juan Gomis.

20'30 h., «Ball de Bot» en el Paseo La Sirena, dentro del ciclo Folklore Mallorquín en Porto Cristo.

21'45 h., Conferencia-coloquio sobre «Medicina Subacuática» por el Dr. Ramón Guitart, médico y escafandrista. Habrá proyección de películas a cargo de Alfonso Lorente, en la terraza del Hotel Perelló.



Depuradora de Manacor, pendiente de entrar en funcionamiento, cuando puedan efectuarse las pruebas oportunas de la red de alcantarillado.

Como último punto y quizás el de más trascendencia, figuraba el ya famoso borrador del acta de explotación experimental de la red de agua y abastecimiento del núcleo urbano de Manacor, debatida en anteriores sesiones plenarios y base imprescindible para que una vez firmada dicha acta por el Ayuntamiento, Obras Hidráulicas y la Empresa Dragados y Construcciones, se empiece a revisar la red, cara a su funcionamiento.

Otra noticia de índole municipal que se ha producido recientemente ha sido el viaje del alcalde Sr. Llull y el concejal Sr. Sureda Mora (MA) a la ciudad de Murcia, por invitación del alcalde de aquella ciudad levantina y del director general de Ingeniería Urbana y de Saneamientos Sellberg S.A. para los actos de presentación y demostración del material del servicio de recogida de basuras y limpieza viaria que tuvo lugar en Murcia.

foto Alfonso



Hoy, viernes

CINES

Cine Goya: «Rocky II». «Se venden incendios». Sala Imperial: «El justiciero ciego». «El alcalde y la política».

EXPOSICIONES

Porto Cristo. Concurso fotografía y fotos antiguas.

CONFERENCIAS

«Medicina subacuática por Ramón Guitart» (21,45 h).

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063; Policía Nacional: 550044; Parque Bomberos: 550080; Ambulatorio Seguridad Social: 552393; Guardia Civil: 550122; Guardia Civil Tráfico: 551996; Clínica Municipal: 550050; Ambulancias: 550063.

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Luis Ladaría (General Franco).

AUTOCARES

Manacor - Palma: 8,30; 10,00; 14,45; 18. Palma - Manacor: 10,00; 13,30; 17,15; 19,45. Manacor - Porto Cristo: 7,30; 10,00; 11,15; 14,45; 18,30; 20,45. Manacor - Calas Mallorca: 7,00; 18,15. Calas Mallorca - Manacor: 7,45; 19,00.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES DIA 10
De 8 a 10 horas

Zonas de Son Porque y Graveras de Montesión y Son Amat, (de Porreras)

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

PLAZA DE TOROS PALMA

Domingo 9 agosto
5,45 tarde

SOBERBIA CORRIDA DE TOROS

6 Toros del Excmo. Sr. Conde de MAYALDE 6

Paco BAUTISTA
Paco ALCALDE
Juan Antonio ESPLA

Venta de localidades Plaza de Toros Tel 255245. Plaza Mayor 11 Tel 211943

Caza submarina:

«Trofeo Juan Gomis»

Cinco vencedores para XIV ediciones

Pendientes de la extraordinaria edición de este año, cuya compleja organización rebasa todo lo conocido por estas latitudes en materia de competiciones deportivas, recordaremos, quienes han sido los vencedores de las ediciones precedentes, donde un total de cinco cazadores submarinistas han controlado catorce victorias del trofeo.

Llévase la palma José Amengual, quien tiene enormes posibilidades de ampliar su diferencia y mejorar su palmarés, dado el

excelente momento de forma que atraviesa en estos momentos, y que quedó reflejado en su reciente actuación en Cartagena.

Así pues, los ganadores del trofeo portocristeño por excelencia son, por orden de victorias conseguidas:

José Amengual: 1970, 1974, 1975, 1976 y 1979.
Juan Gomis: 1968, 1969, 1971 y 1972.
Sebastián Carbonell: 1973, 1978 y 1980.
Salvador Canet: 1967.
Luis Mena: 1977.

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

BAHIA GRANDE. Solar de 660 m², totalmente vallado, con agua, luz y casa de apearos. 1.300.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (Mañanas). (20-M)

SON VIDA. Solar frente hotel, 4.020 m², 1435 m² edificables. Precio interesante. FINCAS MAS. 216947. (16-M)

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa María, etc. Información: BLANES 226722.

URBANIZACION SANTA PONS venta de parcelas directamente del promotor, IMISA, plaza de España, 4. Tel. 226540. (16-Y)

PORTOL VENDE SOLAR
De 2.600 m. con casa de 2 plantas, garage, 2 pozos agua, electricidad, vista maravillosa a la bahía. Precio con facilidades. 4.000.000 Ptas. Tel. 221688

2 LOCALES Y DESPACHOS

BLANQUERNA, gimnasio totalmente acondicionado, 211 m², salas de masaje, relax, sauna, etc. 6.000.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (Mañanas). (17-M)

CAFETERIA ESCANDINAVA vendiendo con local buena situación. Pts. 4.500.000 FINCAS MAS. Tel. 216946 (14-M)

OCASION. Local zona Somotimes. 1.500.000. Condiciones a convenir. FINCAS MAS. 216946. (11-M)

ZONA JUAN ALCOVER vendiendo o cambio local de 400 m² y sotano de 600 m² por rústicas o pisos. BESARD. Tel. 461940 (22-M)

3 FINCAS

ALGAIDA chalet 120 m², 3 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, trastero, muebles, terrazas, 2.000 m², terreno llano, frutales, pinar, piscina comunitaria, electricidad, cisterna. 4.500.000. Facilidades. CANET 226156. (27-P)

SANTA EUGENIA. Caseta, cisterna, 3.000 m², terreno con higuera y almendros. BESTARD. Tel. 461940. (14-M)

ARENAL apartamento dos habitaciones, baño, comedor, completamente amueblado. Precio 2.000.000. BESTARD. Tel. 461940. (14-M)

SANCELLAS chalet, dos habitaciones, aseo, cocina, comedor con chimenea, aljibe y un cuartón de terreno con pinos y encinas. Precio: 2.100.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (25-M)

VENDO RUSTICA 5 cuarteradas entre Montuiri y Villafra. Agencia BOVER. Pza. Mayor, 1. (13-M)

PARCELAS en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binisalem, Montuiri, Algaída, S'Aranjasa, Son Ferriol y Son Sardina. Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (16-X)

CARRETERA ALGAIDA Santa Eugenia, cinco cuarterones con higuera y almendros. Precio: 875.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (16-M)

ALGAIDA 17 kms. de Palma, caseta cisterna, 1.000 m², terreno, cercado pared. BESTARD. Tel. 461940. (15-M)

SANCELLAS rústicas desde 200.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (10-M)

ALGAIDA. Media cuarterada, almendros, bonita situación. Precio: 375.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (14-M)

ANTES DE COMPRAR fincas rústicas o chalets, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (15-M)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILER Illetas. ático dos dormitorios, piscina particular, gran terraza, excelentes vistas. TERRENO. Dos dormitorios amueblado, vistas 22.000.- PASEO MALLORCA, tres dormitorios amueblado, teléfono, 30.000.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

PLAZA HORNABEQUE. Dos dormitorios, completamente amueblado, lavadora, posibilidad teléfono, 35.000. Informes: 227998. DESPACHO, céntrico puerta independiente. 20.000. (42-P)

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

SEPTIEMBRE CALA ESTANCIA 3 dormitorios, 65.000 COB PASAMON. Tel. 223513. (10-P)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

SEPTIEMBRE SOMETIMES 1ª línea, 2 dormitorios, 65.000 COB PASAMON. Tel. 223513. (10-P)

COSTA D'EN BLANES apartamento doble amueblado, piscina temporada verano 120.000.- ptas. Tel.: 297388-602194. (14)

SANTA PONS 2 habitaciones, dobles, 5 plazas, meses sueltos o temporada. FINCAS MAS. 216946. (14-M)

TERRENO apartamento, 2 habitaciones, amueblado. Ptas. 18.000. FINCAS MAS. 216947. (10-M)

CALA MAYOR, estudio amueblado, terraza, buena vista. 12.000. 411014. (10-P)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Avdas. apartamento amueblado 1 dormitorio 16.000 ptas. (14-M)

ZONA ARAGON. ático 2 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, terraza. 20.000. 411014. (12-P)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Armadams, piso 3 dormitorios 16.000 ptas. (13-M)

ZONA HEROES DE MANACOR Alquiler bonito ático amueblado, 5 dormitorios, 2 baños, gran salón, terrazas, teléfono. Informes 226610 ó en plaza Sta. Catalina Tomás, 9 (24-S)

MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24. Tte. Torres, piso 4 dormitorios, 2 baños, 26.000 ptas. (15-M)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU Alquiler sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseo. Informes 226610 ó en plaza Sta. Catalina Tomás, 9 (22-S)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Sobrático amueblado 16.000 ptas. (10-M)

PORTALS NOUS Alquiler apartamento 2 dormitorios, baño, aseo, terraza. 213165 Solo mañanas. (12-N)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón piso 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo. (14-M)

APARTAMENTO Cala Mayor, 2 dormitorios, cocina, baño, terraza. 45.000 Ptas. 227998 (11-P)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Metropolitano piso 3 dormitorios. (11-M)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

ALQUILO APARTAMENTO amueblado primers línea Can Pastilla. Agencia BOVER. Pza. Mayor, 1. (12-M)

ALQUILO PISO LUJO Paseo Mallorca, 11-A. Teléfono, calefacción central, agua caliente. Precio: 60.000 pts. incluidos gastos comunidad. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (23-P)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime, Agente inmobiliario, Av. de Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18-M)

ALQUILO Can Pastilla apartamento, 3 dormitorios, por temporada. 461887. (10)

ALQUILER TELEVISORES
La Bolsa del Televisor.
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

URBANIZACION EL TORO Vendiendo chalet a estrenar con solar de 500 m², construido, 110 m², 3 dormitorios, con armarios, sala comedor, con chimenea, cocina, baño. Ptas. 5.850.000. Tel.: 221688. (29-M)

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALGAIDA CASA 4.000 m² terreno, agua, frutales, edificaciones auxiliares, completamente vallado, la casa consta de 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, salita con chimenea, espaciosa cocina, muy bien amueblado, aparte bungalow con 1 dormitorio, baño, salón chimenea, 15.000.000. Facilidades, MIGUEL COSTA. 224759. (40-P)

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILO PISO en construcción, 3 v 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

RAFAL Pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000. Entrada 350.000 resto a convenir. 297388-602194. (22-P)

HEROES DE MANACOR oportunidad 1º céntrico, estrenar, 130 m², terraza. 463249. (13-P)

RAMON Y CAJAL, a estrenar, grandioso piso 145 m² construido con terraza 110 m². Precio: 5.500.000. Condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22-P)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR estrenar, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza, ventanas aluminio. 4.000.000 CANET 226156. (15-P)

FORTI Pisos y áticos duplex con grandiosas terrazas, dos, cuatro, cinco dormitorios, precio 2.600.000 - 4.200.000 condiciones a convenir. Teléfono 297388-602194. (22-P)

SANTA CATALINA. 3 dormitorios, armario, baño, cocina amueblada, garage incluido. 3.500.000. Entrada 1.200.000, resto facilidades. CANET 226156. (17-P)

SE VENDEN pisos céntricos 170 m² desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Tomás, 18.

ZONA BLANQUERNA, mobiliario opcional, 4 dormitorios dobles, baño completo, 3.400.000. Facilidades. CANET 226156. (13-P)

SON DAMETO, junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.700.000. Condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. T. 297388-602194. (21)

ATICO HEROES DE MANACOR. 3 dormitorios, 2 baños, salón de 36 m., terraza de 25 m², sala de estar, garaje opcional. 4.500.000. Facilidades. CANET 226156. (24-P)

HEROES DE MANACOR, junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ZONA COLISEO, 4 dormitorios, baño, aseo, electrodomésticos 2.800.000. Entrada 1.000.000, resto facilidades. CANET 226156. (14-P)

ALQUILER PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

ATICO MEDICO J. DARDER, 3 dormitorios, baño, terraza, 25 m², 3.500.000. Facilidades. CANET 226156. (14-P)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

AVENIDAS, 170 m², 3 dormitorios, baño, aseo, suelos parquet, electrodomésticos, calefacción, trasteros, 7.000.000. Facilidades. CANET 226256. (16-P)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

CRUZ ROJA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, maderas Oregon. 2.650.000. Facilidades. CANET 226156. (14-P)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

AVENIDAS, 170 m², 3 dormitorios, baño, aseo, suelos parquet, electrodomésticos, calefacción, trasteros, 7.000.000. Facilidades. CANET 226256. (16-P)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

CRUZ ROJA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, maderas Oregon. 2.650.000. Facilidades. CANET 226156. (14-P)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

AVENIDAS, 170 m², 3 dormitorios, baño, aseo, suelos parquet, electrodomésticos, calefacción, trasteros, 7.000.000. Facilidades. CANET 226256. (16-P)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

CRUZ ROJA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, maderas Oregon. 2.650.000. Facilidades. CANET 226156. (14-P)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

AVENIDAS, 170 m², 3 dormitorios, baño, aseo, suelos parquet, electrodomésticos, calefacción, trasteros, 7.000.000. Facilidades. CANET 226256. (16-P)

ALQUILO PISO sin muebles Juan Alcover 14.000 ALEIX Alejandro Rosselló 32. 460818 (12-M)

CRUZ ROJA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, maderas Oregon. 2.650.000. Facilidades. CANET 226156. (14-P

7 CASAS Y PISOS

ARAGON pisos a estrenar, llaves en mano, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, aparcamiento, suelo de cerámica, acabados de primera, entrada 800.000, resto facilidades. MONTIS, 226725 (mañanas). (27-M).

ZONA GENERAL RIERA. Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 3.000.000. Entrada única: 800.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel.: 221235-42. (34-P)

VENDO cuarto piso C/ Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso, sin ascensor. Informes 278479. (13).

350.000 entrada y 15.000 mensuales VIVERO, pisos 3 y 4 dormitorios, protección oficial, tranquilos y soleados. Informe Inmobiliaria Montis 212117-226725 Centro Comercial los Geranios, Edificio Olivar 3º. E

POR GRAN DEMANDA Necesitamos pisos, chalets, solares y terrenos para vender o alquilar. INMOBILIARIA CARULLA Pza. Rossellón, 4. Tel. 210942-44.

ZONA VIA ROMA Piso amueblado, 3 dormitorios, un aseo, comedor y sala de estar, cocina, gas ciudad. 1.200.000. Ptas. CANET. Tel. 226156

8 TRASPASOS

TRASPASO BAR, zona Fortí local de 80 m2, esquina, total 1.200.000, 50% firma, resto a convenir. MONTIS, 226725 (mañanas). (19-M).

PANADERIA PASTELERIA, 140 m2, montada y funcionando, 3.400.000, Fincas MAS, 216947. (11-M).

OCASION Por ausentarme, traspaso supermercado en las Maravillas, a pleno rendimiento, todo montado, 2.000.000. Informes 211150. (16-P)

bolsa inmobiliaria INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS

RESIDENCIAL Pont D'Inca Nou, 2 solares de 740 m2, todos servicios, 2.800.000 por solar. Teléfono 563970.

PARTICULAR vendo solar «Es Garrover», 2.700 m2 aprox. Edificable, Zona residencial. Tel: 414308 (13-P)

SE VENDE SOLAR camino vecinal de La Vileta 220 mts. Tel: 250743.

VENDO SOLAR Bahía Azul, buenísima situación. Tel. 226365 (10).

SE VENDE solar en 2ª línea, Bendinat, buenas vistas, con facilidades. Tel. 223322 (13)

VENDO PARCELA 5.000 m2, zona Puigpunyent, poblada de pinos, buen terreno. Carretera asfaltada, a dos límites, 125 m2. Teléfono 235627 (20)

CONSTRUCTORES EN EL RAFAL Cedo derechos edificación (PB-3 plantas) a cambio de LOCALES COMERCIALES. 216415

SOLAR EL RAFAL Para construir 28 viviendas, aparcamiento, locales comerciales, 10.000.000 convenir. 210322

2 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO Buen local 140 m2, dos servicios, 125-220. Teléfono Pérez Galdós, 9. 1º 2º. Teléfono. 464843. (17)

ALQUILO local calle Tomás Forteza, nº 57 A, total o parcial hace esquina con Calle de José Rover Motta, o bien cambiaria con piso o terreno Informes C/ Tomás Forteza, nº 57 bajos teléfono 464853 y a partir de las 8 noche 227801 (43)

3 FINCAS

VENDO casita de campo con 8.000 m. de bosque. Muy aislado. Teléfono 650736. (13).

ESPORLAS Particular vende 10.000 m2, vallado, gran variedad árboles frutales, plena producción, algo pinar, buena vista, caseta piedra, cisterna, electricidad, pasa por la misma finca. 4.700.000 con facilidades. Tel. 210219 de 9 a 11 noche. (35)

PORTOL rústica con casita pinar almendros. Tel.: 227077. Solo mañanas. (10)

EN FELANITX Vendería casa de campo con agua y electricidad. Una cuarterada y media. (De terreno precio 3.500.000). Informes Teléfono. 650161. (21)

BINIALI Rústica con casita viña frutales. Tel.: 227077. Solo mañanas. (10)

CARRERA VIEJA BUÑOLA Km 6, Vendo 15.000 m2 buena tierra, arbolado situación inmejorable precio 300 pts m2 facilidades Tel. 242752 (20)

JUNTO A SAN JORDI Vendo 6 cuarteradas huerto pozo motor y molino gran estanque, casa buenas vaquerías y otras dependencias, pie carretera asfaltada, precio 11 millones facilidades Tel. 242752 (29)

ES PITLARI Parcelas 15.000 m2 pozo, agua, electricidad, tierra para cultivo. 3.800.000 convenir. 210322

4 ALQUILERES

TERRENO amueblado 2 dormitorios, terraza, teléfono, lavadora. Olmos, 43. (10)

ALQUILO APARTAMENTO dos dormitorios del 1 al 15 de agosto 25.000 Ptas. Tel. 214910. (14)

ALQUILO PISO amueblado zona Plaza Toros, 4 habitaciones, baño y aseo. Tel. 276992. 25.000. (14)

PORTALS NOUS estudio y apartamento. Amueblados 2 dormitorios. Terraza, jardín, 221202 (11)

APARTAMENTO EN ALQUILER en típica Masía (entre Santa Ponsa y Paguera) URBANIZACION COSTA DE LA CALMA. Todo setiembre. 45.000 pts. Una quincena. 25.000 pts. Informes Tel: 686610 (27)

PLAZA ROSELLON despacho 60 m2. 15.000. Olmos, 43. (10)

HEROES DE MANACOR amueblado, 4 dormitorios, terraza. Olmos, 43. (10)

PALMAÑOLA chalet amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, jardín. 212945 (10-S)

AVENIDAS pisos 3 y cuatro dormitorios, 2 baños, bien situados. 212945. (11-S)

FORTI piso amueblado 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, terraza. 212945. (10-S)

VENDO O ALQUILO local en autogar, detrás Galerías Preciados, Ter. sótano, 365 m2. Tel. 600700. Sr. Reus, sólo mañanas. (19)

ESTABLIMENTS casa con 200 m2 de jardín, 2 salones, 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, garaje, con muebles, 38.000 ptas. el mes. Tel. 280882. (23)

REYES CATOLICOS cuatro habitaciones completamente amueblado 23.000 mensuales Tel. 213611. (10)

VALLORI entresuelo comercial propio peluquería. Agencia 13.000 mensuales Tel. 213611 (10)

VIA ALEMANIA alquilo piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, con teléfono. 20.000. 213165 (solo mañanas) (16-N)

SAN AGUSTIN alquilo apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, vista bahía, 19.000. 213165 (solo mañanas) (15-N)

ZONA VIVERO alquilo apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, precio 20.000. 213165 (solo mañanas) (14-N)

POLIGONO LA VICTORIA alquilo nave 375 m2, posible ampliar a 1.500 m2. Informes Tel. 464200 (15-P)

ZONA TERRENO se alquila apartamento sala comedor, 1 dormitorio, baño completo y cocina, bonita vista y piscina. Precio 20.000 Ptas. mes. Tel. 288412 de 4 a 7 (27-M)

MARIVENT se alquila apartamento, en casa mayorquina y en Avenida Argentina, amueblados. Llamar de 10 h. a 12 h. 401987 y 221202 (22)

ALQUILO piso amueblado, zona Camp Redó. Teléfono 254785 (10)

DESPACHO Se alquila S. Ramón y Cajal unos 120 mts. Teléfono 657153. (12)

ALQUILO local comercial con vivienda (Son Oliva) 290531 (10)

ALQUILO tienda en Paguera con sótano grande, entre banco y Correos, calle los Pinos nº 1, sin traspaso. Tel. 686840 (20)

AUSIAS MARCH amueblado, 3 dormitorios TV, lavavajillas, lavadora, terraza grande, Olmos 43. (13)

TERRENO Se alquila apartamento amueblado, 17 mil ptas. Informes Balmes 18 (11)

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios con teléfono, zona Instituto. 21.000 pts. Tel. 241989. Mañanas (14)

SE ALQUILA chalet 1ª. línea Santa Ponsa 3 dormitorios, piscina, mes agosto Tel. 681621

BUEN COTO DE CAZA pluma y pelo que esté cuidado, no importa extensión. Abstenerse mediantes. Ofertas al 461294 6 464485.

5 CHALETES

SE VENDE CHALET en Bunyola, dos plantas, 7.300 m2 con piscina, frutales, granja, agua, luz, muebles, teléfono, etc. Informes Teléfono 613265. (21)

EN EL TORO Particular vende chalet grandes facilidades. Tel.: 234850 (10)

VENDO SIN INTERMEDIARIOS chalet en Palmañola, Avenida los Claveles, 48. Solar 666 m2, amueblado, 5 dormitorios dobles armarios empotrados, 3 baños, sala comedor, chimenea, cocina, despensa, garaje, jardín, aljibe, 15 mil litros, agua, siempre lleno, precio 13 millones pts. Mitad contado, resto a convenir. Informes 401013 y 231814 Noches. (52)

LLUCHMAYOR chalet 3 dormitorios, baño, cocina equipada, 7.000 mts. regadio, agua, electricidad, 3.800.000. Facilidades. 210322. (15-S)

CHALET SA RAPITA amueblado, cerca mar, 3 dormitorios, baño, garaje, chimenea, terrazas, 4.200.000, convenir. Tel. 210322)

Usted ha decidido vivir en un chalet en plena tranquilidad y al aire puro. No tome ninguna decisión antes de haber visto las realizaciones de la RESIDENCIA SON GUAL

Una urbanización autorizada con una panorámica realmente bella, y a 15 minutos de Palma. Venga a visitar e informese rápidamente para beneficiarse de nuestros precios y condiciones actuales.

Residencia Son Gual Km. 15 Carretera Manacor todos los días inclusive domingos de 11 h. a 13.30 h. y de 18 a 20 h.



CARNICERIA - CHARCUTERIA

Cedería en explotación dentro supermercado zona muy céntrica, totalmente equipada. Preferible matrimonio joven. Se exige profesionalidad. No se facilitará información telefónica. Abstenerse curiosos. Solicitar entrevista al teléfono 274050 de 9 a 10 de la mañana. Inútil sin buenas referencias.

BALEARES, viernes, 7 agosto 1981

5 CHALETS

LLUCHMAYOR particular vende chalets 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina y baño, terreno 4.000 m2. Precio 4.000.000. Entrada 1.200.000 Ptas. Facilidades 5 años. Tel. 277031. (26).

ALARO. Se vende, casa 1 salón, 1 sala comedor, 1 habitación, baño, cocina, terreno, 1.000 m2., vallado, 2.600.000 ptas. Tel. 280882. (21)

SANTA MARIA Se vende chalet, 1 salón con chimenea, 3 habitaciones, 1 baño, aseo, cocina, sala comedor, garaje, despensa, terreno, 2.000 m2, vallado, piscina, 5.300.000 ptas con facilidades. Tel.: 280882. (29)

COMPRO casa con terreno zona Santa María. 210322. (10-S)

7 CASAS Y PISOS

SEGUNDO PISO vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476. (13)

VENDO o alquiler piso en Avenidas. Informes Tel: 464200 horas oficina (12)-P

PISO ZONA POLIGONO LA VICTORIA S'Indieteria, 3 habitaciones, sala comedor, baño, aseo, galería acristalada, decorado, teléfono, magnifica vista. 2.700.000. Tel. 251657. Preguntar Sr. Rodríguez. Horas comercio. (26)

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción sala comedor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería. Entrada 500.000 resto 25.000. Tel. 288412. De 4 a 7. (27-M)

ZONA TERRENO ático con terraza de 140 m2, y pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada. Pintados. Vista al mar y bosque, piscina sitio tranquilo. Desde 4.000.000. Facilidades hasta 12 años. Tel. 288412 de 4 a 7. (42-M)

SON CLADERA vendo piso 4 habitaciones con facilidades. Tel. 231012. (10-P)

ZONA PEDRO GARAU vendo planta baja con facilidades. Tel. 231012. (10-P)

PARTICULAR vende ático 4 dormitorios, C/ Arturo Rizzi. Tel.: 231012. (10-P)

PARTICULAR vende 2 plantas bajas techo libre, zona Reyes Católicos, juntas o por separado 265 m2. cada una, jardín, árboles frutales, garaje, etc. Tel.: 223633 - 264309. (26)

PARTICULAR. Vende piso, comedor, cuatro dormitorios, dos baños, trastero, galería, terraza. Tfno.: 244155. (13)

VENDO: Piso de tres dormitorios en zona Metropolitana, dos baños, dos salones, a estrenar, 130 m2., sólo dos pisos por planta. 4.250.000 Ptas. 252043. (24)

VENDO: Piso en zona Hiper tres dormitorios, totalmente decorado, cocina amueblada y con despensa, 3º sin ascensor, teléfono. 2.500.000 Ptas. 252043. (21)

VENDO 1º piso, 3 dormitorios 1.800.000 contado. Bien conservado informes Marisquería el Capricho. Capitán Crespi Coll 25 Palma. Tel. 243171 de 3 a 5 1/2. (24)

BLANQUERNA piso 180 m2. 4 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

AVE. ARQUITECTO BENNASAR piso 4 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

CALLE SINDICATO piso 140 m2, 3 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas (10)

PLANTA BAJA calle Arquiduque, 3 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

ATICOS en diferentes zonas 3 y 4 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas. (12)

VENDO Sobretático, 3 habitaciones, 2 terrazas, en General Riera. Informes 681207. (11)

PARTICULAR Vendo piso zona Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina grande y amueblada, suelos parquet y cerámica, hilo musical, calefacción 3.000.000. Entrada 1.500.000 resto a convenir. Tel. 293033. (30)

ZONA CRUZ ROJA Pisos terminados, directamente del constructor, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, carpintería, lacada, pintado, calefacción individual, suelos de cerámica, aparcamiento incluido y video-portero, pts. 6.250.000 entrada a convenir y resto 11 años. Para información y venta dirigirse C/ Arquitecto Benassar 59. Tel. 256793 (46)

EUSEBIO ESTADA piso nuevo 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.400.000, entrada 500.000, resto 25.000 mensuales, incluidos intereses 216415. (17-S)

BLANQUERNA ático, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, grandes terrazas. 3.600.000. Entrada 1.200.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (17-S)

HEROES MANACOR Piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.850.000. Entrada 1.400.000, resto 35.000 mensuales incluidos intereses. Tel. 216415 (20)

REYES CATOLICOS Piso 3 dormitorios, baño, 1.900.000, entrada 900.000, resto 40.000 mensuales. 216415. (13-S)

EUSEBIO ESTADA piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (17-S)

ARENAL pisos estrenar, 3 dormitorios, baño, trastero, terrazas. 3.650.000. Entrada 800.000, resto 12 años. 210322. (15-S)

ARENAL-SON VERI planta baja, 3 dormitorios, baño, armarios empotrados, cerámica, 2 patios, 3.200.000. Convenir. 210322. (15-S)

CA'N REDO piso 3 dormitorios, baño, 2.600.000. Entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. 210322. (13-S)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos lujo estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido. 4.200.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. 210322. (20-S)

VENDO piso amueblado muy céntrico, calle Nureduna 12 (antes Arturo Rizzi) 3.200.000 pts. Informes 262789. (15)

HONDEROS 1º piso sin ascensor, 4 dormitorios, terraza, trasteros, 2.500.000. Entrada 800.000 resto convenir. Tel. 242599 (16)

PARTICULAR Vende piso Urb. Son Pax-Son Rapiña, 3 hab. y demás dependencias construcción de 1ª a estrenar Infor. Tel. 232490 mañanas de 9 a 13. (26)

COMPRO ático seminuevo 2 habitaciones vista despejada con facilidades Tel. 298644 mañanas. (12)

VENDO piso calle Colliure, 3 dormitorios, baño, cocina, salón, 1.900.000. Entrada 1.000.000 resto a convenir. Tel. 251870 Abstenerse intermediarios. (19)

PLANTA BAJA Son Roca. 1.300.000 contado, 1.500.000 facilidades. Tel. 242599 (10)

PLANTA BAJA 3 km. Palma, 3 dormitorios, baño completo, patio, 3.000.000. Tel. 242599 (13)

REYES CATOLICOS vendo piso amueblado, cuatro habitaciones. 3.250.000 Tel. 213611. (10)

CALLE VALLORI entresuelo propio, vivienda, despacho. 2.200.000 facilidades Tel. 213611. (10)

VENDO BUEN PISO 300 m2 en Fleming 6.000.000 admto en parte piso zona Progreso 210098 (15-M)

PARTICULAR Vendo primer piso zona Estación Ferrocarril, 190 m2 2.900.000 pts. Facilidades (necesita reforma) Tel. 246189 (16)

DE PARTICULAR a particular vendo planta baja reformada Zona Capitol. Tel. 202304 (12)

VENDO Atico Son Español, 4 dormitorios, 2 baños, 230 m2 terraza, 80 m2 vista magnifica, facilidades Tel. 288226 de 3 a 4. (22)

SE CAMBIA 1er. piso de 220 m. C/ Eumersidor. O se cambia por terreno cerca de Palma. Tel. 293731 (19)

AVENIDAS 3 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción individual a gas 4.725.000. 277262 (16)

PERMUTARIA piso nuevo a estrenar, por solar o planta baja, techo libre. Abonaríase diferencia al contado. Tel. 290899 (18-M)

C/ ARQUITECTO FORTEZA Vendo piso 90 m2, útiles, 3 dormitorios, comedor, gran terraza, cocina, baño, galería, buena situación, precio 2.500.000 facilidades de 3 a 4 años. Tel. 242752 (28)

POR TRASLADO particular vende piso a estrenar en C/ General Riera, 4 habitaciones, 2 baños, buenos acabamentos piso nuevo a estrenar, por solar o planta baja, techo libre. Abonaríase diferencia al contado. Tel. 290899 (18-M)

PISO PORTALS NOUS 140 m2. 4 habitaciones, dos baños, salón con chimenea, tres terrazas, vista mar y montaña. Vendería o cambiaría por chalet. Diferencia a convenir. Tel. 675884 (28)

VENDO PISO Son Ferriol, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, gran terraza, hace esquina, más barato que precio oficial. Informes Tel. 460599 (23)

ZONA CRUZ ROJA Vendo piso cuatro dormitorios dobles, sala comedor, baño, terraza. 2.850.000 con facilidades. Informes teléfono 215171 de 9 a 12 de la mañana. Directamente de la propiedad. Inmobiliaria Fernando Cano. (32)

SE VENDE o traspasa, sala de fiestas, Zona Magalluf. Razon Apt Correos Palma 1371. (14)

SE TRASPASA heladería por no poder atender. Tel. 284632 (10)

SE TRASPASA local comercial, con vivienda 140 m2. Buena situación, en el Arenal. 3.000.000 pts. Tel. 280882. (15)

OCASION A todas prueba traspaso marisquería el Capricho, mucho trabajo todo el año, cajas brutas 8 millones al año, esta venta puede mejorarse bastante, teniendo más horas abierto libre de personal informes en la misma por las tardes. C/ Capitán Crespi Coll 25 Palma. 5 millones contado. (44)

OCASION por no poder atender traspaso tienda alimentación, con charcutería y congelados, buena situación y clientela 1.500.000, cajas demostrables. 292191-200409 (21)

TRASPASO bar junto a Barbarela, por no poder atender, local apto para cualquier negocio, informes Avda. Joan Miró nº. 28, Bar Lola, a partir 6 tarde. (25)

SE TRASPASA tienda en Puguera 1ª línea, junto restaurante Ambassador. Informes en la misma. (19)

CAFETERIA en el Arenal, traspaso por imposibilidad atender. Situación excelente, buena clientela. Todo el año. Tel. 266384. (17-P)

TRASPASO tienda alimentación. con o sin genero, en Son Cladera, mucha clientela, alquiler 3.000 pts. Tel. 246236 (16)

SE TRASPASA peluquería, zona Son Agustín Tel. 255935 (10)

TRASPASO Urgente, carnicería, Es Forti, totalmente equipada, buen precio. 230318. (10)

PLAZA MAYOR Galerías. Se traspasa local con 300 m2 26 m. de fachada esquina, 3 entradas, aire acondicionado, etc 225879 (20-M)

TRASPASO pescadería completamente equipada, precio interesante, razón mercado S. Fernando Tel. 288320 mañanas. (13)

STA PONSÀ se alquila bar y restaurante. Informes bar restaurante Munich, de 12 a 15 horas frente aptos. Deya Sta. Ponsa. (21)

ATENCION Arenal, por no poder atender traspaso souvenir por 800.000 pts. en pleno funcionamiento, alquiler muy bajo. Tel. 284494 a partir de las 18 h. (25)

ARENAL Traspaso local con sótano. Buen precio. Tel. 261680-265387. (10)

OCASION por no poder atender necesito traspasar urgente amplia boutique, con gran terraza en 1ª línea. Galerías SKY CLUB. Torrenova Magalluf. Traspaso 250.000. Alquiler 25.000. Tel. 680067 (27)

TRASPASO RESTAURANTE de 300 m. Todo montado y en pleno rendimiento. Alquiler 20.000 incluyendo pequeño apartamento. Precio 4.500.000, o mejor oferta. Condiciones a discutir. Tel. 216855

ANDREA DORIA esquina TENIENTE TORRES orientación sur, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, sala estar, cocina amueblada con mobiliario de importación. Totalmente insonorizados. Tel. 291458 (horas oficina)

VENDO ATICO, orientación sur, detrás gasolinera Rafal, teléfono, cocina amueblada, galería, trastero, terraza, 3 dormitorios, baño completo. Sala comedor. Todos habitaciones exteriores. Persianas mallorquinas. Precio: 2.700.000, entrada 1.700.000, resto a convenir. Tel. 276689.

CALLE ARAGON, esquina UETAM (edificio Casa Mercedes) tercer piso, 170 m2., calefacción individual, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, aseo, cocina amueblada con mobiliario de importación, totalmente insonorizado. Tel. 291458 (horas oficina).

OPORTUNIDADES PISOS EN VENTA CALLE LUIS MARTI.— Junto Avenidas, piso de 3 habitaciones de 100 m2. ATICO AMUEBLADO.— En la Soledad (frente pista patines) de 3 habitaciones, 100 m2. PISO DE 4 HABITACIONES.— Situado en la calle Capitán Vila, 130 m2. Informes: Tel. 223625 y 211197

TRASPASO Music-Bar 'May-Tai' en 1ª línea Puguera. Pleno funcionamiento. Tel. 296120. (14-P)

TRASPASO tienda en Palma, pago a convenir, buena zona. Tel. 246207. (11)

TRASPASO pub Ali-Babá, Santa Ponsa totalmente nuevo. Tel. 680174. Tardes 4-8. (13)

SE TRASPASA tienda deportes con o sin genero. Informes: Acuario, Cala Mayor. Cerca Discoteca Sirena (15)

TRASPASO RESTAURANTE, centro ciudad, conocido internacionalmente por su calidad, pleno rendimiento. Precio interesante. Tel. 216855. De 20 a 24 horas. (20)

GRAN OCASION TODA PRUEBA porque me urge trasladarme al Mercado, traspaso negocio alimentación y pollos al ast en pleno rendimiento. Cajas demostrables de 8 a 9 millones anuales con posibilidad de duplicarlas. Instalación, maquinaria y genero: 2.000.000 a convenir. C/ Francisco Fiol y Juan, 9. Tel. 298111. (47)

SE TRASPASA 2 puestos juntos en mercado Olivar. 210322. (10-S)

bolsa del motor MOTOS

VENDO MONTESA Capra 414. VF matrícula PM-S. Tel. 261714. (H. oficina). (12)

VENDO Ducatti Forza. PM-P. 5.500 kms. Tel: 600264. Mañanas (10)

PARTICULAR vende moto - Guzzi, modelo 850-T3. Perfecto estado. Tel: 414308 (11)

VENDO moto 860 c.c. Ducati PM-I. Tel. 202015. (10)

VENDO MOTO BENELLI 4 cilindros PM-K barata. Tel: 254749. Posible financiación. (11-M)

PARTICULAR. Vende, Montesa Enduro, 75 cc., varios extras. (70.000) para informes. 223000. (horas oficina). (13)

OPORTUNIDAD Vendo Bultacos Alpinas, 250 cc. PM-N. Buen precio. Tel.: 401821. (12)

OCASION Se vende Enduro 75 Tel. 411277. (10)

PARTICULAR Vendo moto 500 Sport, nueva 370.000 Tel. 243323-271166 (11)

VENDO Ducati 250 Road, muchos extras 70.000 ptas. Tel. 511968 (10)

VENDO Ossa super-pioner 250 PM 8000 L. Tel. 276647 de 9 a 15 horas. (15)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Lavera, Kawasaki, Morini. Motos, procedentes de cambio. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (22-M)

10 AUTOMOVILES

SE VENDE mini 850. 60.000 pts. Tel: 288514 (10)

SE VENDE 133 y 600. Tel: 288514 (10)

COMPRO COCHES accidentes o desguaces. Tel: 288514 (10)

COMPRARIA Mini en buen estado de carrocería. No importa estado del motor. Tel: 296191 (14)

SE VENDE de particular Seat 1430. 1.600 muy buen estado. Tel.: 254749. Posible financiación. (14-M)

DE PARTICULAR vendo Talbot 150 LS. PM-S. con radio cassette, extras. Tel.: 254749. Posible financiación. (15-M)

SE VENDE Benelli 504 Sport, en perfecto estado con extras. Tel. 233088. (12)

VESPA 150 usada buen funcionamiento vendiendo por aut. a estrenar. Tel. 680200 jueves y viernes Tarde. Tel. 401289 sábado y domingo (19)

OCASION vendo Benelli 250 PM-M impecable. Tel. 298858 (10)

PARTICULAR vendo moto Sanglas Yamaha 5.500 km. Tel. 600698 llamar de 15 h a 17 h. (16)

VENDO moto Sanglas 400 buen estado C/ Adelfa 54 bis. Tel. 274226 (12)

VENDO moto Sanglas 500 PM-P 7.500 km. Impecable varios extras. Tel. 254084 viernes de 6 a 8. (18)

VENDO Bultaco Sherpa 350 cc. (A. Fono) Mod. azul. PM 9601 P. Solo 2000 km. Tel. 510220. (17)

VENDO MOTO Bultaco Frontera 74 azul 65.000. Practicamente nueva 213836 (10)

VENDO Bultaco Lobito 74, 100 Sherpa buen estado. 50.000 Tel. 287792 (12)

VENDO Bultaco Sherpa 350 PM 6792 H como nueva 65.000 Tel. 233093 o C/ Oliver nº 12 (17)

VENDO Kawasaki 400 PM-K. Tel. 284760 (10)

VENDO Ducati Forza, muletas Shoei, carenado, sntnie-abstas, etc. Tel: 222045. Agustín. 8 a 15 laborables (15)

VENDO SEAT 127 PM-G. Color blanco impecable, precio: 225.000 Tel: 264000. Bar hotel TAL preguntar por Lucas (17)

SE VENDE R-7, buen estado. Particular. Tel.: 271041. Horas trabajo. (10)

PARTICULAR Vende Land Rover, 88 especial. (PM-P) completamente nuevo. Tel. 203374. (A partir de las 19 horas) (18)

PARTICULAR vendo Citroen CX-2400 Palas. Excelente estado. 3 años. 625.000. Tel. 400113. (13)

PARTICULAR Vendo Renault 7. PM-K. Informes Tel. 272670-245108 (10)

OCASION UNICA CHALET EN COSTA DE LA CALMA 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina con despensa, lavandería, terrazas con porches. Precio de 4.600.000 Ptas. Hasta 5.900.000 Ptas. Facilidades. San Telmo 1ª. línea, piso 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina americana, terraza de más de 100 m2. frente al mar. Precio 4.500.000 Ptas. Facilidades. Informes Tel. 223847.

5 MINUTOS DE PALMA se vende en construcción, pisos, de 165 m2, 1 salón, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza. 6.000.000 pts. grandes facilidades. Tel. 280882. (27)

PARA INDEPENDIZARSE O INVERSION VIVIENDAS ESTUDIO EN LA CIUDAD 1 y 2 habitaciones. Facilidades. Informes Tel. 204262

RAFAL NOU (FRENTE COLEGIO DEL SEMINARIO) - VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL - 4 HABITACIONES - FINANCIACION HASTA 15 AÑOS - HABITATINSULAR SA - INFORMACION: C. ANTONIO MARQUES MARQUES, 18 - Tel. 204262 - PALMA DE MALLORCA - PISOS DE PROTECCION OFICIAL Situidos en calle Capitán Salom (junto Cruz Roja) y en calle Aragón. Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa, coladuría, recibidor y distribuidor, gran sala comedor, madera norte en interiores y exteriores, armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para TV, y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores automáticos hasta el aparcamiento. En baños y cocinas azulejos esgrifrajados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad, 15 años facilidades. Promotor y constructor: Jaime Gibert Ruiz-Funes. Vía Alemania, 15. entlo. Teléfonos. 212705-211946

10 AUTOMOVILES

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta re- cambios usados de toda cla- se de coches. Archiduque Luis Salvador, 122 Tel.: 290897. (19-M)

COMPRO toda clase de co- ches accidentados, para des- guace. Tel.: 290897. (11-M)

VENDO Volkswagen azul pla- teado, llantas radiales. Abste- nerse oportunistas. Teléfono 222304 de 14 a 16 horas. (15)

PARTICULAR Vendo o cam- bio Simca 1200 por coche mas pequeño. Tel.: 281038. (12)

VENDO Ford Granada, 2-3 PM-P, excelente estado. Ad- mito cambio. Tel.: 241947. Facilidades. (14)

VENDO 124 Sport 1800 PM-4572-D en buen estado 250.000. Tel. 232467. (11)

VENDO 1.500 gasoil a pro- bar. Pesetas 50.000. Tel. 285434. (10)

VENDO SEAT 133 PM-J 120.000 Ptas. Facilidades. Tel. 241947. Facilidades. (11)

VENDO PEUGEOT 504 2.000. PM-L con techo y llantas. Tel. 265022-281560. noches. (13)

OCASION por ausentarme vendo R-8 35 mil. Tel. 204467. (10)

VENDO SEAT 127 PM-N so- lo estrenado 285.000 Ptas. contado. Tel. 613255. (11-M)

VENDO TRACTO-CAMION con grúa incorporada a toda prueba. Tel. 251045. (11-M)

COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Mas- sot, 43. (11-M)

PARTICULAR vende Seat 1.500 PM. 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 Ptas. contado. Tel. 270003. (14-M)

VENDO PORSCHE, 912, precioso, muchos extras. Llantas, radio-cassette, alar- ma, etc. Tel. 463264. (12- M)

SEAT 127 lujo muy buen es- tado. Aragón, 19. Tel. 483705. (10-M)

RENAULT 7 PM-G 260.000 Radio Cassette y traspaso in- cluido. Tel. 204823 (12)

MEDICO vende Seat 800 PM letra D. Tel. 292350 maña- nas (10)

SERVICIO AUTOBELISCO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-5 TL PM-J; R-12 Super PM-C; R-6 PM-B; Seat 127 3/P. PM-E 150.000 ptas. 133 PM-H-J; 1430 PM-D; 600 E. PM-B-C; Revisados totalmente. Faci- lidades 36 meses sin entrada. (50)

PARTICULAR vende Dodge 3700 GT, moderno motor diesel perfecto estado Citroen Diane 6, PM-A 110.000 ptas. Tel. 511988 (18)

DIESEL 1500 Perkins 13 ca- ballos PM 113.000, motor mejor que nuevo, carrocería impecable. 130.000 Tel. 285468 tardes (17)

VENDO Furgoneta Citroen AK 400 PM-C buen estado, precio interesante. Tel. 298858 (12)

PARTICULAR vende Simca 1200 PM-F 140.000 pts. Tel. 277398 (10)

AUTOVENTA MANACOR vende: Fords-L, normal-Renault 12, TS, TL, R-7, R-5, 4L- Seats 131, 127, 133, Dyane, GS, Furgonetas 4-L, 2 CV. Avda. Fray Junipero Ser- ra, 40 (Junto Hospital) Ma- nacor (30-M)

FORD FIESTA vendo con fa- cilidades. AUTOMOVILES PONS C/ Guillermo Massot, 43 (11-M)

SEAT 128 1430, vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. C/ Guillermo Massot, 43 (12-M)

R-6 PM vendo con facili- dades. AUTOMOVILES PONS C/ Guillermo Massot, 43 (11- M)

CITROEN GS CLUB vendo con facilidades. AUTOMOVI- LES PONS C/ Guillermo Mas- sot, 43 (12-M)

SE VENDE Citroen-8 con gol- pe frontal, no importante pa- ra desguace. Tel. 293037. De 14 a 17 (17-M)

OCASION vendo Seat 1200 Sport, prácticamente nuevo Tel. 273994 (10)

PARTICULAR vende R 12 TS, ó cambia por coche mas pequeño informes Tel. 297701 (14)

SE VENDE 127 PM-M 280.000 informes 278419 (10)

PARTICULAR vendo Seat 127 PM-E, muy buen estado Tel. 414617 (10)

PARTICULAR vendo Renault 4L recién pintado. Veanlo en C/ Camino Son Gotleu 26 ba- jos (14)

VENDO Ford Fiesta como nuevo. Facilidades pueden verlo en C/ Camino Son Got- leu 26-1º-1ª C'an Capas. (18)

PARTICULAR Vendo 127 PM-B, un solo dueño impeca- ble 140.000 Ptas. 292884 noche (12)

PARTICULAR vendo 4L. Re- nault en buen estado. 90.000 Tel. 273922 (10)

PARTICULAR Vendo 850 normal 40.000 contado. Tel. 286516 (10)

VENDO 850 matrícula: M- 560.000. Motor muy buen estado. 40.000 ptas. Tel.: 231177. De 8 a 14 horas. (16)

VENTA: Jeep Bravo CJ3 Die- sel BMW 100 RT-700.000. Maximimo (461884). (11)

VENDO 133 Lujo PM-L 135 mil. Facilidades. Tel. 278603. (10)

SEAT 127, 4 puertas y Seat 127 dos puertas. Morey Au- tomóviles calle Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor 77 (20-M)

SIMCA 1200 Perfecto esta- do metalizado y Spider 850 Sport Morey Automóviles, capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77 (17-M)

MEHARI Citroen PM-I de particular. Buenas condicio- nes. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77 (17-M)

SEAT 124 D. Especial Extras. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77 (14-M)

OCASIONES DE LA SEMA- NA GS Citroen. Simca. Rally 75.000 pts. Austin Victoria 85.000. R-8 faros solo 125.000 pts. Seat 850 re- cien pintado solo 55.000 pts. Seat 124 Sport PM-A impe- cable solo 225.000 pts. Fer- rari Dino 1.300.000 Seat 124 D. solo 75.000 pts Ma- serati 12 cilindros único 450.000 pts. Seat 133 des- de 75.000 pts. a elegir. Fur- goneta 4L y Citroen 2CV. Morey Automóviles, Capitán Vila 38 y Carrer de Manacor, 77. Sabados mañana abierto. (74-M)

PARTICULAR Vendo Simca 1200 GL, PM-B, precio 125.000 razón C/ San Rafael nº 13-A. La Soledad Tel. 412864 a partir de las 18 horas. (25)

VENDO Seat 850 precio 47.000 pesetas Bronco 1, junto Borne (10)

SE VENDE Seat 127 PM-J. Tel. 255319 (10)

PARTICULAR Vendo R-8 TS. PM 9000 F. color butano Tel. 250227 de 14'30 a 15 H. (15)

CITROEN GS CLUB PM 55- H. Vendo contado. Tel: 236176. Mañanas. (11)

VENDO SKODA Seminuevo. PM-P 11.400 kilómetros. Por ausencia de la Isla. Tel: 275808. LLamar 13 a 21 ho- ras (19)

PARTICULAR Vendo 127 PM-K 225.000 pts. Avisos 278405 (10)

PARTICULAR VENDE 127 LUJO PM-H 200.000 pts. posible facilidades. Tel: 240924 (12)

PARTICULAR vende 850 4- P. PM-A. Por falta de dinero. Aceptaría oferta a toda prue- ba. Tel: 299474 (18)

PARTICULAR Vendo Seat 600 a toda prueba, seguro pagado 80.000 contado. Tel: 272200 (13)

Rex Motors S.A.
Concesionario Oficial BMW
Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17
Tel. 46 31 66

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO Y REVISADOS

Seat 128	PM-O
Seat 128	PM-G
Seat 132-1800	PM-G
Seat 132-1800	PM-D
Seat 127	PM-K
Fiat-130 Berlina	PM-E
GS-Club	Z-Z
Citroen CX	PM-O
Daf-66-L- Autm.	PM-O
Talbot-150	PM-M
Alfa Romeo	PM-U
Honda-900 Sport	PM-S

SEAT GARAU Automoviles
C/ Eusebio Estada, 44. Tel: 252170

VENTA — CAMBIO DE COCHES

Nuevos. Todos los modelos Seat
Usados: Todas marcas. Revisados y garantiza- dos. Matrículas PM-M y PM-N.
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Sim- ca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N

Facilidades 4 años.

SEAT 133 PM-K y L
135.000 ptas. 50.000 entrada,
resto 24 meses. AUTOCASION.
Eusebio Estada, 111

11 CAMIONES

PARTICULAR Vende camión Ebro. PM. 152.523. Con tar- jeta transporte comarcal de mercancía propia y venta am- bulante, carrocería cerrada de aluminio, mucha cabida. Apropiado para muebles, pa- quetería, frutas. Tel.: 277031. (28)

PARTICULAR vende furgoneta Mercedes, magnífico es- tado. PM-9200-G. Tel. 270936. (11)

PARTICULAR vendo Land- Rover 1200, tipo camión, co- mo nuevo Matricula PM 3758 G. Tel. 285260 de 7 a 8 tarde (20)

OCASION:
DE PARTICULAR A PARTICULAR
Vendo SEAT 850 Especial 4 puertas matr- ícula PM-B o SEAT 124 LS matrícula PM- D. Tel.: 271633

CENTRO AUTO COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES
Palma, Francisco Sancho, 26
nca. Avenida de Andalucía, 38

R-12 TS	PM-I
R-12 Familiar	PM-D
R-5 TL	PM-G
2 CV. - CT	PM-L
131 Familiar	PM-K
132 Diesel	PM-F
127 3 puertas	PM-K
Simca 1.200 TI	PM-J
JEEP WILLYS	PM-S

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

RENAULT R-6 PM-B
R-12 PM-I
RENAULT R-5 PM-P nuevo
127 PM-N
SEAT 131 1.600 PM-L
SEAT 127 2 y 4 puertas varios
CITROEN MEHARI PM-L
SEAT 133 PM-K y PM-L
SEAT 600 E y D varios
Seat 124 PM-M

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS
Peugeot 504, Renault-12 TL, Seat 128, Simca 1.200, Talbot 150 SX

De 2 a 4 AÑOS
Citroen Mehari, Renault-7, Talbot 150, Talbot Diesel, Simca 1.200, Seat 1.200

MAS DE 4 AÑOS
Ford Fiesta, Citroen GS, Seat 1.200, 127, 600, 133, 850, 1.800 Diesel, Simca 1.200, 1.000, Seat 1.430 Perkins.

Y MUCHOS MAS

MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

«OCASION EXTRAORDINARIA»
Vendo furgoneta, Seva-Capitone (techo al- to), pocos kms.
Precio contado. Pocos kms.
Tel. 202298. Horas de oficina.
Preguntar por Victor o Luis.

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

SEATs: 131 Familiar, 132 Diesel, 132 Butano, 132, 2.000 aire acondicionado, 1.200 Sport, 127 varios, 600 Im- pecable, 850 precio ganga, 133 varios. DYANE-6 PM-O, R-12 TS, R-6 Va- rios, Mini Varios, Simca 1.200. Y va- rios modelos más, todos de particu- lar.

BUSCAMOS PARA DESPACHO ABOGA- DOS
SECRETARIA

SE REQUIERE:

- Experiencia mínima 3 años.
- Mecanografía y Taquigrafía.
- Se valorarán conocimientos de ma- llorquín, francés e inglés.
- Buena presencia.

SE OFRECE:

- Puesto de trabajo estable.
- Semana laboral de 5 días.
- Sueldo según aptitudes.

Interesadas escribir adjuntando Curriculum Vitae y fotografia a: Promoconsult, S.A. Edi- ficio Europa. Plaza Olivar, Palma.

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liqui- daciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 11 a 12,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.0

Teléfono 231177

TECNICO REPARACIONES

Televisión color, oficial de 1.º, joven, diná- mico, y deseoso superarse. Porvenir intere- sante. Tel. 279250. Mañanas de 10 a 12 horas.

SE NECESITA

personal iniciado en ventas para empresa de primera línea en dispositivos de seguri- dad. Elevadas comisiones, liquidaciones semanales. Plaza Cort, 9, 2.º. Ref.: 8.245

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

JOVEN permiso conducir se- gunda cualquier trabajo. José López. Lista Correos (Palma). (11)

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

NECESITAMOS matrimo- nios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, seño- ritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890- 225061.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edifi- cio España, primero D.

SE NECESITA empleada de hogar, interna con nociones cocina, casa zona Blanquer- na Informes Tel. 256153- 686341. (16-N)

SE OFRECE jornalera, sábados y tardes. 412246 (10)

CUIDAMOS niños en casa. T.: 241929 h. 9, 1.30- 5, 8. (11)

AUXILIAR Médico y pueri- cultora guarda niños las 24 horas del día. Incluyendo sábados domingos y festivos Tel. 202304-298230 (19)

SE NECESITA empleada de hogar interna. 400682 (10)

Varios

VENDEDORES ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingre- sos, elevada comisión, liqui- daciones diarias, trabajo es- table. Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallor- ca, 9-B-1.º.

»ROPONEMOS, trabajo ca- sero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publiren- ta, Alboraya (Valencia)

OFRECERSE PENSIONISTA solo 57 años, como guarda sin sueldo, vivienda y poder trabajar con máquina tricotar, Palma o cerca Palma, aparta- do correos 34 C'an Pastilla. (25).

»SE NECESITAN CHICAS para Top-Less. Sueldo 90.000 pts. mensuales más comisio- nes. Tel.: 527224. noches (14)

PRIMERA EMPRESA EN SU SECTOR.

PRECISA

ADJUNTO A GERENCIA

(Inicialmente 1.500.000'— pesetas)

SE PRECISA:

- Formación Universitaria o expe- riencia suficiente que le capacite para dirección de Empresas.
- Edad: menos de 40 años.
- Plena dedicación.
- Dotes de mando.
- Estar dispuesto a pasar pruebas psicotécnicas.

SE OFRECE:

- Dependencia directa de la Geren- cia de la Empresa.
- Una clara promoción profesional y económica.
- Retribución económica inicial del orden de 1.500.000 anuales brutas, pudiéndose considerar cifras superiores según valía del candida- to.

INTERESADOS:
Llamar para concertar entrevista perso- nal de 16 a 20 horas a:

GABINETE SELECCION Y PROMOCION DE PERSONAL
Paseo Marítimo, 44
Edificio Tomerur
Apartamento 15 4º
Inferior Escalera 2ª
Tel 40 10 63

WOLKSVAGEN GOLF GTI
PM-T, 7.000 km. con accesorios ex- tras. Tel: 255582, horas de oficina. Sr. Garau.

SE PRECISA
BOBINADOR DE MOTORES ELECTRI- COS, PARA EMPRESA ESPECIALIZADA EN ESTE RAMO.
Incorporación inmediata. Condiciones a es- tablecer de mutuo acuerdo
(Reserva absoluta de colocados)
Interesados llamen al Tel. 277803

BALEARES, viernes, 7 agosto 1981

13 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN vendedores introducidos en el ramo de la alimentación. Inútil sin referencia. Presentarse en C/ Naranjo, 32. Tardes de 4 a 5. Ref.: 8878

SE NECESITA MATRIMONIO JOVEN Para snack bar Plaza Gomila, para llevarlo por propia cuenta. Informes Sr. Bauzá. Tel. 680650.

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones pensión completa, trato familiar. C/ Blanquerna, 13, 2.º piso. (11)

HABITACION Piso lujo, lugar céntrico confort, srta formal 265626-222975. (10)

PARTICULAR alquilo habitaciones. Tel. 243577 (10)

JOVEN para compartir habitación grande. Honderos, 45, 5.º 2.º. Teléfono 243597. (11)

BARCELONA Piso para 2 ó 3 estudiantes Tel. 287795 solo tardes (11)

15 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

CURSILLO VERANO repastos y recuperaciones. EGB. BUP. profesional y graduado. ACADEMIA OLMOS. C/ Olmos, 21-1.º. Tel.: 210098 (18-M).

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Enseñanza audiovisual. dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial oposiciones, alquiler de máquinas. CENTRO UNO Via Portugal, 1 (frente Instituto Ramón Llull), (40-M).

GUIARRISTA flamenco en activo garantiza enseñanza particular. También bandurria, laúd. Precios moderados. Inclusive a domicilio. Tel. 278371. Avisos Sr. Dorado. (20-M).

REPASO EGB e inglés. Todo el año. Clases alternas, 1.500 Pts. mes. C/ Reyes Católicos, 160. Tel.: 27253. (20)

ESTETICA, peluquería, puericultura, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5.º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN Repastos, matemáticas, física, química. Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas) (12)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN Inglés, francés, profesores nativos titulados. Tel. 460446 (10)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN Repastos, matemáticas, física, química. Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas) (12)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN Inglés, francés, profesores nativos titulados. Tel. 460446 (10)

16 MUSICA

SE NECESITA un guitarrista cantante y organista. Trabajo a diario hotel. Llamar T. 256975-202467. (15)

SE OFRECE Organista solista con excelente equipo, para trabajo en hotel o similar. Tel. 414202 (15)

URGE teclista para grupo con trabajo. Tel. 273326 pedir por Rafsel. (11)

VENDO PIANO Zimmermann 110.000 pts. gran Via 44 bajos Sóller. Tel. 227903 (12)

VENDO órgano Bortemipi 6 ritmos, 25.000 pts. Tel. 221647 martes día 11 (12)

17 RADIO Y TELEVISION

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

JEOMAK Reparaciones R. Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

TELESTAR, reparaciones e instalación a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. 296670

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta: radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13-M)

18 NAUTICA

36 MESES FACILIDADES en Nautica Baltasar en barcos, motores, remolques, sondas y accesorios en general. Calle Honderos, 36. Teléfono 241893.

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Nautica Baltasar S.A. y Nautica Baltasar embarcaciones, fibrestar, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo, Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa. Remolques Intema, Sondadas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36. Tel. 241893, Palma.

NAUTA OCASION motores de ocasión. Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía Surfs de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixo, 30. Tel. 277351.

NOVEDAD POLIGLAS. 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

VENDO VELERO BOTIJO 4,99 mts. de eslora, inmejorable estado. 4 literas, onza abatible. Informes NAUTICA BALTASAR. Honderos, 36. Tel: 241893 (21)

VENDO lancha 10 m. 2 motores, de 145 HP. con turbo. Facilidades. Tel. 240606 de 2 a 4. (18)

PARTICULAR vando velero Oza abalible, bien equipado motor fuera borda. Club Molinar. 350.000 Ptas. (14)

VENDO Windy-27m 8,26 eslora, 3,10 manga. Completamente nueva y equipada, 2 motores Volvo-Penta 140 HP, gasoil. Velocidad 30 nudos, facilidades. Tel. 222613 y 221157. Sr. Martí. (31)

PARTICULAR vando Zodiac y motor Suzuki 20 CV con muchos extras. 272670 - 275500. (14)

VENDO lancha fibra, 4,60 mts. (matriculada) motor fueraborda Volvo Penta 50 HP. 185.000 Ptas. Tel. 299816. (16)

VELERO 575 mts. Mayor, Genova, Spi, motor Volvo. Tel. 267307. (10)

SERVICIO TELEVISION N-B - color. Antenas colectivas. Tel. 260624. (10)

TELE-ESTADIO. Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora. 16. Tel. 237225-283677.

OPORTUNIDAD Vendo llaud 40 palmas Tambucho, 2 motores, bien equipado. Tel. 279112-200356. (13)

OCASION vando llaud 22 palmas madera, motor Andreu, marcha atras. Tel. 580490 (12)

VENDO Lancha 8 mts Windy 24, 2 Volvos 135 Hp. aseo independiente, como nueva 1.900.000 pts. Sr. Juan Tel. 266991 (18)

VENDO Glastron - Siverra motor Volvo 170 Hp. practicamente nueva 256193 (10)

SURF CONCORDE 63.000 pts. Tel. 278550-54 Xisco. (10)

VENDO 2 velas de Puma 23, con Spinaker, nuevas. Tel. 460996 (horas de oficina) (14)

OCASIONES- 470 desde 95.000, 420, 50.000. Taylor vela 4'20 95.000 botes varios modelos. COMERCIAL COSTO (Campos) Tel. 650796 (18)

VENDO Llaud 26 palmas lista 3º perfecto estado. Tel. 575285 (10)

VENDO lancha 10 m. 2 motores, de 145 HP. con turbo. Facilidades. Tel. 240606 de 2 a 4 (18)

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

PREPARACION proximos exámenes patrones deportivos 1.º, 2.º y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local. Trafico interior, Radio telefonistas, motoristas navales. Horarios a convenir. Venta de embarcaciones. Llaut Mar Blau 55 y Puma 38 S. Precios interesantes. Agencia Nautica

LLAUT CORCHO El mejor acabado y más bonito. Con Solé 12 HP. Cabinado y descubierta 4'99 exento I.L. NAUTICA MUS. El Molinar. (23)

DIONE 4'99 Crucerito a vela muy bonito, barato, transportable y sin impuesto de lujo. NAUTICA MUS. El Molinar. (18-P)

VENDO Puma 23, diciembre 1979 matriculado. Tel. 254783 tardes de 8 a 10. (13)

SE VENDE

amarre de cinco metros de ancho por dieciocho metros de largo, en el Puerto La Rápita. Informes teléfono 276581.

19 COMPRAS

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197

JOYAS oro, usadas o rotas, compramos. Máxima valoración. Samaritana, 10. (Junto Plaza Cuartera). (13-M)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15, 2.º. H. de 5 a 8 tarde.

URGENTE necesito Frigorífico de 2ª mano 285071 preferible pequeño. (10)

COMPRAMOS objetos de oro, usados y joyas. Vidriería, nº 12. (10)

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

CALLE OLMOS, 23, 1.º

Compro ORO joyas usadas y rotas papeletas empeño Pago el máximo de su valor

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

20 VENTAS

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR. Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

VENDO Cámara Reflex Praktica, objetivo 50 m/m. Tele. 135 m/m. Triplicador, tubos macro, todo en maletín. Precio: 30.000 pts. Tel.: 224615. Horas oficina. (23)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, trasteros, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluch). Tel. 274656. (22-M).

VENDO Parking, nuevo acollado, gándulita, bañera, cuna grande metálica. Todo mitad precio Tel. 203257. (14)

PARTICULAR vando televisor bco y negro, buen estado. Tel. 273458 (10.000 pts) (12) *

VENDO maletín con radio casset tocadiscos nuevo pilas y corriente, 18.000. Capitán Crespi Coll, 25. Bar El Capricho. (19)

VENDO aparatos aire acondicionado (por agua) buen estado a 45.000 pts. Tel. 298858 (13)

VENDO Máquina de escribir Olivetti eléctrica, poco uso, buen precio. Tel. 298858 (12)

OPORTUNIDAD particular vende televisor Philips 24" blanco y negro, completamente nuevo 20.000 Ptas. Tel. 235695 (15)

VENDO Acción Club de Hielo. Tel. 460430 de 2 a 5. (11)

VENDO microondas Moulinex nuevo 35.000 contado. Tel. 250441 (10-M)

VENDO comedor 12.000 dormitorio 15.000, sofa cama 5.000, cocina 4.000, lavadora 3.000. Tel. 276997. (14)

GRAN OPORTUNIDAD

EXTRANJEROS VENDEN ARTICULOS DOMESTICOS USADOS, MANTAS, CUNAS, AUTOMOVILES, ETC.

C/ JAPON, 7, Villa Royston

PORTALS NOUS

Sólo viernes y sábados

21 PERDIDAS

EXTRAVIADOS dos perros podencos uno blanco, otro marrón y blanco en zona Poligono la Victoria. Gratificaré. Tel. 283042. (18)

EXTRAVIADO Fosterrier Recompensa Tel. 252856 (10-S)

EXTRAVIADO Principio julio, perro macho. Mediano mestizo, collar marrón. Zona Mari-vent. Gratificaré. Tel.: 288855 (14)

EXTRAVIADO perro Pastor Alemán alrededores Castillo Bellver. Gratificaré 237735 (10-P)

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

TRANSPORTES Furgoneta Tel. 226251. (10)

COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Pálas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045.

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcos, maquinaria. Tel. 297307-252716.

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

GRUAS MALLORCA S.A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

23 DIVERSOS

ATENCION Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Unicamente en Central Copistería, Olmos, 46.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340

REPARACION URGENTE Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmarí. 294289.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

FRIGORIFICOS ocasión, armarios, vitrinas, congeladores, máquinas cubitos, materiales varios. Oferta semana: Isla congelación, 2'50 m. Semi-nueva. Tel: 581129. (18).

PINTOR empapelador, moquetas, lacados y barnizados, rapidez y limpieza, presupuestos sin compromiso. Tel.: 291343. (14).

RESTAURACION de «marges» de piedra y paredes de piedra. Rústicos. T. 242102. (12).

HUMOS Y VAHOS instalamos y limpiamos campanas y extractores, servicio rápido. Tel. 226653. (13).

PINTOR EMPAPELADOR AUTONOMO trabajos garantizados, precios económicos. Presupuestos. Tel. 253380. (10).

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MGRIMP. 275582.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenias, 30 tercero, quinta. Teléfono 281496. (11).

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

ELECTRICISTAS, reparaciones eléctricas a domicilio. Rapidez, economía, garantía. Tel. 271207. (10).

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

BANQUETES servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones CIRCULO NUPIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Círculo Balear S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Tel. 274656

FONTERO y electricista calentadores rápido y económico. Teléfonos 263480 - 411709. (10)

VENTA. ALES aluminio, cerramientos galería, trabajo completo. Pida presupuesto. Talleres Ramón. Tel. 244069. Llamar de 8.30 h. a 11 h. mañanas. (20)

Anuncios económicos

23 DIVERSOS

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293227. (5-M).

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

MAESTRO DE OBRAS reformas y chalet. Presupuestos sin compromiso. Tel. 285434-288128. (11)

ELECTRICA Somatimes. Servicio RTV, instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Teléfono: 260824. (15)

URGE CAPITAL. En partidas de 11 a 30 millones, máxima rentabilidad, garantía y seguridad. Tel. 204803. (18)

SE HACEN REGATAS con máquina para instalaciones eléctricas y fontanería. Teléfono 227658. De 8 a 10 noche. (17)

FOTOCOPIAS de gran formato, fotos de planos, etc. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

BLINDAMOS PUERTAS y ponemos cerraduras de seguridad. Tel. 270336. (10-M).

PARA TOCADISCOS y equipos de música, vaya a KYOTO. Olmos 36 (10)

LIMPIAMOS en su domicilio/despacho moquetas, tapietas sin espuma. También Yates o coches Saaleca. Tel. 687466. (16-M).

TRASPASO El Club Hotel Belsana situado en la calle de Churruca Porto Colom (Felanitx) que lo venía explotando la Entidad Tourist Balear S.A. se traspasa a la Entidad Explotaciones Caldentey S.A. (31)

SE NECESITA Mujer tenga maquina coser zapatos. Informes lunes día 10 de 4 a 6 h. tardes en c/ Pons y Gallarza 50-2º C. (26)

SE COMUNICA que el restaurante La Venta de Don Quijote, sito en Palma, c/ Brondo, 5, que regentaba D. Karl Heinz Schulk, lo hará a partir de la fecha D. Pedro Moreno Moreno y D. Klaus Nopper. (37)

JUBILADO aficionado pesca volantin para acompañarme preciso tres veces semana. Tengo barca, sueldo y parte pesca, conozca bahía Palma. Tel: 266686 (21)

OBRA Y FONTANERIA Reformas baños y demás presupuestos sin compromisos. Teléfono horas de oficina 464853 y a partir de las 8 noche. 227801 (23)

FONANERO Y ELECTRICISTA Reparaciones urgentes, Acudimos rápidamente. Teléfono 264038 (10)

Animales Domésticos

CRUADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Doberman. Trato directo. 237735-213623.

PARA CAZA CONEJO cachorros Tekel negros y podencos ibéricos (andaluces). Precio 5.000. Hospitalet. 26. Tel. 286745. (16)

CRUZARIA Pastor alemán macho, excelente pedigree. Tel. 224759-231887. (10-P)

PARTICULAR Vendo cachorros auténticos. Pequinés. Tfno. 284674. (10)

SAFARI especialistas perros raza con pedigree. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorkshire, fox terrier, pequinés, boxer. Tel.: 224404.

DON CHUCHO en venta cachorros de bobtail (pastor inglés), doberman, pastores alemanes, cocker spaniel, caniches, teckel y todas las razas, gatos siameses. Pza. Puente, 3 Edificio Kursaal. 289342. (28-P)

SE VENDEN Braco alemán 6 meses, pastor belga 1 año con papeles. Tel. 264079. (14)

CRUADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa Tel 265125

VENDO CONEJOS neozelandeses pura raza 224582. (10)

VENDO cachorro Doberman c/ Adelfa 54 Rafal Tel. 274296 (10)

VENDO perros podenco ibérico 15 meses enseñados 15.000 Tel. 283922 (10)

VENDO cachorros de caza Pointer, Braco alemán, Español Breton, Basset Salsicha. Alamo, 51, Palma, Tel. 271048. (16)

EN VENTA pastores alemanes, caniches Yorkshires, Pequinés. Tel. 202065. (10)

VENDO cachorros Doberman dos meses buen precio. Llamar al Tel. 537459 de 1 a 4 y de 10 a 12 noche. (22)

Ingreso en el Cuerpo de Policía Municipal

Hemos recibido el siguiente escrito, que resume las bases para ingreso en el Cuerpo de la Policía Municipal:

CONDICIONES DE INSCRIPCIÓN

Cualquier persona que cumpla las condiciones mínimas exigidas que se exponen, puede presentarse a las pruebas de selección solicitando su inscripción y acceso a las Becas convocadas.

Todo aspirante debe:
—Ser español, varón o mujer.

—Tener 18 años cumplidos y no haber alcanzado los 29 en la fecha de presentación de solicitudes.

—Alcanzar una estatura mínima de 1,65 cm. ó 1,70 cm. según sea mujer o varón respectivamente.

—Poseer como mínimo el título de Graduado Escolar o equivalente.

—Tener el Servicio Militar cumplido o estar exento de la obligatoriedad de realizarlo.

—Estar en posesión del Carnet de Conducir de las Clases A2 y B.

—Presentar certificado de carencia de antecedentes penales.

La inscripción debe realizarse en la Administración de la Escuela (Avenida San Fernando) en los plazos determinados para cada convocatoria.

Al inscribirse debe presentar cuatro fotografías tamaño Carnet, los documentos acreditativos de las condiciones mínimas exigidas, rellenar un impreso con sus datos personales y cumplimentar un test de carácter cultural.

PRUEBAS DE SELECCIÓN

Si Ud. realiza correctamente la prueba inicial y reúne las condiciones mínimas exigidas, la Secretaría de la Escuela le convocará para realizar las pruebas de acceso que para la

1ª Promoción se realizará en el mes de septiembre de 1981.

2ª Promoción se realizará en el mes de diciembre de 1981.

3ª Promoción se realizará en el mes de marzo de 1982.

y que consistirán en dos pruebas selectivas y dos eliminatorias a desarrollar con el siguiente orden:

1º Prueba cultural selectiva.

—Redacción a mano.

sobre un tema determinado.

—Comentario mecanografiado sobre un tema de actualidad.

2º Prueba física eliminatoria (Apto/no Apto).

—Trepas libre cuerda 4 ms.

—Salto de longitud 3.5 ms.

—Carrera de velocidad 50 ms. en 9".

—Carrera de fondo 1.500 ms. en 6,30".

—Prueba de natación 50 ms. en 1,25".

3º Prueba psicotécnica selectiva.

4º Prueba médica eliminatoria (apto/no apto) para determinar el estado de salud de los aspirantes y su capacitación para acceder al puesto profesional aspirado.

Si resulta usted seleccionado por el Tribunal califi-

cador compuesto por:

1. Subinspector Jefe de la Policía Municipal

2. Director de estudios de la Escuela

3. Un representante del profesorado de la escuela, actuará de Secretario del Excmo. Ayuntamiento o persona en quien delegue, quedará admitido como alumno becario y convocado para iniciar el curso en la fecha que se le indique.

Si no lo resulta y cumple las condiciones generales, podrá presentarse a la próxima convocatoria correspondiente a la siguiente promoción.

El Tribunal resolverá cuantas dudas existan al respecto, disponiendo los participantes de un plazo de diez días a partir de la publicación de las listas de admitidos para recurrir sobre los resultados.

24 PERSONALES

CABALLERO 39 años casado, desea amistad con señora o señorita, para relaciones íntimas, encuentros esporádicos. Pido y ofrezco máxima discreción. Apartado de Correos nº 1.071. Palma. (Nota Para contactos, por la mañana) (32)

MONICA Amistad sincera Tel. 230586 (10)

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222746. (10-S)

LEEMOS SU FUTURO y le ayudamos en sus problemas sentimentales curamos berugas y masajes para enfermos. Tel. 279089 y 234077 (20)

CABALLERO 38, casado insatisfecho sexualmente desea relaciones con persona del sexo opuesto. Soy de presencia normal, pero potente. Interesadas escriban apartado de correos 215. Ca'n Pastilla. Ofrezco y pido discreción. (30)

SE ECHAN LAS CARTAS

De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

25 MASAJES

SALON PALMA, masajes atendido Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde cerrado.

MASAJES atendido por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio. Tel. 236250 de 11 a 9 noche. (19)

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 1.º.

MASAJISTA Diplomada, horas a convenir Tel. 460469 (10)

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierta. Pasaje Can Curt, 3. Tel. 272302. (14)

JUPITER masajes señoritas. Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer primera. (14)

MASAJISTAS Sara, Rosa, Lidia, Maribel y Elba. Tel. 286406 (10)

CARLOS MASAJISTA sauna, relax, todo lujo, máxima seriedad, domingos también. Tel. 245458. (no hay señoritas). (15)

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON GEMINIS masajes y baños, Avda. Argentina, 67. .º 2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

26 PRESTAMOS

CAPITAL disponible hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, a corto y largo plazo. C/ Sindicato, 54. Entresuelo Tel. 213380. (22)

HIPOTECAS y préstamos, con rapidez y economía. José A. Clave, 18-1º de 10 a 1 Tel. 216941 (18)

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español	408
Banco de Bilbao	352
Banco Central	379
Banco Español de Crédito	363
Banco Exterior de España	395
Banco de Santander	408
Banco Urquijo	228
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	372
Banco Zaragozano	248
Banco de Crédito Balear	252

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	77
F.E.C.S.A.	71'50
F.E.N.O.S.A.	62'75
Hidroeléctrica Cataluña	69'50
Hidroeléctrica Española	79'25
Eléctricas Reunidas Zaragoza	41
Iberduero	57'45
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	71
Unión Eléctrica	76

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	355
El Águila	—
General Azucarera	81

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	263
Dragados y Construcciones	215
Inmobiliaria Metro	—
Inmobiliaria Urbis	29
Vallehermoso	95

QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	40'50
Explosivos Rio Tinto	38'25
Española de Petróleos	128

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	16'50
F.A.S.A.	90
Material y Construcciones	—
S.E.A.T.	22
Citroen	21

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	213'50
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	78'50

VARIOS:

Galerías Preciados	50'50
Popularinsa	222
Unión Europea de Inversiones	67
Unión y Fénix Español	—

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	227'51
Eurovalor-2	267'18
INDICE: Anterior	—
Hoy	—
DIFERENCIA EN	—

Enlace Moragón-Planas

El día 24 de julio y en la cripta de la Iglesia de San Sebastián, se unieron en matrimonio, Mercedes Planas Guasp y José Manuel Moragón Ibernón.

Apadrinaron a los contrayentes el tío de la novia don Antonio Planas Crespi y la madre del novio doña Amparo Ibernón de Moragón.

Testificaron por la novia sus hermanos Miguel, Felipe, Carmen, Dolores y Asunción Planas Guasp, así como su primo Felipe Guasp Pieras. Siendo testigos por el novio, su hermano José Pascual Moragón, sus hermanas Amparo, María Pilar, y María del Carmen, su hermano político Jorge Echavarría y Juan Carlos Echavarría.

El tiempo

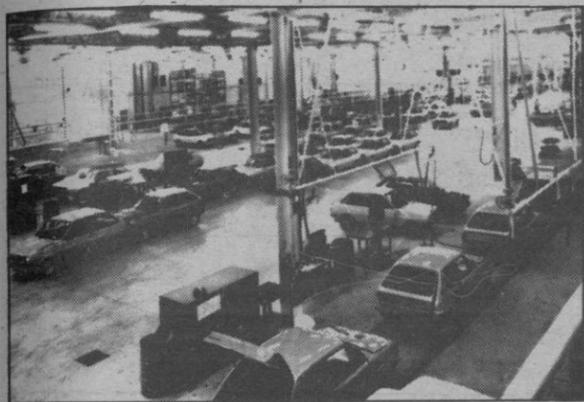
Ligeramente reactivada, otra vez va a rondarnos un área de inestabilidad moderada cuyo cuerpo principal se sitúa sobre la península.

Ello hace temer que los próximos días aparezcan intervalos nubosos más probables o frecuentes hacia el sábado siendo incluso posible algún chaparrón o alguna tormenta aislada, preferentemente ese día. El viernes y el domingo lo más probable es que el predominio corresponda a los cielos poco nubosos, aunque puede haber también algún intervalo nuboso.

Los vientos generales seguirán flojos de componente Este, sustituidos por brisas en Mallorca las horas centrales las temperaturas serán altas, un par de grados por encima de lo normal, en promedio.

La industria del automóvil

Más de 450.000 millones a Hacienda



MADRID.— El Ministerio de Hacienda ingresó durante el pasado año más de 450.000 millones de pesetas en concepto de fiscalidad del automóvil, según indica un informe del sector al que ha tenido acceso «Efe».

Una de las partidas más importantes es la proveniente del impuesto de lujo. En la actualidad los automóviles pagan un 26 por ciento de su valor, excepto los utilitarios, que tienen una bonificación del 10 por ciento sobre esta cifra, es decir, pagan el 23,4 por ciento. Pues bien, esto representó para Hacienda 65.000 millones de pesetas.

Por su parte, el impuesto de tráfico de empresas, de solo un 1,5 por ciento, pero en cascada, pago alrededor de 30.000 millones. Menor incidencia tiene en cambio el impuesto de transmisiones de automóviles en el mercado de segunda mano. Por este concepto entraron en el Ministerio 4.800 millones.

Otra de las partidas importantes es la referida a los impuestos municipales de circulación, que los ayuntamientos podrán, a partir de ahora, duplicar si lo desean. Con datos del pasado año, se llega a una suma de 15.000 millones de pesetas.

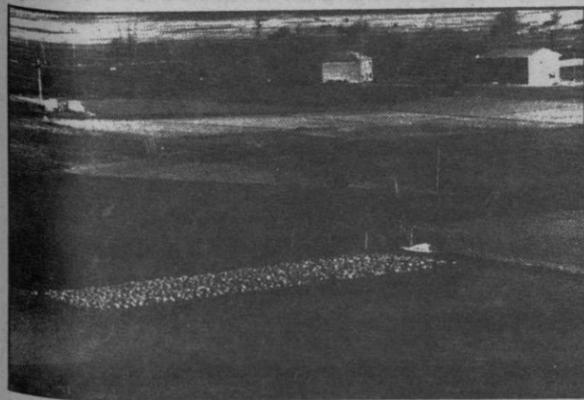
A estas cantidades habrá que añadir el I.T.E. sobre reparaciones y el impuesto de lujo sobre los recambios, lo cual daría una cifra incluso superior a los 450.000 millones de pesetas antes mencionados. «En una palabra —dice el informe— del automóvil sale el 45 por ciento de todo lo recaudado en concepto de impuestos indirectos».

Y añaden las mismas fuentes que, mientras el automóvil español es el que más cargas fiscales soporta frente a los europeos, en cambio en nuestro país es el que menos invierte en infraestructura viaria. A este concepto se destina solo el 0,29 por ciento del producto nacional bruto, frente al uno por ciento habitual más allá de nuestras fronteras.

La consecuencia de esto es el mal estado en que se encuentran las carreteras españolas y el frenazo del plan de autopistas. Sobre este último punto, hay que señalar que, de los 7.000 kilómetros previstos al principio de dicho plan, tendría que estar ya en funcionamiento 2.182 kilómetros, pero solo se puede circular actualmente por 1.650 kilómetros, distancia que no será ampliada en cantidades importantes a corto plazo.

Aportación del banco de Santander

Cinco mil millones para paliar los daños de la sequía



El Banco de Santander aporta 5.000 millones de pesetas al sector agrícola con motivo de la sequía que ha afectado tan gravemente al campo español en la última campaña.

Para ello, ha suscrito un convenio con el Banco de Crédito Agrícola y el IRYDA por el que se concederán préstamos a cuatro años, siendo los 27 primeros meses de carencia, con un interés del 7% anual para el agricultor.

Esta operación constituye otro paso importante en las acciones que ya viene desarrollando el Banco de Santander desde antiguo con respecto al sector agrícola, al que ha dedicado importantes ayudas financieras, así como estudios monográficos y la creación del premio agrícola ganadera de investigación.

La mitad del costo de la fruta en destino se debe al gasto de transporte, empaquetado, despacho de aduanas, almacenaje y demás derechos.

Desánimos por los incidentes en Francia



Este año, España exportará menos fruta

MURCIA.— El índice global de exportaciones de fruta de este año, se prevé inferior al de la temporada pasada, dada la falta de demanda de los mercados exteriores, la crisis del Mercado Común y la mediana calidad de los albaricoques y melones principalmente, dijo a «Efe» el delegado de Agricultura en Murcia, Miguel Carmona.

El señor Cardona ha manifestado que existe un gran desánimo entre los exportadores ante los conflictos surgidos en Francia con los camiones españoles pero esto no ha influido en las exportaciones.

Las causas de la disminución de exportaciones en fruta, según el señor Carmona, son el encarecimiento de la misma, la mediana calidad y el desfavorable tiempo atmosférico predo-

minante en algunos países europeos, hasta hace pocos días (en Alemania hace quince días nevaba) que no incita al consumidor a comprar este producto.

El 5P por ciento del coste de la fruta en destino proviene del precio de transporte, gastos de empaquetado, despacho de aduanas, almacenaje y demás derechos.

La cantidad global de exportación de melones a ni-

vel nacional fue de unos 67 millones de kilos durante el pasado año. De estos, Murcia exportó unos 25 millones de kilos. En cuanto a los limones, Murcia ocupa el primer lugar de España con una cantidad de 125 millones de kilos el año pasado. En la exportación de albaricoques se prevé una reducción de unos 10 millones de kilos, a nivel nacional.

Refiriéndose a las ciruelas, el señor Carmona manifestó que ocupan un lugar muy secundario en la agricultura murciana, viniendo a exportar en dicha región unos ocho millones y medio de kilos anuales.

PRIMERA POTENCIA

EN NARANJAS

Y TOMATES

Finalmente, en relación a la participación de España en la exportación de productos agrícolas dentro del Mercado Común, el delegado de Agricultura afirmó que en la exportación de naranjas y tomates era la primera potencia (dentro de la CEE), en uvas se encontraba a la altura de Italia y Grecia así como en melocotones y albaricoques, y en melones muy por encima de los demás países.

Según el profesor Gómez Calero

España debe adherirse al régimen de Ginebra de cambio y cheque

Madrid. — Las disposiciones sobre la liberalización de los tipos de interés y de los dividendos bancarios son objeto de un estudio completo por diversos juristas en el número segundo de derecho bancario y bursátil.

La orden del Ministerio de Economía del 17 de enero del presente año fue aclarada por una circular del Banco de España, que sin duda por su importancia se publicó en el Boletín Oficial del Estado, lo que no es habitual. El comentario de esta circular número 13 del Banco de España constituye la parte central de este número de la citada revista, que publica de el Centro de Estudios y Comunicación Económica, con la colaboración del departamento de Derecho Mercantil de la facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Complutense.

Parte el comentario de una consideración sobre el valor jurídico de la circular, a cargo del catedrático de Derecho Administrativo, José Ramón Parada, quien frente al parecer de otros juristas, estima que el Banco de España carece

del poder normativo para dictar una disposición de esta importancia, que regula las relaciones entre las entidades de crédito y sus clientes, que son relaciones de derecho privado, que en principio deben ser reguladas por ley, salvo que exista una deslegalización en forma apropiada, lo que en este caso no acontece.

El catedrático de Derecho Mercantil de la universidad de Zaragoza, Vicente Santos, estudia con minuciosidad las normas contenidas en la circular sobre depósitos bancarios de dinero, imposiciones a plazo, y en general las operaciones pasivas. Los profesores Viguera, Font y Logendio, de la universidad de Sevilla, comentan las normas referentes al descuento, apertura de crédito y otras operaciones activas.

PVOR SU PARTE EL CATEDRÁTICO DE Derecho de

la Información, José María de la Cuesta efectúa un amplio estudio sobre la publicidad de tipos de interés y tarifas, cuyas normas estima que representan un notable avance, si bien deben ser completadas por otras tendentes a una mayor protección del cliente, como consumidor de los servicios bancarios.

Completa este comentario un trabajo del profesor de la universidad de Bilbao, José Luis Redondo, sobre valoraciones y liquidaciones de intereses. Este comentario va precedido de un artículo doctrinal sobre la adquisición por la sociedad de sus propias acciones, del profesor Jesús Blanco Campaña, en el que muestra la amplia problemática que surge en torno a las normas que sobre este punto contiene la ley de sociedades anónimas.

Tras una exposición de las distintas finalidades de la operación y del régimen que existe sobre ella en otros países, acaba el estudio con una referencia al

anteproyecto de reforma de la ley española, que considera acertado en este punto, aun cuando Blanco Campaña no deja de hacer algunas matizaciones.

Este número de la revista de derecho bancario y bursátil contiene también otro artículo de Juan Gómez Calero sobre la solidaridad cambiaria, en el que se estudia con una amplísima aportación de referencias doctrinales y jurisprudenciales, el régimen de las obligaciones solidarias de los que han firmado una letra de cambio, que nuestro código de comercio solo recoge en forma parcial e incompleta, a diferencia de los que sucede en general en todos los países, en los que el poseedor de una letra de cambio puede dirigirse en forma simultánea contra todos los obligados cambiarios.

Esta y otras deficiencias del régimen de la letra de cambio y cheque, que impera prácticamente en la mayoría de los países de la Europa Occidental.

Guía del espectador

- **EL LOBO NEGRO (Aventuras).**- Sus analogías con un personaje tan ligado con el cine de todos los tiempos como es el del «Zorro» son evidentes. No falta oficio y agilidad en este film para los momentos de la aventura.
- **CAMA, SEXO y MATRIMONIO (Erótica).**- Una cama que habla y... lo que cuenta. Producción alemana en la que abunda el humor y lo que un cierto sector del público busca.
- **LA BESTIA EN CALOR.**- Forma parte de la serie en la que los nazis son declarados los seres más crueles y depravados de la creación. Sexo y sadismo para un específico sector del público.
- **AULLIDOS (Terror).**- Se procura ir más allá en lo que a terror se refiere. Se trata de una de las películas más taquilleras del momento y los efectos especiales han sido cuidados.
- **¡QUE GOZADA DE DIVORCIO! (Comedia).**- Nuevamente Mariano Ozores nos demuestra su capacidad de oportunismo. Chistes muy del momento, artistas populares y situaciones frívolas para un público que sabe lo que va a ver.
- **HERBIE TORERO (Fantasía).**- El pequeño Volkswagen humanizado hace otra vez de las suyas en un film que desarrolla con eficacia las pautas creadas por Walt Disney. Para todos los públicos.
- **EL HOMBRE QUE NOS PERSIGUE (Acción).**- Un film que encaja perfectamente en la serie negra que con buen sentido cinematográfico cultiva el cine francés. Se combina el suspense con el melodrama pasional.
- **UN AMOR EN PRIMERA CLASE (Comedia).**- Todo ocurre en un tren sucediéndose los personajes pintorescos en una especie de suspense erótico con niño mal criado.
- **LOS SIETE MAGNIFICOS DEL ESPACIO (Ciencia-ficción).**- La fórmula de la historia del reclutamiento de un comando de mercenarios ha sido aplicada a una fábula espacial realizada con un humor que deriva hacia la parodia.
- **LOS DIEZ MANDAMIENTOS.** — El que ha sido calificado como el espectáculo más grandioso de todos los tiempos. La epopeya bíblica recreada por Cecil B. de Mille en una superproducción, interpretada por actores clásicos en el género: Charlton Heston, Yul Brinner, Edward G. Robinson, Yvonne de Carlo y Anne Baxter.
- **LOS DIENTES DEL DIABLO.** — Obra maestra del recientemente fallecido Nicholas Ray. El mundo esquimal recreado por un mago de la cámara, de un modo lírico, sencillo y emocionante. Una bella historia en el mundo inhóspito y frío del inmenso norte, protagonizada por el polifacético Anthony Quinn.
- **LOS TRES MOSQUETEROS.** — Una versión más de la legendaria historia de Athos, Porthos y Aramis, interpretada por el incomparable Gene Kelly y la encantadora Lana Turner. Dos horas de aventuras, amor, intrigas que acabarán en un final feliz, propio de los tiempos dorados de Hollywood.

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Unico club de jazz de Palma, desde las 20,00 horas a las 4,00 madrugada. Sala refrigerada. Del 6 al 16 Ramón Farrán y su quinteto. Reserve su mesa al Tel. 226855.

AUDITORIUM

En preparación BALLET ANA MALERAS (Día 11 agosto).

TEATRO

SALA MOZART

En preparación extraordinario recital de piano JANIS VAKARELIS. (Día 26 agosto).

TEATRO PRINCIPAL

Permanecerá cerrado todo el mes de agosto.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA
(Refrigerada)

(«S»). «PASIONES DESENFRENADAS». Clasificada «S» y «ENCUENTROS INTIMOS EN TERCERA FASE». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Refrigerado. Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «LA CALIENTE NIÑA JULIETA», Ignacio F. Iquino, clasificada «S». Complemento: «LA PROFESORA Y EL ULTIMO DE LA CLASE». Prohibido a menores

ASTORIA
(Refrigerada)

«LOS DIENTES DEL DIABLO» La obra maestra de Nicholas Ray con Anthony Quinn, Yoko Teni, Peter O'Toole (Horario film: 4'25, 7'25, 10'25) Complemento: «¡Viva Italia!» Apto para todos los públicos. SEGUNDA SEMANA

PALACIO AVENIDA

«EL MUNDO QUE VIENE» de H. G. Wells. Jack Palance, Carol Lybdley, Barry Morse, John Ireland. Director: George McGowan. Complemento: «POR MIS... PISTOLAS». Apto para todos los públicos. (El Mundo que viene) 4,40, 7,40, 10,45.

SALA AUGUSTA
(Refrigerada)

3.ª SEMANA! Desde las 3. «DISTRITO APACHE» (Fort Apache, The Bronx) con Paul Newman y Edward Asner. Un film de Daniel Petrie. Complemento «EL Y EL» con José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

SALA AUGUSTA 2
(Refrigerada)

2.ª SEMANA Desde las 3,30. «LOS TRES MOSQUETEROS» con Gene Kelly, Lana Turner, June Allyson y Van Heflin. Un film de George Sidney. Diariamente 4 pases a las 3,50-6,10-8,30 y 10,30 noche. Apto menores.

BELLVER Cinema
(Refrigerada)

«Climatizado». Desde las 3'15 «Continuas». ALIEN «EL 8.º PASAJERO» a las 5'15 y 11'00. «LAS 4 PLUMAS» a las 3'15 y 9'00 y «LA HUELLA DE BRUCE LEE» a las 7'15.

SALA BORN
(Refrigerada)

Desde las 3'15: Sofia Loren, Alec Guinness y Omar Sharif en «LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO». La más grande versión de uno de los acontecimientos más importantes de la historia. Tolerado menores.

CAPITOL
(Refrigerada)

Desde las 3'15. «LOS 7 MAGNIFICOS DEL ESPACIO» con Richard Thomas, Robert Vaughn, John Saxon, George Peppard y Darlaine Fluegel. Complemento: «GUERRERAS VERDES». Apto menores.

LUMIERE
(Refrigerada)

«A TRAVES DEL ESPEJO». Clasificada «S». Catherine Burgess, Laura Nicholson. Director: Jonas Middleton. Además: «EL FASCISTA, LA BEATA Y SU HIJA DESVIRGADA». Totalmente prohibido a menores 18 años. (Horario: 4,50, 7,50.

NUOVO HISPANIA
(Refrigerada)

3.ª SEMANA! Autorizado mayores 18 Desde las 3,15. — «QUE GOZADA DE DIVORCIOI», con Andrés Pajares, Juanito Navarro, Africa Prat y Azucena Hernández. — Complemento: BUENA SUERTE MISS HYCKOFF, con Anne Heywood. —

CHAPLIN multicines 1
(Refrigerada)

Cerrado por reformas

CHAPLIN multicines 2
(Refrigerada)

«HERBIE TORERO». De Walt Disney. Complemento: «EL COCHINON Y EL PATO DONALD». (3'10, 5'00, 6'55, 8'45, 10'30). Apto para todos los públicos).

CHAPLIN multicines 3
(Refrigerada)

Gran éxito en su 9.ª semana. Divertido programa Walt Disney: «MI AMIGO EL FANTASMA». (3'05, 6'05, 9'05) y «EL LIBRO DE LA SELVA» (4'30 y 7'30).

CHAPLIN multicines 3
(Refrigerada)

Sesión de noche: 10,30. LA NOCHE DE LOS GENERALES. Peter O'Toole, Omar Sharif, Tom Courtenay, Joanna Pettet, Philippe Noiret. Director: Anatole Lijvak. — (Solo para adultos).

CHAPLIN multicines 4 y 5
(Refrigerada)

Cerrado por reformas

LIRICO PALACE
(Refrigerada)

«LOCOS DE REMATE» Gene Wilder, Richard Pryor. Director: Sidney Poitier. (Horario: 4'15-7'30-10'45). Además: «EL LOBO NEGRO». Autorizado todos públicos.

PALACIO DE LA PRENSA
(Refrigerada)

Desde las 3'15: SE ACABO EL PETROLEO con Pepe Da-Rosa, Paco Gandía y Josele. Complemento: MAS ALLA DEL POSEIDON con Michael Caine, Sally Field, Telly Savalas y Peter Boyle. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE
(Refrigerada)

AULLIDOS (The Howling) Dee Wallace, Patrick Monee, Belinda Belaski, John Carradine. Director: Joe Dante. Horario: 4,40,7,40 - 10,40. Complemento: «...y al tercer año resucitó (Mayores 16 años)

MIRIAM CINEMA
(Refrigerada)

BERMUDAS: LA CUEVA DE LOS TIBURONES, con Janet Agren y Arthur Kennedy. LA ULTIMA AVENTURA DE BRUCE LEE. — Programa tolerado menores.

NOVEDADES
(Refrigerada)

«LO BLANCO LO ROJO Y LO NEGRO». Además: «CON LA LEY Y CON EL HAMPAN». Exclusivamente para mayores 18 años.

JAIME III CINEMA
(Refrigerada)

«S». «CAMA-SEXO Y MATRIMONIO», Heindrun Hankamer, Knut Roschke. Director: Ilija Von Anutroff. — Complemento: EMANUELLE Y CAROL. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO
(Refrigerada)

«S». «LAS DEPORTADAS DE LA SS.SS.» Clasificada «S» y «MASAJISTA VOCACIONAL», clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUOVO MODERNO
(Refrigerada)

Desde las 3'15: «LA CONQUISTA DEL OESTE» un film de John Ford, George Marshall y Henry Hathaway en Panavisión. Atención al horario. Pases: 3'40, 6'55 y 10'10. Apto menores.

Cine en relieve SALON RIALTO
(Refrigerada)

Desde las 3'15. «CARNE PARA FRANKENSTEIN» un film de Andy Warhol y Paul Morrissey, en 3 dimensiones. Con Joe Dalessandro, Udd Kier. Complemento: «VACACIONES AL DESNUDO».

SALA RIVOLI
(Refrigerada)

«LOS DIEZ MANDAMIENTOS»: Con Charlton Heston, Yul Brinner, Anne Baxter, Edward G. Robinson, Yvonne de Carlo, Debra Paget, John Derek. Apto para todos los públicos. Atención al horario del film: 4'30 y 9'00.

VERSALLES
(Refrigerada)

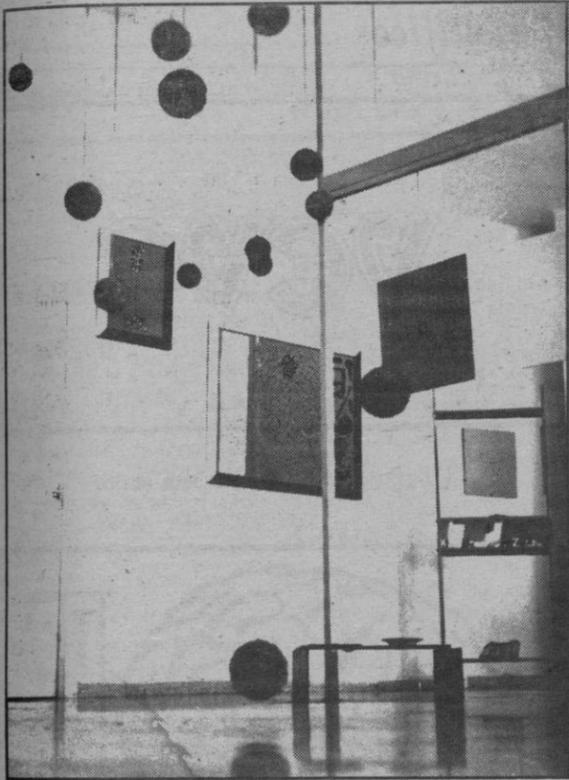
«S». «UN AMOR EN PRIMERA CLASE», Sylvia Kristel, Enrico Montesano. Director: Salvatore Samperi «S». Complemento: «LA INSACIABLE». Prohibido a menores 18 años. Horario «Un amor: 4,35, 7,35, 10,35.

CAFE MIAMI
ALHAMBRA, S. A.
P.º. Borne s/n.
Tel. 21 49 18 Palma.
Servicio diario de exquisitos buffets.
400 Ptas.
50% Dto. NIÑOS
HOTEL BARCELÓ
LA GARANTIA DEL BUEN SERVICIO

ROSALES CLUB BINGO
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 5 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca. Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear plaza Rossellón
5.ª tarde a 4'30 madrugada
SNACK Y PLATOS COMBINADOS
BINGO! parking gratuito



Música y poesía contemporáneas en «Eldeco»

La inquietud y la afición por la música y por la poesía contemporáneas, aunque no forma un grupo numeroso y masivo en nuestra ciudad, «está» ya en ella. Así lo pudimos constatar anteayer en «Eldeco», local al que acudió un grupo selecto de nuestra juventud ante la llamada del organizador del acto, el entusiasta Tolo Covas. El citado local, se había preparado de antemano con una decoración «sui generis», a tono con lo que dieron de sí, después, las respectivas audiciones.

En el aspecto musical, un autor contemporáneo ocupó por completo el tiempo dedicado a la Música: Gyrgy Ligeti. De él, oímos, grabadas, dos obras: «Lontano» y «Lux aeterna».

Ambas obras tienen de común muchas cosas: en primer lugar, una cierta relación entre sus respectivos títulos y el texto musical, así como la presencia casi constante de masas sonoras diversas interpretando notas muy largas. En la primera, además, a nuestro juicio, existe, a ratos, un cierto aire de majestuosidad y solemnidad que se trueca en lo que parece obligado, y único «leit motiv», de la obra, cuál es su sentido nostálgico, ampliamente monótono, con algunos momentos de exaltación, que contrastan con otros, téticos y sobrecogedores, con grandes «crescendos» y «diminuendos». Las masas sonoras, los timbres, alternantes, no logran liberar al auditor —o por lo menos a nosotros— de un clima de demasiado pesada monotonía, casi enervante.

«Lux aeterna», es un «coral» breve —afortunadamente— en el que aparecen efectos polifónicos muy bien logrados, aunque como elemento de digresión, ya que en general, aparece el aburrido —para nosotros— estilo de las notas kilométricas a través de las masas vocales que transcurren, como es lógico, con una completa independencia en cuanto a la armonía —[naturalmente]— y a los cánones polifónicos tradicionales. No obstante esta obra resultó para nosotros mucho

más interesante que la otra, entre otras cosas, tal vez, por su brevedad.

Las observaciones que acabamos de hacer no envuelven, naturalmente, la menor crítica destructiva en cuanto a la música de Ligeti. Lo que pasa es que la audición musical, despierta, siempre en el oyente, la imaginación libre, creando asociaciones de ideas entre lo que se oye y lo que se lleva dentro. Y es por esta causa que «cada persona», oye de modo distinto una misma obra musical porque no hay dos personas que posean el mismo número y la misma calidad de vivencias con que asociar al texto musical que actúa como excitante de la imaginación.

Probablemente Ligeti no se propuso ni de lejos obtener en sus obras lo que nosotros «vimos» en ellas. Pero nada tenemos que objetar contra los que forman la afición a la música contemporánea, ni mucho menos.

Pedro Estelrich, en breves palabras, situó, históricamente a Ligeti, como autor, poniendo de manifiesto algunas de sus más acusadas características, entre ellas, la búsqueda de nuevos lenguajes, la nueva estructura tímbrica y nuevas sugerencias para el teatro.

Cuatro poetas, recitaron sus poemas, todos ellos, en cierto modo relacionados en la forma, fondo e intenciones, con la música de Ligeti, en lo que tiene de nueva y libre.

Todos ellos tuvieron como «leit motiv» (el número y la letra). Así Isidoro Iribarri, recitó, entre otros, «Setenta y algo más» y «RSP»; Esteban Pisón, «Vocal A» «1,7,50, cero, cero», «Picaso 100, barra 81» y «Sobre con poemas para sobre el número y la letra». Eduardo Scala, nos ofreció algunos poemas de su libro «Sol y Luna», uno de los cuales, constituye una emotiva glosa del pasaje del Génesis que empieza así: «Y creó, Dios al hombre...». Y Miguel Velasco, nos ofreció «Numérica elegía» y «Homenaje a Samuel Taylor Coleridge».

El acto, en sí, resultó muy interesante.

PEDRO DEYA

Interpretan música típicamente cubana

Se presentó en Palma el grupo «Batabanó»

Anteanoche se presentó en Palma el nuevo grupo que seguramente producirá Lorenzo Santamaría. Este grupo, que actuar este fin de semana tiene unas características especiales. Batabanó es un pueblo pesquero de Cuba, el grupo lleva el mismo nombre y lógicamente su música está encuadrada en habaneras, guajiras, sons genuinos cubanos y canciones marineras que los andritxoles emigrantes para dedicarse a la pesca de la esponja han traído de nuevo a la isla de la mano de Madó Boneta, Andrés Vera, Balfasar «Es

Pern» Joan Pieras, Tony Viler y otros, habiéndose llegado a la recopilación de este repertorio inédito aquí.

«Batabanó» se ha dedicado a la investigación de este musical, empleando en sus interpretaciones algunos instrumentos originales cubanos como el «tres de pera», cángas, bajo, acordeón, guitarra y diversos de percusión muy característicos.

El grupo está formado por Caty, Manolo, Tomás, Dorín y Tony, todos ellos muy arraigados al mundo musical.

J. C.



El grupo «Batabanó», que anteanoche se presentó a los medios de comunicación. Este fin de semana debutará en Mallorca cara al público.

Los estrenos

Un amor en primera clase

Versalles

Producción: Fulvio Luciano para Italia Internacional (Roma) y Art Gestione (París).- Escrita por G. Bari, Giancarlo Manfredi.- Dirigida por Salvatore Samperi.- Fotografías (color) C. Bazzoni.- Música: P. Conte, G. Manfredi.- Montaje: Sergio Montanari.- Intérpretes: Sylvia Cristel, Enrico Montesano, Lorenzo Anello, Franca Valeri, Memmo Carotenuto, Christian de Sica, Luc Merenda.

Distribución: A.C.E. Herbera.
Duración: 1 h., 15 m.

La esposa de Carmelo quiere tomarse unas vacaciones auténticas y por ello aleja a su marido y a su inaguantable hijo mandándolos a casa de su suegra. En el tren que los conduce de Milán a Reggio Calabria, Carmelo conocerá a una profesora de paleontología muy sensible al sexo.

A Salvatore Samperi parece que se le puede exigir algo más que a otros cultivadores de la comedia italiana con señoras estupidas, obsesos sexuales, etc. Aquí se hace un lío bastante considerable con una serie de elementos aprovechables, como son todos los tipos que viajan en el tren, escenario casi único del film, y que si en otras ocasiones ha sido tomado como escenario de películas de terror e intriga, aquí es utilizado como un elemento de suspense erótico. Más que desfilan permanecen sentados en sus asientos, el sacerdote al que se ha perdido el respeto. El grupo de furibundas feministas, los empleados quejicas, la esposa resignada, el marido que ha convertido en un rito el arte de fumar, el joven pegado al radio-transistor y otros más que en sí resultan válidos para un cuadro costumbrista más elaborado. Las escenas eróticas se hacen esperar y son interrumpidas por el niño mal criado y otros personajes. Y así transcurre el largo viaje en un tren en que se celebra un centenario.

Cinéfilo

STUDIO B

DISCO CLUB - MUSICA EN DIRECTO
JOAN MIRO, 20, S'AIGO DOLÇA, PALMA

HOY NOCHE

UN ESPECTACULO INEDITO

GRUPO

BATABANO

«PRE SALSA»

HABANERAS, GUAJIRAS, SONS CUBANOS

ESPECIAL BIENVENIDA

A TODOS LOS «ANDRITXOLES»

CADA NOCHE

BAILE EN NUESTRA DISCO-PISTA

VIBRO - ESTIMULANTE

ELECTRIC FLOOR

LA EMPRESA

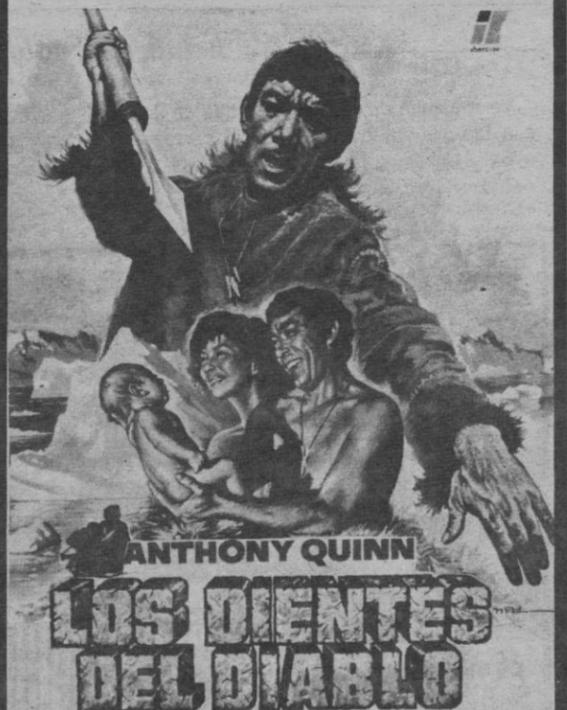
SALA
ASTORIA

AGRADECE MUY SINCERAMENTE AL PUBLICO EN GENERAL LA ENTUSIASTA COLABORACION PRESTADA MASIVAMENTE EN SU REAPERTURA SIENDO UNANIME EN CONSIDERAR LA SALA COMO

EL LOCAL MAS SELECTO Y DISTINGUIDO DE PALMA
LA MEJOR PROYECCION-EL MEJOR SONIDO
LAS MAS COMODAS BUTACAS
¡SIN DUDA EL CINE MAS CONFORTABLE DE PALMA!

EXITO SENSACIONAL DE LA PELICULA SELECCIONADA PARA SU INAUGURACION

2.ª SEMANA TRIUNFAL



ANTHONY QUINN

LOS DIENTES DEL DIABLO

De NICHOLAS RAY

YOKO TANI · PETER O'TOOLE · MARIE YANG · KAIDA HORIUCHI · ANDY HO · MARCO GUGLIEMI

Quinn: NICHOLAS RAY · Fotografía: ALDO TONDI · Supertecnirama

Distribuida por Iberdine

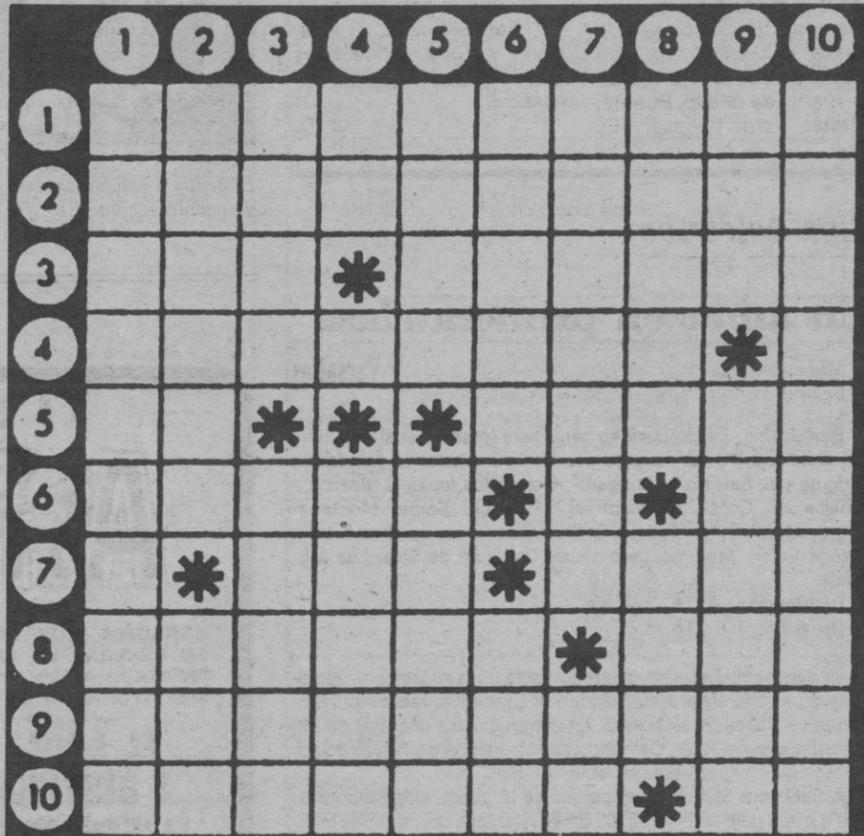
¡POR FIN UNA PELICULA DE CATEGORIA EN NUESTRAS PANTALLAS CON UN DIRECTOR GENIAL Y UNOS INTERPRETES DE ENORME PRESTIGIO!
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

AMPLIO APARCAMIENTO FRENTE AL CINE



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Cambiara, transformara la forma de alguna cosa.— 2: Evitaremos un daño o peligro.— 3: Pandero con sonajas que usan los árabes en las fiestas religiosas. Siéntala, adviértala.— 4: Magnetizanos. Letra numeral romana.— 5: Símbolo químico del cobalto. Ahoga sumergiendo en agua.— 6: Utilizara, empleara habitualmente. Preposición. Símbolo químico del einstenio.— 7: Consonante. En plural, nombre de letra. Añada, adicione.— 8: Poemas dramáticos puestos en música. Miran, observan.— 9: Sobrepujáralo, aventajáralo.— 10: Atréviesele a realizar alguna empresa que entrañase algún riesgo. Símbolo químico del osmio.



VERTICALES.— 1: Conciencioso, que hace las cosas con cuidado.— 2: Percibamos un perfume. Secreción espesa que se produce en ciertas heridas.— 3: Poco blanda. Echa raíces la planta.— 4: Diríjose a un

lugar. Consonante. Ciertos pájaros carpinteros americanos.— 5: Delgada. En sentido figurado tostaré, abrasaré.— 6: Acetona que se extrae de la raíz del lirio

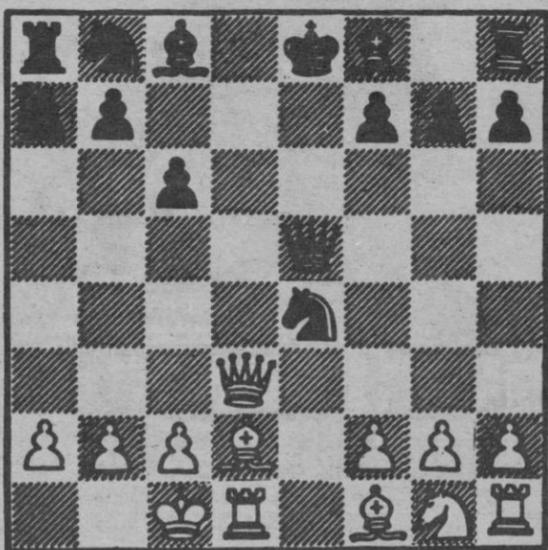
de Florencia. Muéstrate, aparece.— 7: Nombre genérico de los compuestos que contiene en su molécula el radical carbonilo unido a dos carbonados.

Nota musical.— 8: Quiérase. Fruto de la vid.— 9: Lista, catálogo. Dícese de dos o más hermanos nacidos de un parto.— 10: Atríbúyenseos.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

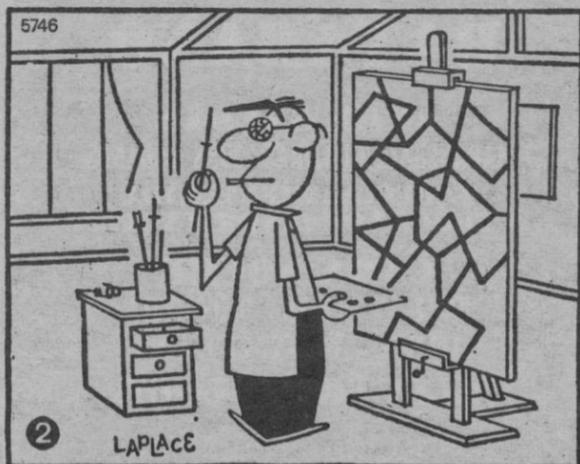
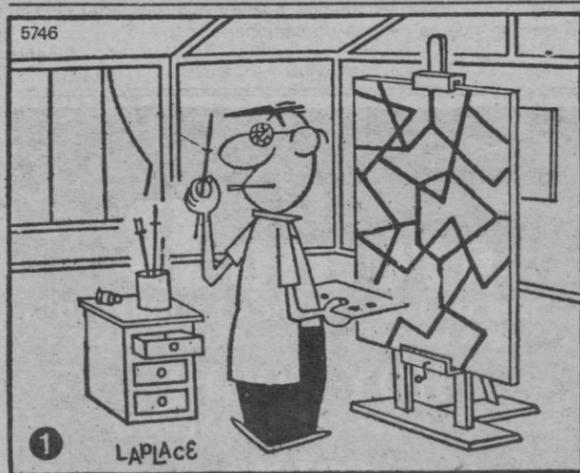
Ve más allá de las bajas etapas de la duda y elévate a las exaltadas alturas de la certeza. Bahá ú.Íláh. Las Palabras Ocultas II,9.



RETI-TARTAKOWER
BLANCAS MATAN EN TRES

Resolución: 1. D8d+1, Rxd; 2. A5c+1, rinden. (SI 2.... R2A; 3. A8d mate/si 2.... R1R; 3. T8 mate/f)

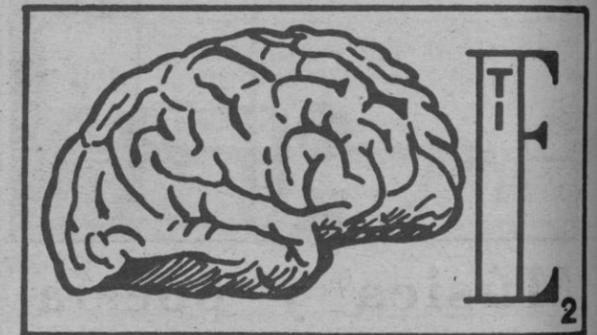
Los ocho errores



Jeroglíficos

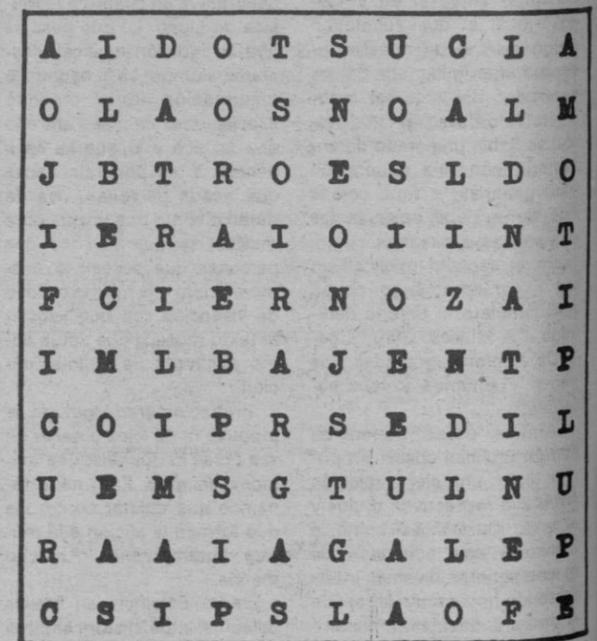


(1) ¿Por qué crees que está ebrio?



(2) ¿Qué tal marcha tu negocio?

Sopa de letras



En el recuadro se encuentran los nombres de once objetos y accesorios propios de una iglesia. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Latigadera.- 2: Eráramelos.- 3: Gas. Gatino.- 4: Aborales. S.- 5: Ra. Anade.- 6: Anodo. E. Ag.- 7: S. Car. Dala.- 8: Eludas. Sir.- 9: Lipotimias.- 10: Osásela. Se.

VERTICALES.— 1: Legáraselo.- 2: Araban. Lis.- 3: Taso. Ocupa.- 4: Ir. R. Dados.- 5: Gala. Orate.- 6: Amala. Sil.- 7: Detened. Ma. 8: Elisa. Así.- 9: Ron. Dalias.- 10: Asosegar se.

JEROGLIFICO

En la mili (en la, mi, l, i).

ADIVINANZA GRAFICA

El caracol.

Santorial

7 agosto

HOY, VIERNES; Santos Cayetano y Sixto II.—
El Sol sale a las 6.51 y se oculta a las 21.2.— Luna: C. creciente.

Televisión

PRIMERA

CADENA

14,15.- Carta de ajuste.
14,30.- Programa regional simultáneo. 15,00.- Crónica 3.
16,05.- Popeye.- 16,30.- El libro gordo de Petete.- 16,35.- La cometa blanca.- 17,00.- La vida de estudiante. «Un día en la vida de...».- 17,50.- Bla, bla, bla.- 19,00.- Avance informativo.- 19,05.- Spiderman. «El cuarto celeste».- 19,30.- La bolsa y la vida. «Bronceadores y cremas».-

20,00 Tome la palabra.- 20,25.- Más vale prevenir. «Mover el músculo».- 21,00.- Telediario.- 21,35.- Tensión. «Locura asesina».- 22,50.- El actor y sus personajes. Pablo Sanz.- 23,35.- Al cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00.- Carta de ajuste.- 19,15.- Noticias-2.- 19,30.- La clave. tema «El vino».- 23,45.- Noticias-2.- 24,00.- Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraña, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: Del 3 al 9 de agosto

Calle Eusebio Estada, s/n — E.S. Eusebio Estada
Cra. Palma a Puigpunyent — E.S. Asima-La Paz
Calle Tramuntana, s/n — E.S. Ca'n Pastilla
Calle General Franco, s/n — E.S. Artá
Cra. L-503, km. 5'500 — E.S. Porreras
Cra. Campos a Colonia de Sant Jordi — E.S. Colonia
Cra. Pollensa a Andraitx, km. 95'500 — E.S. Es Coll des Pi
Calle General Luque, s/n. — E.S. General Luque
Calle Cecilio Metelo — E.S. Pollensa
Cra. 719 km. 8 Mar. Izquierda (No nocturno) — E.S. Bendiñat.

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Español	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscot—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscot—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
21	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
22	Palma-Nova	6,15	24,50	13
23	Portals Nous	7,45	19,35	120
	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

BUÑOLA OLIVER,
B. Sta. Mª. del Sepulcro, 4. (Junto Avenida Jaime III), 225876.
LLOBERA VICENS,
Pl. Santa Eulalia, 1, 212143.
LLORENS DE ROS,
Cardenal Rossell, 124. (Coll d'En Rabassa), 260333.
MANERA NADAL,
Balme, 56 (Junto Cine Capitol), 251860.
VIVES MIQUEL,
Marqués de la Cenia, 40 (Son Armadans), 231825.

De 20 a 22 horas

BAUZA CAMPS
Marqués Fuensanta, 22 (Esquina M. Marqués), 464765.
CALDENTY VIVES
Cmo. Vecinal Son Rapinya, 77, 238146.
ESTELRICH CAPO
Virgen de Monserrat, 22 (Es Rafal), 273047.
FORNES VICH
Bolsería, 1 (Final Colón), 212242
GONZALEZ FUSTER
Fátima, 26 (Santa Catalina), 231021.
MANERA NADAL
Balme, 56 (Junto Cine Capitol), 251860
MAS GUAL
Fco. Fiol y Juan, 10 (Junto Plz. París), 293337.
MERCADAL BARCELO
Carrer de Manacor, 88 (La Soledad), 270629.
PLANAS GUAL
San Nicolás, 16, 223493.
RIERA DE BARCIA
Fco. Martí Mora, 25 (Frente Parroquia Ramón Lull), 237359.
ROCA ROCA
Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín), 403181.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO,
Cabrera, 9, El Arenal (Junto Plaza Mercado), 265529.
FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
OLIVER RODRIGUEZ,
Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511.

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES HOY, VIERNES

Palma — Alicante: 11.15 y 23.40
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00—14.00—16.15—17.25—19.50—21.10 y 22.00 hs.
Palma — Jerez de la Frontera: 15.45.
Palma-Madrid: 07.05-10.15-14.35-18.15 y 23.15
Palma — Málaga: 22.40.
Palma — Sevilla: 11.15.
Palma — Valencia: 10.05—15.45 y 20.20.
Palma — Ibiza: 06.40—15.10—19.25 y 21.50.
Palma — Menorca: 07.35 y 18.25.
Palma — Las Palmas: 11.15 y 15.45.

AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 22.00 hs.
Palma — Madrid: Diario excepto sábados a las 11.15.
Palma — Barcelona: Diario a las 08.00.
Palma — Ibiza: Diario a las 08.30.
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábados a las 17.50.

Servicios Transmediterráneos

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jueves y domingos, 23,00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes (Vía Ibiza), 24,00 h.
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos, 11,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto martes 09,00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes, 18,00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y domingos, 23,00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles, 22,00 h. Viernes, 24,00 h.
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24,00 h.
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Servicio de reparaciones

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández
San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller)
Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt
San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280
Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera
Carretera Palma, s. Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli
Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch
Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat
(Servicio ambulante)

Radios

Mallorca

Onda media

Informativos: 7,00: Matinal
SER. 16,00, 17,00, 18,00,
19,00, 02,00, 03,00, 04,00,
05,00 y 06,00: SER Informativos.
18,03: Informativo local.
14,30: Informativo de las dos y media.
20,00: Informativo de las ocho.
22,00: Informativo de las diez.
23,30: Hora 25.

Opinión: 14,20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8,30: Primera hora.
10,15: Viva la Radio.
15,05: Musical de las tres.
21,00: Jazz en la noche.
22,10: La noche es joven.

Deportivos: 14,00, 20,30 y 21,30

Varios: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER.
16,03, 16,30 y 17,40: Radionovelas.
18,03: Buenas tardes.
20,30: La renta.
01,00: Medianoche.
02,00: De la noche a la mañana.

F.M.

Musicales: 10,00: F.M. Radio Mallorca.
19,00: El Show de Riki Lash.

Juventud

Onda media

7,30.- Apertura de la emisión.- 7,45.- Palabra de Dios.
8,30.- Radio cadena actualidad.- 9,00.- Para ti mujer.- 10,00.- Resumen de prensa.- 10,30.- La radio es

joven.- 12,00.- Variedades.- 13,00.- Radio Diario. Primera edición.- 13,45.- Cines. Optica Moreno.- 14,30.- Radiocadena actualidad.- 15,00.- La voz de la esperanza.- 15,30.- Mundorama.- 16,00.- Novela seriada.- 17,00.- Radio diario. Segunda edición.- 17,30.- Novela en catalán.- 18,00.- Especial verano 81.- 18,30.- Consultorio Francis.- 19,00.- Momentos de reflexión.- 20,30.- Radio Cadena actualidad.- 21,30.- A simple vista.- 22,00.- Profesor Magnus.- 23,00.- Talismán.- 01,00.- Cierre

F.M.

8,00.- Apertura. Programa Maritim (Lengua alemana).- 10,00.- Stereo disco.- 16,00.- Radio 2.- 18,00 Fidelity musical.18,20.- El tren de las 6.- 21,00.- Musical 2.- 22,00.- Historia de la música española.- 23,00.- Compositores isleños.- 23,30. Una obra, dos versiones.- 24,00.- Talismán.- 01,00.- Cierre

Popular

Destacamos para hoy viernes

7'00: Día a Día (Musical FM y OM). 13'30: La Veu dels Pobles. ILLES (informativos OM y FM). 16'05: Amiga (Femenino OM). 20'00: Teletipo del Deporte. (Informativo OM). 21'00: Macedonia (Musical FM). 21'00: Radio-Noche (Musical OM). 23'00: Ida y Vuelta (Musical OM.) 23'30: Born, segunda parte (OM)

Cupón del Ciego

7 2 2

Sa Gent

Una gran diva en el recuerdo

Después fueron las Callas, Tebaldí, Moffo, Victoria de los Angeles. Pero las grandes divas surgieron tras un largo silencio de guerra en cuyos años se apagaba la estrella de las grandes voces femeninas de la ópera de las tres décadas con que arrancó el siglo. Un arranque que cubría los títulos en que el mallorquín Juan Nadal compartió con María Barrientos las tablas del Liceo. Tras la Patti y la Melba, la Barrientos y al final de la serie la gran, la única, la maravillosa Toti dal Monte.



A esta gran diva, en plena gerra, aún la acercaron a Palma las fechas libres de La Scala en 1942.

Diez años después, la posguerra se refería a ella como a un pasado remoto.

Cantó en la Sala Born. En un recital en que todo fue prodigio, en que todo fue lección. Ese recital y las temporadas del Lítico en 1941 y 1942 fueron el primer estirón de piernas que se permitió nuestra sociedad tras la guerra.

Un recital a teatro lleno, el de Toti dal Monte. Como el que no hace mucho ofrecía Montserrat Caballé.

Nuestro gran vecino escritor



Cochina mentira.

Y un ruego a los guías. Cuiden de aclarar que Cela no está en ninguna Cartuja, por el momento.

Estas y otras graves cuestiones deben tener pero que nada preocupado al académico, a quien vemos aquí —de riguroso invierno— pensando en otras cosas. Quizás en don Napoleón Evangelino López, pensador mulato, santo de su devoción.

Que la verdad —solo la verdad en todo lo que seamos y se nos pregunte— es que el gran escritor nunca nos dio aquí ni tanto así que hablar, que sigue siendo un vecino mucho más que adoptivo, ejemplar.

Es brollador...

En los días de «En Llois», es municipal, esta fuente de la Rambla, en días calurosos como el de ayer servía para que algunos jóvenes animosos se bañaran. Todo lo que había que hacer cuando aparecía el guardia era salir gritando:

—Por allí. Se van corriendo por allí. ¿No les ve?

Y «En Llois» salía corriendo en busca de nadie convencido de que «por allí» se escapaban los sinvergüenzas que habían metido en la fuente a su compañero...

Un recuerdo de calor, de lo que pudo ser un «municipal» en aquellos días y especialmente «En Llois» y de como el baño, el calor y las fuentes siempre sugirieron lo mismo. En la Rambla o en Picadilly...

La fuente, una de las pocas, es hermosa. O no mana o se sale. Y a la hora del «embat» salpica.



Antonio Agustín

Conversaciones con Agustín Rodríguez Sahagún (2)

«El espíritu de concertación es positivo»

Continuamos hoy con el extenso reportaje de Carlos E. Rodríguez, iniciado en nuestra edición de ayer, respecto a unas conversaciones con Agustín Rodríguez Sahagún.

Preguntaba ayer el periodista por qué el jefe del Gobierno, en febrero de 1978, le llama para ofrecerle la cartera de Industria. La respuesta es la siguiente:

—Más que para ofrecerme, para pedirme con la capacidad de comunicación que tiene que aceptase ser ministro de Industria. Yo no había visto a Suárez más de dos o tres veces antes en mi vida. Pero me pidió ir a Industria en nombre de tres lealtades que tengo por fundamentales: para servir a España, para servir a la Corona y para trabajar por el modelo de sociedad de libertades en el que creo profundamente.

El actual presidente de UCD es, sin duda, hombre que pone convicción en las frases, que «siente» las ideas que dice profesar. ¿Es monárquico? «Lo soy. Pero no solamente monárquico, sino que además me siento profundamente vinculado a la figura de nuestro Rey, don Juan Carlos I, que me parece un Rey extraordinario. Racionalmente, entiendo que la monarquía es el sistema que mejor puede garantizar la estabilidad de España, el más adecuado a nuestro modo de ser y el que mejor protege, como se ha visto, el funcionamiento de las instituciones democráticas. Pero es que tengo que hacer una confesión: De lo que yo me siento más satisfecho, más contento, de mi paso por la vida política, ha sido el conocimiento en profundidad de don Juan Carlos, la amistad que he hecho con él y el descubrimiento de su gran figura humana».

«Hay que combatir esa especie de síndrome del golpe que se ha instalado en algunos sectores de la población desde el 23 de febrero. Y la forma de combatirlo es un compromiso firme de todos, como el pueblo español se comprometió con la democracia en la impresionante manifestación del 27 de febrero. Tenemos que defender cívicamente nuestras libertades, el sistema democrático, y atraer hacia este compromiso a quienes tienen miedo a las primeras dificultades». Rodríguez Sahagún no acepta el desánimo ni el pesimismo. Está dispuesto a empezar una vez más y las que hagan falta, como hombre que ama las libertades, como padre de familia que quiere un sistema de convivencia digno y justo para los suyos, como ciudadano de un país europeo y occidental.

Se percibe enseguida que la familia es algo importante para este hom-

bre de talante luchador. Seis hijos dan fe del éxito de su matrimonio con doña Rosa María Martínez Guisasaola.

Es también un hombre que ama la vida, como se nota en la multiplicidad de sus hobbies: la pintura, los libros, el teatro, el fútbol, el mus, el ping-pong. Y ese afán por variar constantemente el lugar de vacaciones, aprovechando cada año la oportunidad de conocer sitios nuevos.

cio, de entrega a todos los españoles, de amor a España. El tiene 69 años y yo 49 y dada esta diferencia de edad podría ser hijo suyo. Muchas veces me recordaba a mi padre cuando hablaba con él. Incluso cuando alguna vez discutía con él, también me recordaba a mi padre, porque todos los planteamientos, convergentes o divergentes, se hacían siempre desde un extraordinario afecto.

—Hablemos de la crisis, don Agustín. No de remodelaciones ministeriales ni de recomposiciones de partidos, sino de ese ambiente de crisis, de pesimismo, que parece haberse instalado últimamente en sectores muy

que se las quita y las abandona sobre la mesa, frunce las cejas y clava la mirada, un tanto escrutadoramente, en el interlocutor. «Hay ocasiones en las que sobre las dificultades reales se instala, en efecto, una cierta crisis psicológica. Es importante «pinchar» esa crisis, dar la vuelta a esos factores psicológicos y convertir la incertidumbre en confianza».

—Yo entiendo que empiezan a apuntarse elementos de confianza y que es importante alentarlos, empujarlos, para movilizar un estado de ánimo que contribuya a colaborar en la capacidad de respuesta que deben



Agustín Rodríguez Sahagún, en Palma, durante el Congreso de UCD celebrado en el mes de febrero. (Foto Vives).

● «Yo no querría haber sido presidente del Gobierno»

Le cuento unas referencias próximas en el sentido de que el teniente general Gutiérrez Mellado le hubiera «nominado» para la jefatura del Gobierno. «En primer lugar, créame que yo no querría haber sido presidente del Gobierno. No tengo ninguna ambición de ocupar puestos. Yo siento un gran respeto, afecto y amistad por Leopoldo Calvo Sotelo, por lo que está haciendo y por el esfuerzo, sacrificio y trabajo que tiene que realizar».

—¿Qué recuerdo tiene del tiempo que ha trabajado con Gutiérrez Mellado?

—Gutiérrez Mellado me aprecia mucho y yo le aprecio a él. Hemos colaborado muy bien durante dos años y me parece un hombre entrañable, de una talla humana y militar excepcional. Tiene un increíble sentido de servi-

amplios de la sociedad española: el paro, la crisis económica, la violencia terrorista, los conflictos autonómicos, el golpismo... ¿No es demasiado para que un sistema joven, con una clase política improvisada, pueda sobrevivir?

Rodríguez Sahagún reflexiona por unos instantes. No es hombre que busque la inspiración en las nubes, ni en cuadernos de notas. No juega con las gafas de leer, sino

tener los problemas reales. Una de las características de la vida democrática es que el poder está tremendamente compartido: el poder político, por supuesto, pero también el poder social. En ese sentido estoy haciendo una llamada permanente a que toda la clase dirigente nacional, no solo la clase política, salga a lanzar un mensaje de convicción y esperanza.

CARLOS E. RODRÍGUEZ
(Continuará)

EL TOLDO GRADUABLE
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO
Solicite información a
TEGM-MÓVIL
GREMIO TONELEROS 1
POLIGONO LA VICTORIA
Telf. 298401-295104